VFR EESTI / ESTONIA

https://aim.eans.ee

Lennuliiklusteeninduse AS
Estonian Air Navigation Services



TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VASTUTUS

Lennuvälja haldaja vastutab andmete terviklikkuse, õigsuse ning edastatavate andmete kõrge kvaliteedi eest.

Lennuliiklusteeninduse AS ei ole vastutav andmete edastamise käigus tekkinud informatsiooni vigade eest. Lennuliiklusteeninduse AS vastutab standardsel kujul informatsiooni avaldamise ja rahvusvahelise kättesaadavuse eest.

Andmed on informatiivse tähendusega. Lennuliiklusteeninduse AS ei kanna vastutust otsese ega kaudse kahju eest, mis on tekkinud andmetes sisalduvatest ebatäpsustest või mittetäielikkusest.

LIABILITY

Aerodrome holder is responsible for the integrity, correctness and high quality of data.

EANS is not responsible for the errors in the information which emerged during data delivery. EANS is responsible for the publication of the information in a standard format and also for making it internationally accessible.

Data is only informative. EANS is not responsible for any damage originating from the inaccuracies or incompleteness of the data.

Ettepanekute korral, vigade või puuduste avastamisel pöörduda:

Lennuliiklusteeninduse AS
Lennuinfo osakond
Kanali põik 3
Rae küla, Rae vald
10112 Harjumaa

Tel: 625 8230
E-post: aip@eans.ee

In case of suggestions, detected errors or omissions, contact:

Estonian Air Navigation Services
Aeronautical Information Management
Kanali põik 3
Rae küla, Rae vald
10112 Harjumaa
ESTONIA

Tel: +372 625 8230
E-mail: aip@eans.ee

 © EANS

MUUDATUSTE NIMEKIRI *REVISION HISTORY*

Kuupäev ***Date***	**Muudatuse kirjeldus**	***Description of changes***
22 SEP 2022	Uuendatud Ridali Raadio kanal.	*Updated Ridali Raadio channel.*
19 MAY 2022	Lisatud Teenuse-Saare lennuvälja andmed.	*Added Teenuse-Saare aerodrome information.*
	Uuendatud Rapla lennuvälja haldaja kontaktandmed ja lisatud ATS üksuse kutsung, kasutatavad keeled ning kanal.	*Updated Rapla airfield holder contacts and added ATS unit call sign, languages used and channel.*
	Uuendatud Viljandi lennuvälja takistuste info.	*Updated information about Viljandi airfield obstacles.*
	Uuendatud ATS üksuste kanalid ja sagedused.	*Updated channels and frequencies of ATS units.*
10 JUN 2021	Uuendatud Lennundusmuuseumi ja Ridali meteoroloogilise info kontaktid.	*Updated contacts for Lennundusmuuseum and Ridali meteorological information.*
	Uuendatud Viljandi sertifikaatide info.	*Updated certification information for Viljandi.*
06 MAY 2021	Uuendatud Karksi haldaja, reisiteeninduse, pääste- ja tuletõrjeteeninduse, perroonide ja ruleerimisteede, raja märgistuse ja lennuväljatakistuste info.	*Updated information about Karksi holder, passenger facilities, rescue and fire fighting services, aprons and taxiways, RWY markings and aerodrome obstacles.*
	Uuendatud Rapla ADC kaart.	*Updated Rapla ADC chart.*
	Uuendatud Riidaja raja ja lennuriba pikkused.	*Updated Riidaja RWY and strip dimensions.*
	Uuendatud Viljandi haldaja kontaktinfo ja VAC ning LDG kaardid.	*Updated Viljandi holder contact information and VAC and LDG charts.*
29 APR 2021	Uuendatud magnetiline variatsioon, lennuvälja/kopteriväljaku kõrgus merepinnast (kui muutus), Tallinn ARO üksuse kontaktandmed (kui ARO üksuse info oli varasemalt olemas), kõik kaardid.	*Updated magnetic variation, aerodrome / heliport altitude (if changed), Tallinn ARO unit contact details (if ARO unit information was previously available), all charts.*
	Lyckholmi lennuvälja infole on lisatud turismiinfo veebileht.	*A tourist information website has been added to Lyckholm aerodrome information.*
	Roomassaare lennuväljal on lisaks uuendatud haldaja kontaktandmed ja sadamasse ruleerimise protseduur.	*Roomassaare aerodrome has also updated the contact details of the holder and the procedure for taxiing to the harbor.*
	Tõutsi lennuväljal on lisaks uuendatud ARP-i koordinaadid.	*Tõutsi aerodrome also has updated ARP coordinates.*
	Riidaja lennuväljal on lisaks uuendatud aadress.	*Riidaja aerodrome also has an updated address.*

	Jõhvi lennuväljal on lisaks uuendatud aadress ja haldaja kontaktandmed.	*Jõhvi aerodrome also has an updated address and contact details of the holder.*
14 AUG 2020	Rakvere lennuvälja info eemaldatud. Uuendatud Ridali Raadio kanal.	*Rakvere aerodrome information withdrawn.* *Updated Ridali Raadio channel.*
11 JUN 2020	Lisatud Viljandi Raadio kanal. Eemaldatud Rapla lennuvälja sertifikaat.	*Added Viljandi Radio channel.* *Removed Rapla aerodrome certificate.*
11 MAY 2020	Lisatud Tõutsi lennuvälja andmed.	*Added Tõutsi aerodrome information.*
09 APR 2020	Uuendatud Roomassaare ATS üksuste kanalid.	*Updated Roomassaare ATS unit channels.*
02 JAN 2020	Uuendatud ATS üksuste kanalid.	*Updated ATS unit channels.*
23 SEP 2019	Uuendatud Viljandi lennuvälja haldaja kontaktandmed, lennuvälja piirang.	*Updated Viljandi airfield holder contacts, airfield restriction.*
15 JUL 2019	Uuendatud Rapla lennuvälja haldaja kontaktandmed, uuendatud Roomassaare lisainfo.	*Updated Rapla airfield holder contacts, updated Roomassaare additional information.*
29 JUL 2016	Uuendatud info Rakvere lennuvälja suuna ja kauguse kohta lähimast linnast.	*Updated information about the direction and distance to the nearest city of Rakvere aerodrome.*
01 APR 2016	Uuendatud Rapla lennuvälja ARP koordinaadid, tuulekoti asukoht, raja 15L/33R mõõtmed (rada ja lennuriba), läve koordinaadid ning lennuvälja-, visuaalähenemis- ja maandumiskaart.	*Updated ARP coordinates, location of WDI, dimensions (RWY and strip) and THR coordinates of RWY 15L/33R; Aerodrome, Visual Approach and Landing Chart for Rapla aerodrome.*
14 JAN 2016	Uuendatud esileht. Uuendatud Ridali lennuvälja ARP koordinaadid, radade tähised, tegelik BRG ja lisainfo.	*Updated front page.* *Updated ARP coordinates, RWY designations, true BRG and additional information for Ridali aerodrome.*
12 NOV 2015	Uuendatud Lennuinfo osakonna faksi number. Uuendatud MAG VAR kõikidel lennuväljadel ja Salme kopteriväljakul. Uuendatud meteoroloogilise info allikas kõikidel lennuväljadel ja Salme kopteriväljakul. Uuendatud Tallinn Kontrolli sagedused. Uuendatud Tallinn TMA 1 ja Tallinn TMA 3 püstpiirid. Uuendatud Rapla, Ridali ja Viljandi lennuväljade sertifikaadi kehtivuse kuupäev. Uuendatud AIM üksuse telefoninumber. Uuendatud Karksi, Ridali, Riidaja, Varstu ja Viljandi lennuväljade radade tähised.	*Updated fax number for Aeronautical Information Management.* *Updated MAG VAR for all aerodromes and Salme heliport.* *Updated meteorological information source for all aerodromes and Salme heliport.* *Updated Tallinn Control frequencies.* *Updated vertical limits for Tallinn TMA 1 ja Tallinn TMA 3.* *Updated certificate validity for Rapla, Ridali and Viljandi aerodromes.* *Updated phone number AIM unit.* *Updated RWY designators for Karksi aerodrome.*

	Uuendatud Jõhvi lennuvälja ruleerimistee kate.	*Updated taxiway surface for Jõhvi aerodrome.*
	Uuendatud Lennundusmuuseumi lennuvälja perrooni, ruleerimistee ja raja kandevõime, tegelik BRG ja läve koordinaadid.	*Updated apron, taxiway and runway strength, true BRG and THR coordinates for Aviation Museum aerodrome.*
	Uuendatud Lyckholmi lennuvälja raja märgistus ja eemaldatud transpordi võimalused.	*Updated runway marking and removed transportation availability for Lyckholm aerodrome.*
	Uuendatud Narva lennuvälja MAG ja tegelik BRG.	*Updated MAG and true BRG for Narva aerodrome.*
	Uuendatud Rakvere lennuvälja transpordi võimalused.	*Updated transportation availability at Rakvere aerodrome.*
	Uuendatud Riidaja lennuvälja kõrgus merepinnast.	*Updated elevation for Riidaja aerodrome.*
	Uuendatud Viljandi lennuvälja aadress ja raja pikkus.	*Updated address, RWY length and designators for Viljandi aerodrome.*
	Uuendatud kõik kaardid.	*Updated all charts.*
	Uus kujundus.	*New layout.*
25 JUN 2015	Uuendatud Rapla lennuvälja andmed.	*Updated Rapla aerodrome information.*
03 JUN 2015	Uuendatud Lennundusmuuseumi lennuvälja andmed.	*Updated Flight museum aerodrome information.*
22 MAY 2015	Lisatud Lennundusmuuseumi lennuvälja andmed.	*Added Flight museum aerodrome information.*
15 MAY 2015	Uuendatud Narva lennuvälja andmed.	*Updated Narva aerodrome information.*
	Uuendatud Rapla lennuvälja andmed, visuaallähenemis- ning maandumiskaart.	*Updated Rapla aerodrome information, visual approach and landing chart.*
	Uuendatud Roomassaare ATS õhuruumi klass.	*Updated Roomassaare ATS airspace class.*
	Uuendatud Viljandi lennuvälja andmed.	*Updated Viljandi aerodrome information.*
06 JAN 2015	Uuendatud Vormsi visuaalse lähenemise kaart ning ATS õhuruumi klass Roomassaare, Salme ja Vormsi kohal.	*Updated Vormsi visual approach chart and airspace classification above Roomassaare, Salme and Vormsi.*
12 AUG 2014	Uuendatud informatsiooni Salme kopteriväljaku majutuse, meteoroloogilise info ning õhuruumi ja sidevahendite kohta, sertifitseerimiskuupäev ja sertifikaadi kehtivus.	*Updated information about Salme heliport accommodation, meteorological information, ATS airspace and communication facilities, certification date and certificate validity.*

13 JUN 2014	Uuendatud informatsiooni Jõhvi lennuvälja meditsiiniasutuste kohta. Pisimuudatused. Uuendatud informatsiooni Rakvere lennuvälja kontaktandmete kohta. Uuendatud Vormsi lennuvälja lisainformatsiooni. Uuendatud maandumiskaart.	*Updated information about Jõhvi aerodrome medical facilities. Editorial changes.* *Updated information about Rakvere aerodrome contacts.* *Updated additional information about Vormsi aerodrome. Updated landing chart.*
21 NOV 2013	Uuendatud Roomassaare ATS õhuruumi klass ja ATS-üksuse kutsung.	*Updated Roomassaare ATS airspace class and ATS unit call sign.*
04 NOV 2013	Uuendatud informatsiooni Ridali lennuvälja tuulekoti asukoha ning tuletõrje- ja päästevahendite kohta.	*Updated information about Ridali aerodrome windsock location and fire fighting and rescue equipment.*
18 OCT 2013	Uuendatud informatsiooni kontaktandmete kohta.	*Updated information about contacts.*
18 OCT 2013	Uuendatud sertifikaadi kehtivuse informatsiooni Rapla lennuvälja kohta.	*Updated information about certificate validity for Rapla aerodrome.*
18 JUL 2013	Uuendatud sertifikaadi kehtivuse informatsiooni lennuväljade Narva, Varstu ja kopteriväljaku Salme kohta.	*Updated information about certificate validity for aerodromes Narva, Varstu and heliport Salme.*
30 MAY 2013	Uuendatud Jõhvi lennuvälja valdaja kontaktandmeid, sesoonse kasutatavuse ning meteoroloogilist infot. Uuendatud informatsiooni Rakvere lennuvälja takistuste kohta.	*Updated contact information of Jõhvi aerodrome holder, info about seasonal availability and meteorological information.* *Updated information about Rakvere aerodrome obstacles.*
28 MAR 2013	Muutusid Roomassaare vesilennuvälja kaide numbrid, Kuressaare Torn muudeti Kuressaare ATS-ks, lisandus info Kuressaare FIZ-i kohta ning lisandus kutsung Kuressaare Informatsioon. Pisiparandused.	*Changed pier numbers of Roomassaare water aerodrome, Kuressaare Tower changed to Kuressaare ATS, added information about Kuressaare FIZ and added call sign Kuressaare Information. Minor changes.*
22 AUG 2012	Lisatud Ridali lennuvälja andmed.	*Added RIDALI aerodrome information.*
24 JUL 2012	Lisatud Humala lennuvälja andmed.	*Added Humala aerodrome information.*
18 JUL 2012	Lisatud Narva lennuvälja andmed.	*Added Narva aerodrome information.*
12 JUL 2012	Lisatud Vormsi lennuvälja andmed.	*Added Vormsi aerodrome information.*
06 JUN 2012	Rapla lennuväljale on lisatud sertifikaadi kehtivuse aeg, uuendatud ATS üksuse kutsungit ja majutuse informatsiooni. Uuendatud Viljandi lennuvälja sertifikaadi kehtivusaega.	*For Rapla aerodrome a validity of aerodrome certificate is added and updated ATS unit call sign and accommodation information.* *Updated Viljandi aerodrome certificate validity.*

 © EANS

06 JUN 2012	Uuendatud informatsiooni Lyckholmi lennuvälja reisijateeninduse, pääste-ja tuletõrje teeninduse kohta ja lisatud lennuväljale kohalejõudmise juhised. Uuendatud informatsiooni Rakvere lennuvälja takistuste kohta ja lisatud lennuväljale kohalejõudmise juhised.	*Updated information for passenger facilities, rescue and fire fighting services and added guidelines for reaching to the aerodrome.* *Updated information about Rakvere aerodrome obstacles and added guidelines for reaching to the aerodrome.*
05 DEC 2011	Lisatud Salme kopteriväljaku andmed.	*Added Salme heliport information.*
04 AUG 2011	Lisatud asukohaindeksid Jõhvi, Karksi, Lyckholmi, Rakvere ja Riidaja lennuväljadele.	*Added location indicators to Jõhvi, Karksi, Lyckholm, Rakvere and Riidaja aerodromes.*
12 MAY 2011	Lisatud Rapla lennuvälja andmed. Muutunud MAG VAR järgmistel lennuväljadel: Karksi, Lyckholm, Rakvere, Riidaja, Varstu ja Viljandi. Uuendatud informatsiooni Jõhvi lennuvälja kohta. Uus informatsioon Viljandi lennuvälja takistuste kohta. Uuendatud kõikide kaartide kujundust.	*Added Rapla aerodrome information.* *Changed MAG VAR at following aerodromes: Karksi, Lyckholm, Rakvere, Riidaja, Varstu and Viljandi.* *Updated information concerning Jõhvi aerodrome.* *New information concerning obstacles at Viljandi aerodrome.* *Editorial changes on all charts.*
12 OCT 2010	Roomassaare lennuvälja andmetes uuendatud Kuressaare Torni e-maili aadressi.	*Updated e-mail address of Kuressaare TWR in Roomassaare aerodrome information.*
13 SEP 2010	Varstu lennuvälja nimele lisatud asukohaindeks.	*Location indicator added to Varstu aerodrome name.*
10 SEP 2010	Uuendatud Roomassaare lennuvälja MAG VAR.	*Renewed Roomassaare aerodrome MAG VAR.*
01 SEP 2010	Lisatud Viljandi lennuvälja andmed. Uuendatud sisukorra ülesehitus. Lisatud info lennuväljade ja kopteriväljakute sertifikaatide kehtivuse kohta.	*Added Viljandi aerodrome information.* *Updated structure of the table of contents.* *Added information about the status of certification of aerodromes and heliports.*
15 JUN 2010	Lisatud Roomassaare lennuvälja andmed.	*Added Roomassaare aerodrome information.*
05 MAY 2010	Varstu Lennuvälja kaartidel parandatud ARP koordinaadid.	*Amended ARP coordinates on the charts of Varstu aerodrome.*
15 APR 2010	Uuendatud Varstu lennuvälja andmed.	*Renewed Varstu aerodrome information.*
26 AUG 2009	Lisatud Jõhvi lennuvälja andmed.	*Added Jõhvi aerodrome information.*
20 JUL 2009	Lisatud Lyckholm'i lennuvälja andmed.	*Added Lyckholm aerodrome information.*
02 JUL 2009	Lisatud Karksi lennuvälja andmed.	*Added Karksi aerodrome information.*

15 JUN 2009	Lisatud Varstu lennuvälja andmed.	*Added Varstu aerodrome information.*
11 JUN 2009	Lisatud Riidaja lennuvälja andmed.	*Added Riidaja aerodrome information.*
09 JUN 2009	Esmaväljaanne.	*First Edition.*

© EANS

SISUKORD — *TABLE OF CONTENTS*

ÜLDOSA — ***GENERAL***

Ei ole — *NIL*

LENNUVÄLJAD JA KOPTERIVÄLJAKUD — ***AERODROMES AND HELIPORTS***

1 Lennuväljade ja kopteriväljakute sertifikaatide kehtivus — ***1 Validity of Certification of Aerodromes and Heliports***

2 Lennuväljad VFR Infoteatmikus — ***2 Aerodromes in VFR Information Guide***

EEHA HUMALA — *EEHA HUMALA*
EEJI JÕHVI — *EEJI JÕHVI*
EEKI KARKSI — *EEKI KARKSI*
EELM LENNUNDUSMUUSEUM — *EELM LENNUNDUSMUUSEUM*
EELU LYCKHOLM — *EELU LYCKHOLM*
EENA NARVA — *EENA NARVA*
EERA RAPLA — *EERA RAPLA*
EERI RIDALI — *EERI RIDALI*
EERD RIIDAJA ROOMASSAARE — *EERD RIIDAJA ROOMASSAARE*
EETI TÕUTSI — *EETI TÕUTSI*
EETS TEENUSE-SAARE — *EETS TEENUSE-SAARE*
EEVU VARSTU — *EEVU VARSTU*
EEVI VILJANDI — *EEVI VILJANDI*
EEVO VORMSI — *EEVO VORMSI*

3 Kopteriväljakud VFR infoteatmikus — ***3 Heliports in VFR Information Guide***

EESE SALME — *EESE SALME*

4 Rahvusvahelised lennuväljad Eesti AIP-is (vaata eaip.eans.ee) — ***4 International Aerodromes in Estonian AIP (see eaip.eans.ee)***

EEEI ÄMARI MILITAARLENNUVÄLI — *EEEI ÄMARI MILITAARLENNUVÄLI*
EEKA KÄRDLA — *EEKA KÄRDLA*
EEKE KURESSAARE — *EEKE KURESSAARE*
EEKU KIHNU — *EEKU KIHNU*
EEPU PÄRNU — *EEPU PÄRNU*
EERU RUHNU — *EERU RUHNU*
EETN LENNART MERI TALLINN — *EETN LENNART MERI TALLINN*
EETU TARTU — *EETU TARTU*

5 Kopteriväljakud Eesti AIP-s (vaata eaip.eans.ee) — ***5 Heliports in Estonian AIP (see eaip.eans.ee)***

Ei ole — *NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LENNUVÄLJAD JA KOPTERIVÄLJAKUD — *AERODROMES AND HELIPORTS*

1 LENNUVÄLJADE JA KOPTERIVÄLJAKUTE SERTIFIKAATIDE KEHTIVUS

1 VALIDITY OF CERTIFICATION OF AERODROMES AND HELIPORTS

LENNUVÄLJAD — ***AERODROMES***

Nimi ***Name***	**Asukohaindeks** ***Location indicator***	**Sertifitseerimis-kuupäev** ***Certification date***	**Sertifikaadi kehtivus** ***Certificate validity***	**Märkused** ***Remarks***
Humala	EEHA	Ei ol *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Jõhvi	EEJI	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Karksi	EEKI	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Lennundusmuuseum	EELM	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Lyckholm	EELU	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Narva	EENA	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Rapla	EERA	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Ridali	EERI	09 JUN 2021	12 JUN 2024	Ei ole *NIL*
Riidaja	EERD	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Roomassaare	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Tõutsi	EETI	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Teenuse-Saare	EETS	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Varstu	EEVU	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Viljandi	EEVI	20 MAY 2021	23 MAY 2024	Ei ole *NIL*
Vormsi	EEVO	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*

KOPTERIVÄLJAKUD — ***HELIPORTS***

Nimi ***Name***	**Asukohaindeks** ***Location indicator***	**Sertifitseerimis-kuupäev** ***Certification date***	**Sertifikaadi kehtivus** ***Certificate validity***	**Märkused** ***Remarks***
Salme	EESE	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

2 LENNUVÄLJAD VFR INFOTEATMIKUS *2 AERODROMES IN VFR INFORMATION GUIDE*

EEHA – Humala

HUMALA 1 LENNUVÄLJA NIMI ***HUMALA 1 AERODROME NAME***

EEHA – Humala

HUMALA 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED ***HUMALA 2 AERODROME GENERAL DATA***

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	592121N 0242235E Asukoht: angaari nurk	*592121N 0242235E* *Location: hangar corner*
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Keilast 3 NM loode suunas	*3 NM NW FM Keila*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	78 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Urmas Sepp Kõrgendiku tee 4a Liikva küla 76921 Harku vald ESTONIA Tel: +372 504 1712*	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 MAY – 15 OCT HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Vääna poolt tulles Tutermaa suunas 3 km, Humala külas	*3 km from Vääna towards Tutermaa, at Humala village*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN Eralennuväli. Maandumine kokkuleppel haldajaga ja omal vastutusel. Infot maandumis- ja parkimistingimuste kohta küsida haldajalt.	**ET, EN* *Private airfield. Landing in agreement with the holder and at your own discretion.* *Information about landing and parking conditions can be requested from the holder.*

HUMALA 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED *HUMALA 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

HUMALA 4 REISIJATEENINDUS *HUMALA 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Majutus Tallinnas ja Keilas	*Accommodation in Tallinn and Keila*
2	Transport *Transportation*	Takso	*Taxi*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Haigla Keilas	*Hospital in Keila*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

HUMALA 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS *HUMALA 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Keilast (tel: 112)	*In case of an accident or fire, supplementary help is available from Keila (tel: 112)*

HUMALA 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED *HUMALA 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 3 tonni	*Surface: grass* *Strength: 3 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õhusõiduki parkimine angaarist põhja pool väljapoole STRIP ala	*Aircraft parking north from the hangar, outside STRIP area*

© EANS

HUMALA 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *HUMALA 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid: puna-valge. Raja ääremärgistus: punased koonused 30 m vahedega.	*THR markings:* *red-white.* *RWY edge markings:* *red cones, interval* *30 m.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

HUMALA 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *HUMALA 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
RWY 23 raja lävest kirde suunas 175 m kaugusel asub raja suunaga ristuv elektriliin		*Electric power line across to the RWY extension 175 m NE from THR 23*			

HUMALA 9 METEOROLOOGILINE INFO / *HUMALA 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott raja keskosa traaversil.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).* *Wind direction indicator abeam the RWY center.*

HUMALA 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *HUMALA 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
05	54.39°	420 x 20	3 tonni, muru *3 tons, grass*
23	234.40°	420 x 20	3 tonni, muru *3 tons, grass*

Läve koordinaadid *THR coordinates*	**Lennuriba mõõtmed** *Strip dimensions (m)*	**Märkused** *Remarks*
5	**6**	**7**
592124.8N 0242236.3E	480 x 60	TORA 300 m Seotud piirangupinna tõusu ja lähenemis-sektori kalde nõuetega *TORA 300 m* *Restricted by the limitation surface climb and approach surface slope requirements*
592132.7N 0242257.9E	480 x 60	TORA 320 m Seotud piirangupinna tõusu ja lähenemis-sektori kalde nõuetega *TORA 320 m* *Restricted by the limitation surface climb and approach surface slope requirements*

HUMALA 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *HUMALA 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole / *NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Radar ET, EN H24 127.905
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL
5	Märkused *Remarks*	Ei ole / *NIL*

HUMALA 12 LISAINFO / *HUMALA 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Lennuväli asub Tallinn TMA 1 ja TMA 3 all.

Aerodrome is located under Tallinn TMA 1 and TMA 3.

Tallinn TMA 1 püstpiirid: $\frac{2500\ \text{ft AMSL}}{1700\ \text{ft AMSL}}$;

Tallinn TMA 1 vertical limits: $\frac{2500\ ft\ AMSL}{1700\ ft\ AMSL}$;

Tallinn TMA 3 püstpiirid: $\frac{\text{FL 155}}{2500\ \text{ft AMSL}}$.

Tallinn TMA 3 vertical limits: $\frac{FL\ 155}{2500\ ft\ AMSL}$.

Vaata ka Humala Visuaallähenemiskaarti (HUMALA-VAC).

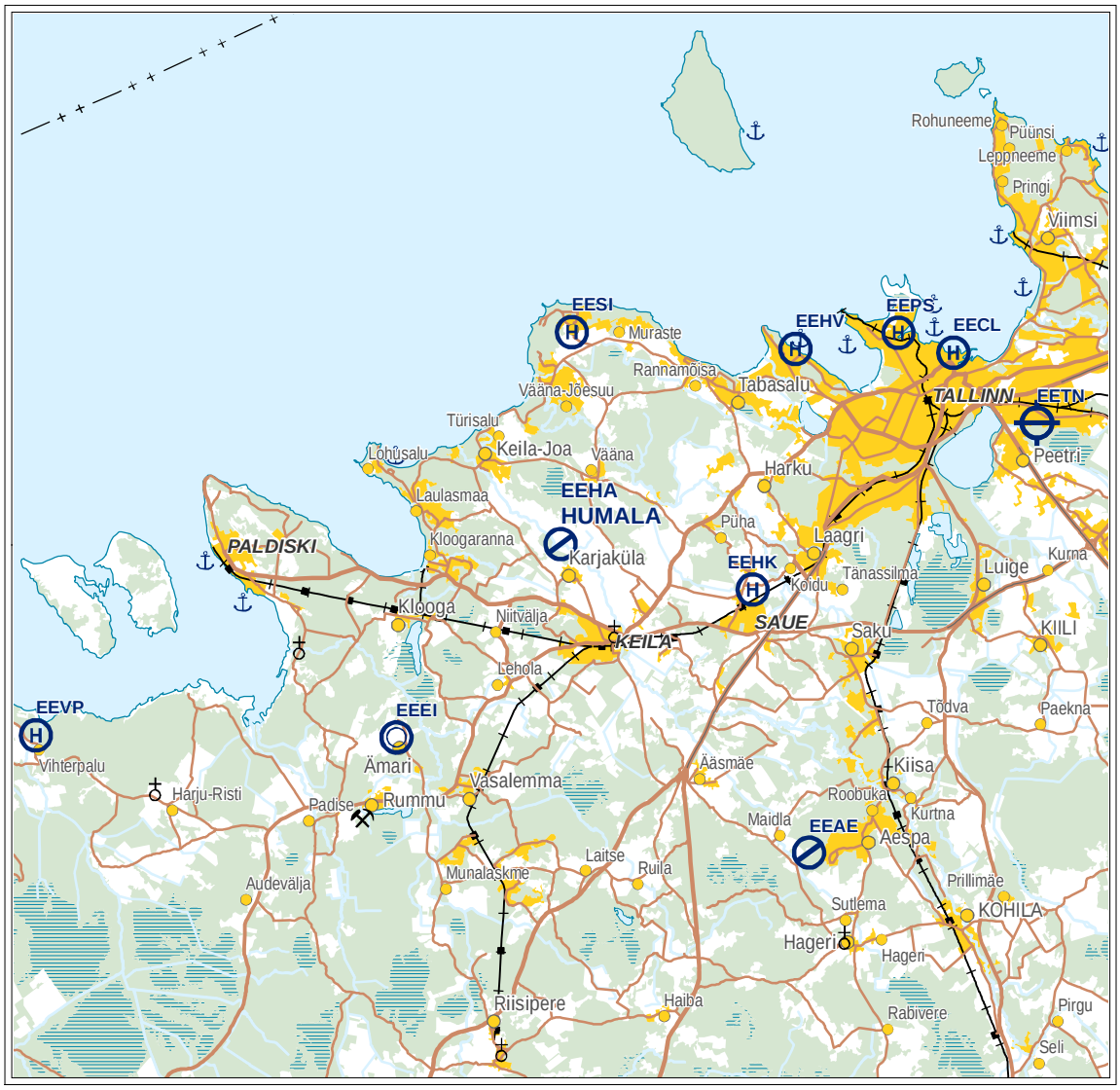
See also Humala Visual Approach Chart (HUMALA-VAC).

HUMALA 13 LENNUVÄLJA KAARDID *HUMALA 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	HUMALA-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	HUMALA-ADC (19 MAY 2022)
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	HUMALA-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	HUMALA-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

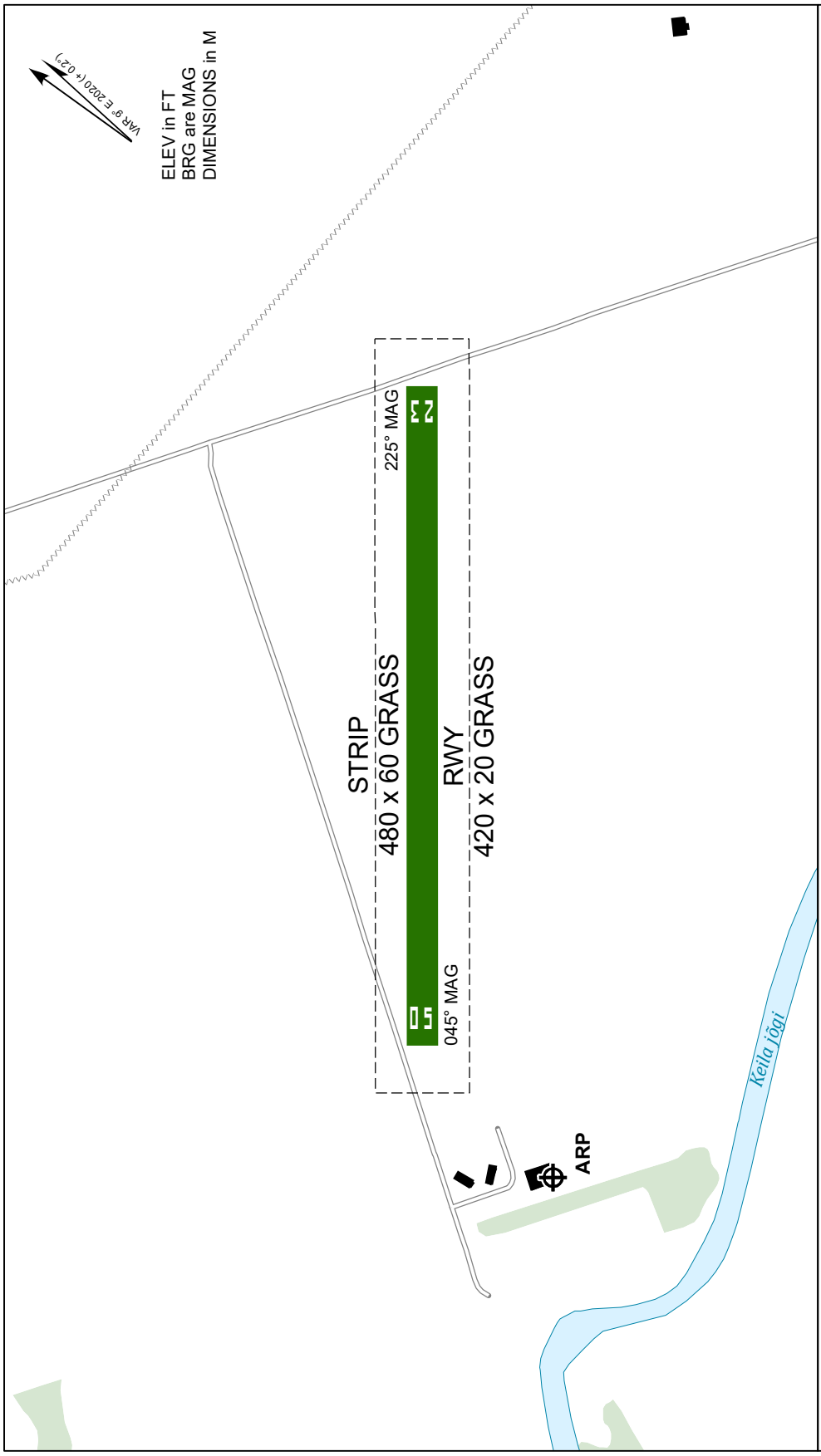
ASUKOHT / Location HUMALA



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERODROME CHART - ICAO 59°21'21"N 024°22'35"E ELEV 78 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **HUMALA**



RWY No	DIRECTION MAG	THR	BEARING STRENGHT	DECLARED DISTANCES	
				RWY	TORA M
05	045°	59° 21´ 24.8´´ N 024° 22´ 36.3´´ E	RWY 3 tons	05	300
23	225°	59° 21´ 32.7´´ N 024° 22´ 57.9´´ E	RWY 3 tons	23	320

CHANGES: reviewed.

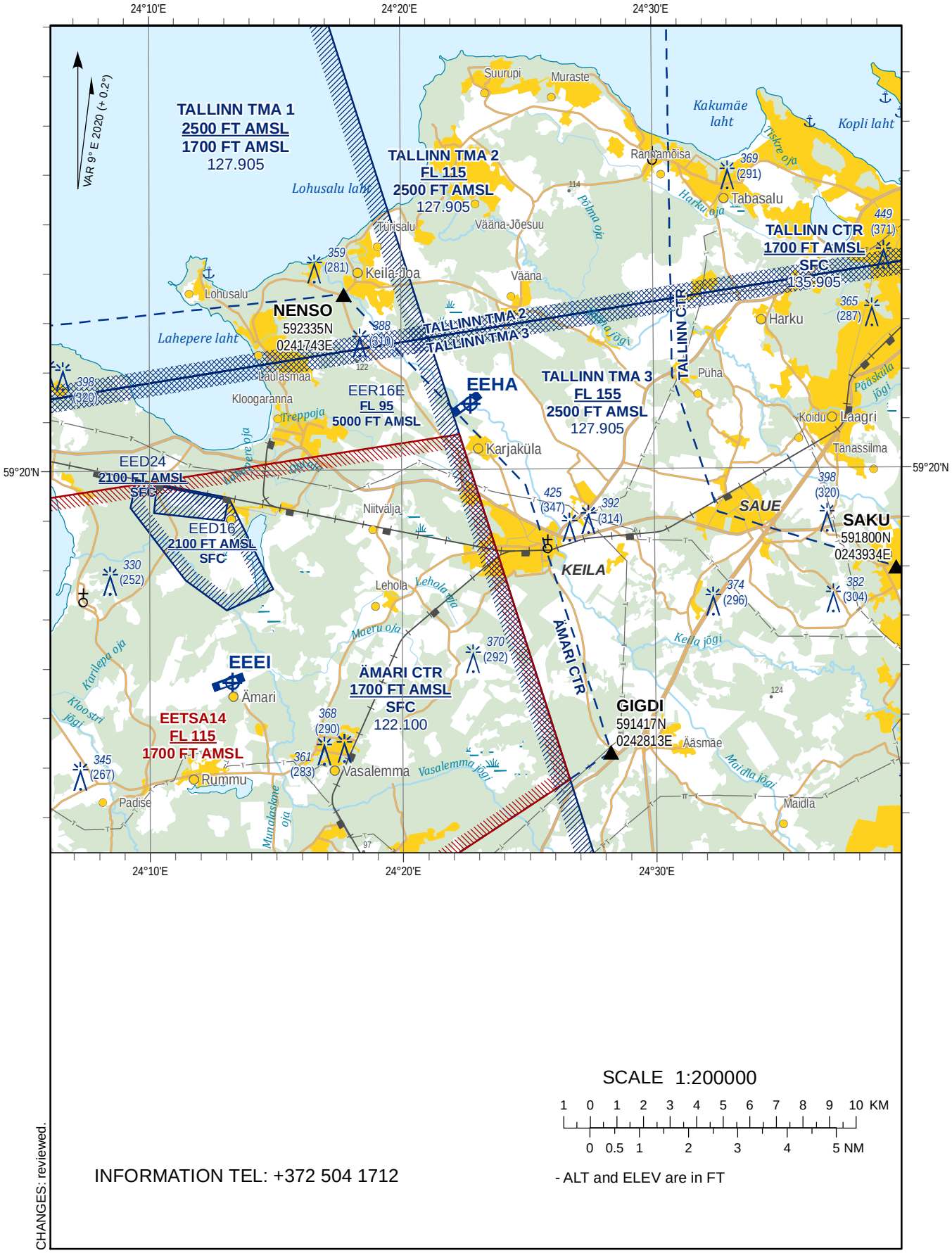
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

59°21'21"N
024°22'35"E

ELEV 78 FT
HEIGHTS RELATED TO AD ELEV

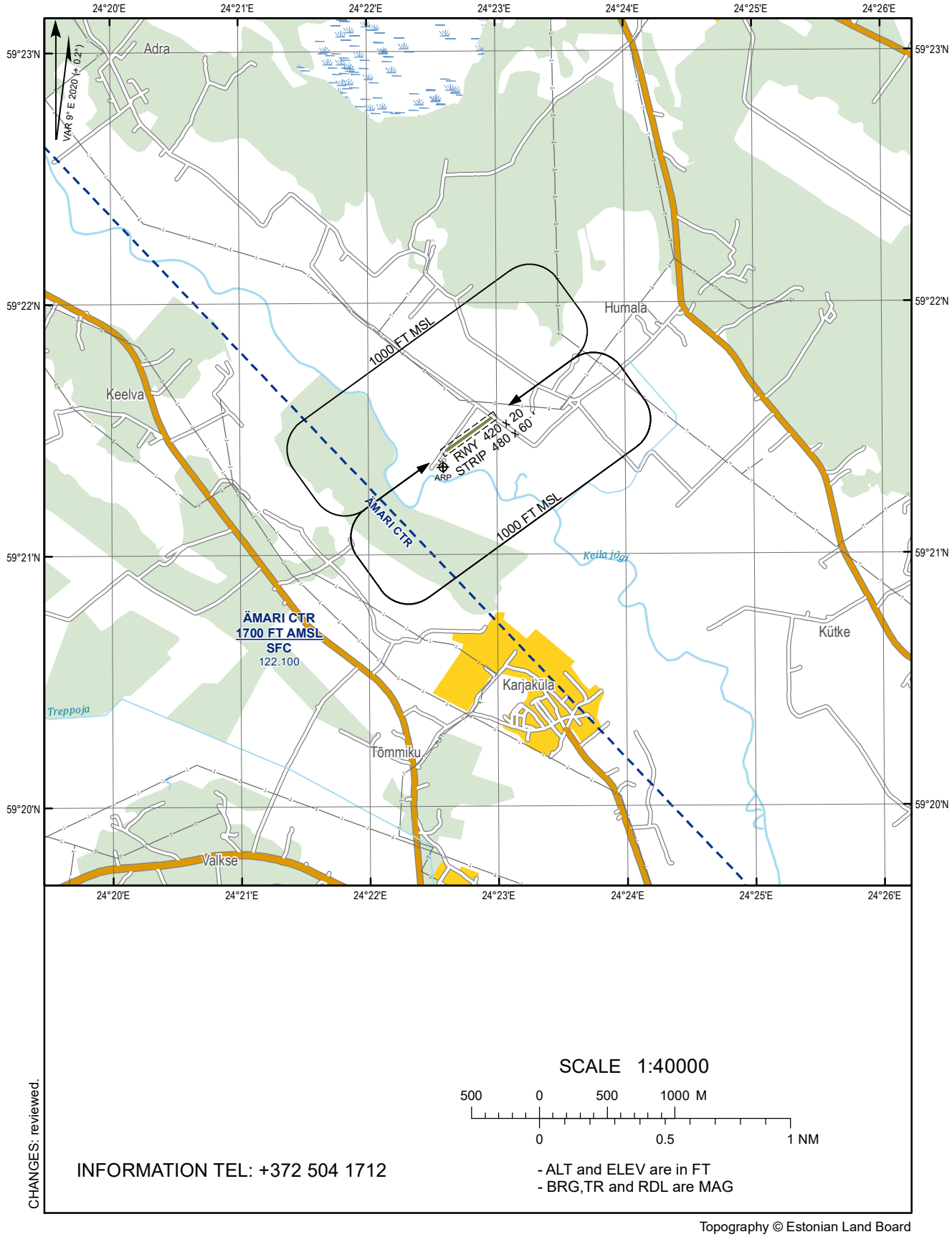
HUMALA



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 59°21'21"N 024°22'35"E ELEV 78 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **HUMALA**



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EEJI – Jõhvi

JÕHVI 1 LENNUVÄLJA NIMI — *JÕHVI 1 AERODROME NAME*

EEJI – Jõhvi

JÕHVI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *JÕHVI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	591934N 0272335E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Jõhvist 2 NM loode suunas	*2 NM N FM Jõhvi*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	245 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	10˚ E (2020) / + 0.2˚	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Sihtasutus Jõhvi Lennuväli Kooli tn 2 41595 Jõhvi ESTONIA Eimar Aidma E-mail: eimar.aidma@johvi.ee Tel: +372 5303 5771	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 01 MAY – 01 OCT HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Jõhvi lennurada asub Jõhvi linnast 3 km lõunas, Jõhvi-Tartu mnt ja Ahtme linnaosa kõrval	*Jõhvi airfield is located 3 km south from Jõhvi town, next to Jõhvi-Tartu road and Ahtme district*
9	Märkused *Remarks*	ET Maandumine omal vastutusel ja eelneval kokkuleppel haldajaga. Informatsioon lennuvälja seisukorra kohta telefonil 5348 8344 (Priidu Priks).	*ET* *Landing at your own discretion and with prior agreement with the holder.* *Information about the condition of aerodrome by phone +372 5348 8344 (Priidu Priks).*

JÕHVI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *JÕHVI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

JÕHVI 4 REISIJATEENINDUS / *JÕHVI 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Jõhvis	*In Jõhvi*
2	Transport *Transportation*	Bussiliiklus	*Bus service*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Ahtmes	*Ahtme district*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

JÕHVI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *JÕHVI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Jõhvi päästekomandost (tel: 112)	*In case of an accident or fire, supplementary help is available from Jõhvi Rescue squad (tel: 112)*

JÕHVI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *JÕHVI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni Laius: 5 m	*Surface: grass* *Strength: 7 tons* *Width*: 5 m
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

JÕHVI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *JÕHVI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Läve- ja ääremärgistus	*THR and RWY edge marking*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

JÕHVI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *JÕHVI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Välja töötamisel				*To be developed*	

JÕHVI 9 METEOROLOOGILINE INFO / *JÕHVI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott asub raja 23 lävest 125 m põhja suunas.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).* *Wind direction indicator 125 m N FM THR 23.*

JÕHVI 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *JÕHVI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
05	058.4˚	600 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*
23	238.3˚	600 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid *THR coordinates*	Lennuriba mõõtmed *Strip dimensions (m)*	Märkused *Remarks*
5	**6**	**7**
591928.78N 0272318.54E	660 x 60	Ei ole *NIL*
591938.94N 0272350.85E	660 x 60	Ei ole *NIL*

JÕHVI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *JÕHVI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ala G5 (Narva) aktiveerimisel kasutada kanalit 128.980.	*In case of activation of area G5 (Narva) use channel 128.980.*

JÕHVI 12 LISAINFO / *JÕHVI 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Ei ole *NIL*

JÕHVI 13 LENNUVÄLJA KAARDID / *JÕHVI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus *Name of chart*	Leht *Page*
Asukoht *Location*	JÕHVI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	JÕHVI-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	JÕHVI-LDG (19 MAY 2022)

© EANS

ASUKOHT / Location JÕHVI



Topography © Estonian Land Board

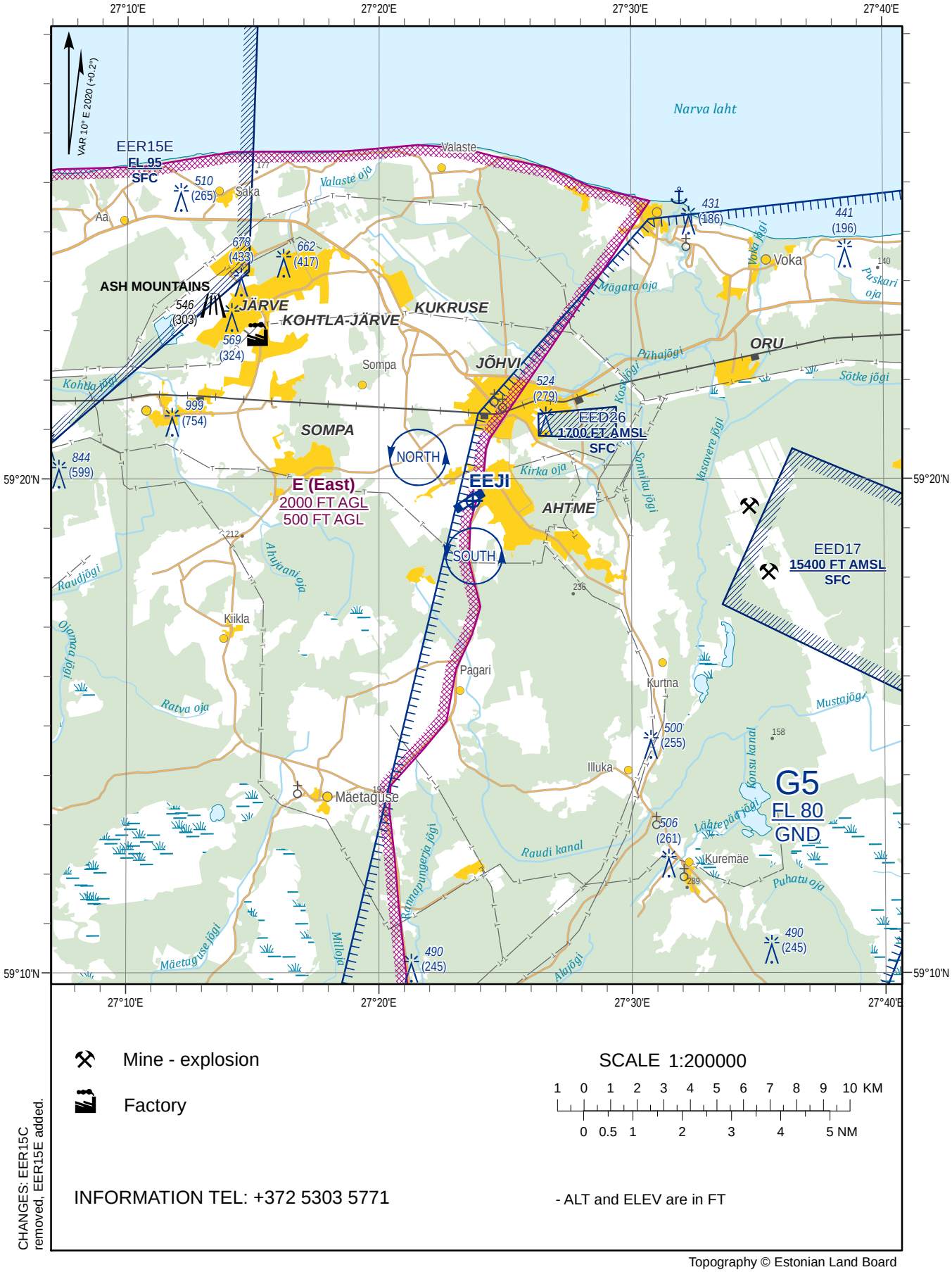
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART

59°19'34"N
027°23'35"E

ELEV 245 FT
HEIGHTS RELATED TO AD ELEV

JÕHVI



Mine - explosion

Factory

SCALE 1:200000

1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 KM

0 0.5 1 2 3 4 5 NM

INFORMATION TEL: +372 5303 5771

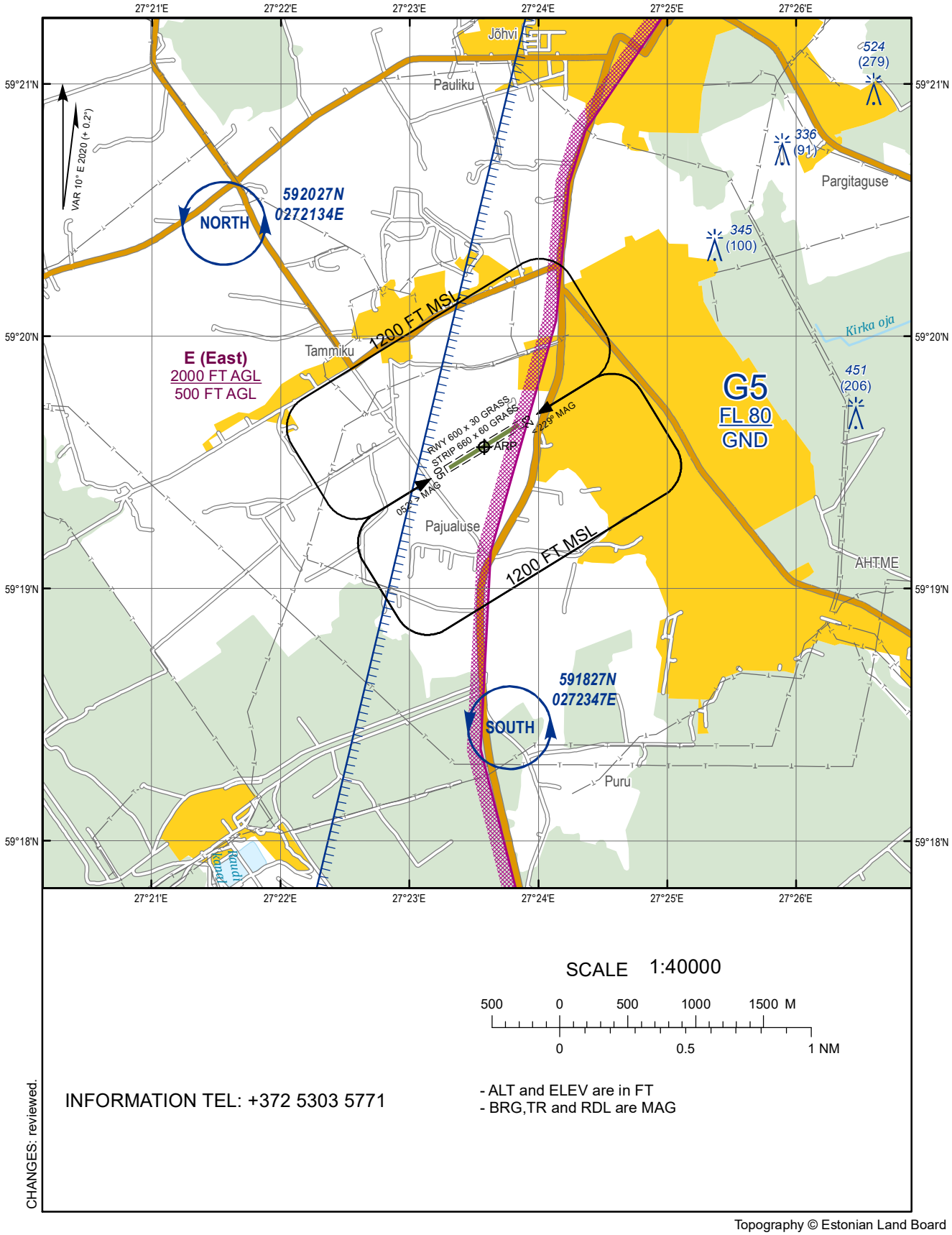
- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: EER15C removed, EER15E added.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 59°19'34"N 027°23'35"E ELEV 245 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **JÕHVI**



INFORMATION TEL: +372 5303 5771

- ALT and ELEV are in FT
- BRG,TR and RDL are MAG

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EEKI – Karksi

KARKSI 1 LENNUVÄLJA NIMI / *KARKSI 1 AERODROME NAME*

EEKI – Karksi

KARKSI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED / *KARKSI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	580656N 0253310E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Karksi-Nuia alevikust 2 km loode suunas	*2 km NW FM Karksi-Nuia village*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	286 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9˚ E (2020) / + 0.2˚	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Hendrik Agur Kiivita talu Polli küla Mulgi vald 69108 Viljandimaa ESTONIA Tel: +372 507 7757* E-mail: hendrik@agur.ee*	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Viljandi-Karksi-Nuia maanteelt Viljandi poolt tulles enne Karksi-Nuiat keerata Polli teele (suunaviit Polli 2) ja sõita 1 km Polli suunas. Lennuväli asub Polli tee ääres.	*Approaching from Viljandi via Viljandi - Karksi-Nuia road, turn to Polli road before Karksi-Nuia (road sign Polli 2) and drive 1km towards Polli.* *Aerodrome is situated beside Polli road.*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN Eralennuväli. Maandumine kokkuleppel haldajaga ja omal vastutusel.	**ET, EN* *Private airfield. Landing in agreement with the holder and at your own discretion.*

KARKSI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *KARKSI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Eelneval kokkuleppel	*By prior agreement*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

KARKSI 4 REISIJATEENINDUS / *KARKSI 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Lähim suurim ööbimis-paik Kopra talu (www.kopra.ee).	*Nearest biggest lodging at Kopra farm (www.kopra.ee).*
2	Transport *Transportation*	Ühistransport	*Public transport*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Viljandi Haigla	*Viljandi Hospital*
4	Märkused *Remarks*	Toitlustus Karksi-Nuias	*Catering in Karksi-Nuia*

KARKSI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *KARKSI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Viljandi pääste-teenistuselt (tel: 112)	*In case of an accident or fire, supplementary help is available from and Viljandi rescue service (tel: 112)*

© EANS

KARKSI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED *KARKSI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 12 tonni	*Surface: grass* *Strength: 12 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 12 tonni	*Surface: grass* *Strength: 12 tons*
3	Märkused *Remarks*	Perrooni vaba kasutus. Parkimine rajast lääne pool. Ettevaatust, maha-ruleerimisel kõrge nõlv.	*Free usage of apron.* *Parking area west from the RWY.* *Caution when taxiing off from RWY, steep slope.*

KARKSI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS *KARKSI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Raja läve tähised: kahepoolsed valge-must-valge lävemärgid 45 kraadise nurga all mõõtmetega 1.2 m x 3.6 m.	*THR markings: two-sided white-black-white THR markings on a* 45-degree *angle and with dimensions 1.2 m x 3.6 m.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

KARKSI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED *KARKSI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Kõrgtakistuseks kõrghaljastus mõlemas raja lähenemissuunas (rajale 15 maanduma tulles Longi tee tammeallee, rajale 33 maanduma tulles Papi park-surnuaed).			*High furbishing on both RWY directions (landing on RWY 15 – Longi road oak parkway and landing on RWY 33 – Papi park-cemetery).*		
Ettevaatust, Karksi-Nuias on 2 mobiilimasti.			*Watch out for the Karksi-Nuia 2 mobile masts.*		

KARKSI 9 METEOROLOOGILINE INFO *KARKSI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293).	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).*
		Tuulekott raja keskkoha traaversilt 50 m lääne pool.	*Wind direction indicator 50 m W from abeam the RWY center.*

KARKSI 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED *KARKSI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
15	161.8˚	675 x 49	12 tonni, muru *12 tons, grass*
33	341.8˚	675 x 49	12 tonni, muru *12 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***		**Märkused** ***Remarks***	
5	**6**		**7**	
580712.2N 0253302.7E	Ei ole	*NIL*	Ei ole	*NIL*
580651.5N 0253315.6E	Ei ole	*NIL*	Ei ole	*NIL*

© EANS

KARKSI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *KARKSI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

KARKSI 12 LISAINFO / *KARKSI 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Ei ole / *NIL*

KARKSI 13 LENNUVÄLJA KAARDID / *KARKSI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus	**Leht**
Asukoht *Location*	KARKSI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole / *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	KARKSI-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	KARKSI-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location KARKSI



Topography © Estonian Land Board

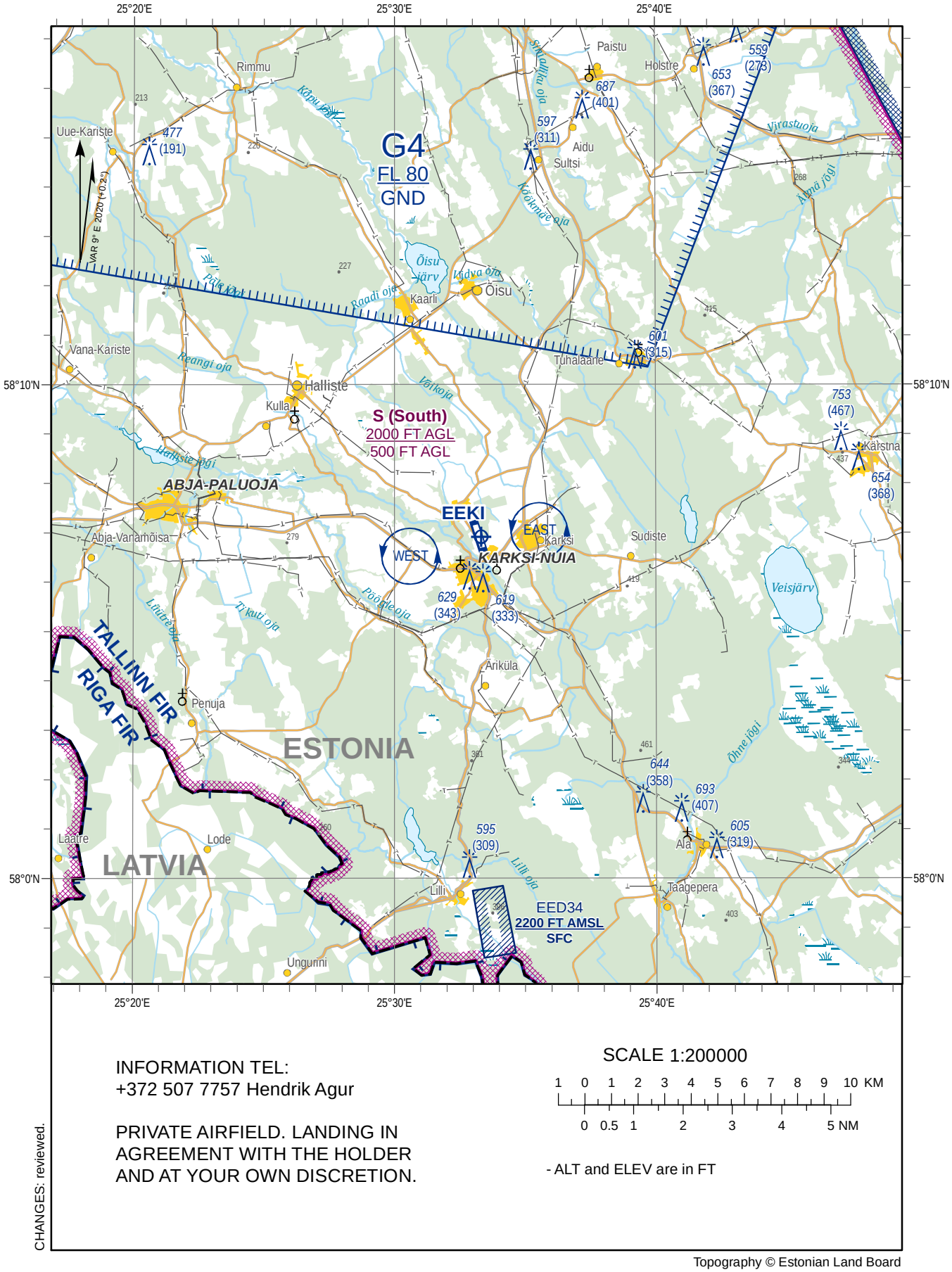
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART

58°06'56"N
025°33'10"E

ELEV 286 FT
HEIGHTS RELATED TO AD ELEV

KARKSI



INFORMATION TEL:
+372 507 7757 Hendrik Agur

PRIVATE AIRFIELD. LANDING IN AGREEMENT WITH THE HOLDER AND AT YOUR OWN DISCRETION.

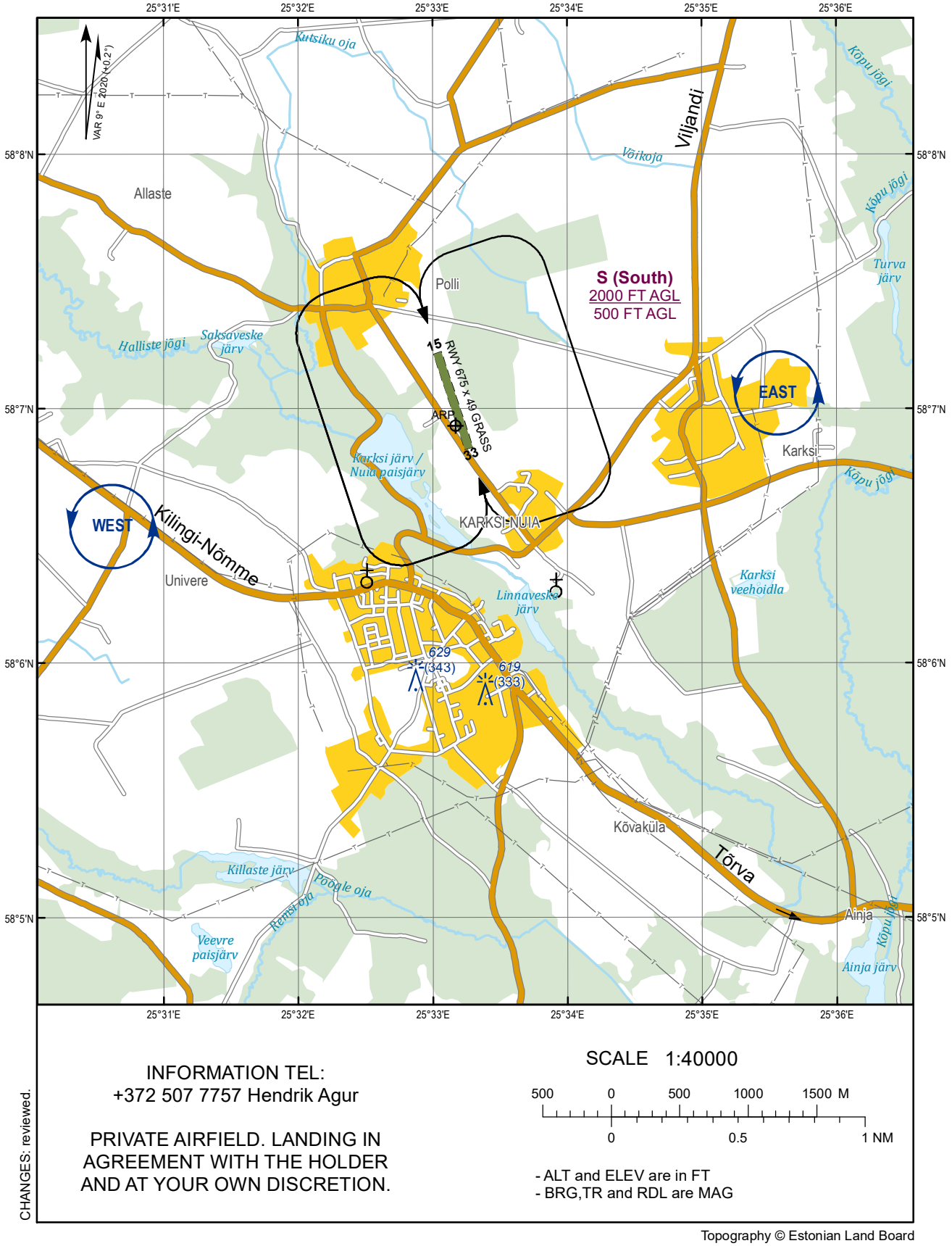
- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 58°06'56"N 025°33'10"E ELEV 286 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **KARKSI**



INFORMATION TEL:
+372 507 7757 Hendrik Agur

PRIVATE AIRFIELD. LANDING IN AGREEMENT WITH THE HOLDER AND AT YOUR OWN DISCRETION.

SCALE 1:40000

500 0 500 1000 1500 M

0 0.5 1 NM

- ALT and ELEV are in FT
- BRG,TR and RDL are MAG

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EELM – Lennundusmuuseum

LENNUNDUSMUUSEUM 1 LENNUVÄLJA NIMI — *LENNUNDUSMUUSEUM 1 AERODROME NAME*

EELM – Lennundusmuuseum

LENNUNDUSMUUSEUM 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *LENNUNDUSMUUSEUM 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	581723N 0264553E Asukoht: vaatetorni nurk	*581723N 0264553E* *Location: dssddddsds watchtower's corner*
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Tartu lennujaamast 3 NM kagu suunas	*3 NM SE FM Tartu airport*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	188 ft / +22.5°C	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	10° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	SA Eesti Lennundusmuuseum Lange küla, Haaslava vald 62115 Tartumaa ESTONIA Mati Meos Tel: +372 513 5490 E-mail: info@lennundusmuuseum.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 1 MAY – 30 OCT HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Tartu-Kurepalu-Roiu teelt pöörata paremale vastavalt Lennundusmuuseumi viidale	*Turn right from Tartu-Kurepalu-Roiu road according to the signpost for Aviation Museum*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN Eralennuväli. Maandumine kokkuleppel lennuvälja haldajaga ja omal vastutusel. Infot maandumis- ja parkimistingimuste kohta küsida lennuvälja haldajalt.	**ET, EN* *Private airfield.* *Landing in agreement with the AD administration and at own discretion. Information about landing and parking conditions can be requested from the AD administration.*

LENNUNDUSMUUSEUM 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	***LENNUNDUSMUUSEUM 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES***

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

LENNUNDUSMUUSEUM 4 REISIJATEENINDUS	***LENNUNDUSMUUSEUM 4 PASSENGER FACILITIES***

1	Majutus *Accommodation*	Tartus	*In Tartu*
2	Transport *Transportation*	Takso	*Taxi*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Haigla Tartus	*Hospital in Tartu*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

LENNUNDUSMUUSEUM 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS	***LENNUNDUSMUUSEUM 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES***

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Puksiir	*Tow truck*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

LENNUNDUSMUUSEUM 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *LENNUNDUSMUUSEUM 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Õhusõidukite parkimine angaaride reast põhja pool	*Aircraft parking north from the row of hangars*

LENNUNDUSMUUSEUM 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *LENNUNDUSMUUSEUM 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid: kahel pool valged rööpkülikud. Raja ääremärgistus: punased koonused 30 m vahedega.	*Threshold markings: white parallelograms on two sides.* *RWY edge markings: red cones, interval 30 m.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

LENNUNDUSMUUSEUM 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *LENNUNDUSMUUSEUM 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Raja 06 lävest 37 m kaugusel lõunas asub vaatetorn.				*Watchtower is located 37 m South of RWY 06 threshold.*	
Raja 06/24 keskosast 60 m kaugusel põhjas asub elektriliini post.				*Electric power line mast 60 m N from the RWY 06/24 mid section.*	
Raja 24 lävest ida suunas 550 m asub raja suunaga ristuv elektriliin.				*Electric power line is across to the RWY extension 550 m E from THR 24.*	

LENNUNDUSMUUSEUM 9 METEOROLOOGILINE INFO / *LENNUNDUSMUUSEUM 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	1. Tartu ATS Tel. +372 730 9211 Fax: +372 730 9211 E-mail: eetu@eans.ee 2. Tel: +372 5356 8271 E-mail: eetu.vaatleja@envir.ee	
2	Lisainfo *Additional information*	Tuulekott asub rajast lõunas, raja 24 kolmandikul.	*Wind direction indicator is located south of the runway, near the third of the RWY 24.*

LENNUNDUSMUUSEUM 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *LENNUNDUSMUUSEUM 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
06	066.00˚	410 x 24	7 tonni, muru *7 tons, grass*
24	246.00˚	410 x 24	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
581723.9N 0264552.7E	470 x 54	Ei ole *NIL*
581729.3N 0264615.7E	470 x 54	Ei ole *NIL*

LENNUNDUSMUUSEUM 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *LENNUNDUSMUUSEUM 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Tartu CTR Ring raadiusega 11 NM, keskpunkt 581827N 0264113E $\frac{1500 \text{ ft AMSL}}{\text{SFC}}$	*Tartu CTR* *A circle radius 11 NM, centred at 581827N 0264113E* $\frac{1500\ ft\ AMSL}{SFC}$
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	D Väljaspool TWR tööaega: G	*D* *Outside TWR operational hours: G*

© EANS

3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tartu torn ET, EN HO 133.905 Väljaspool Tartu Torni tööaega: Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tartu Tower* *ET, EN* *HO* *133.905* *Outside Tartu Tower operational hours:* *Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

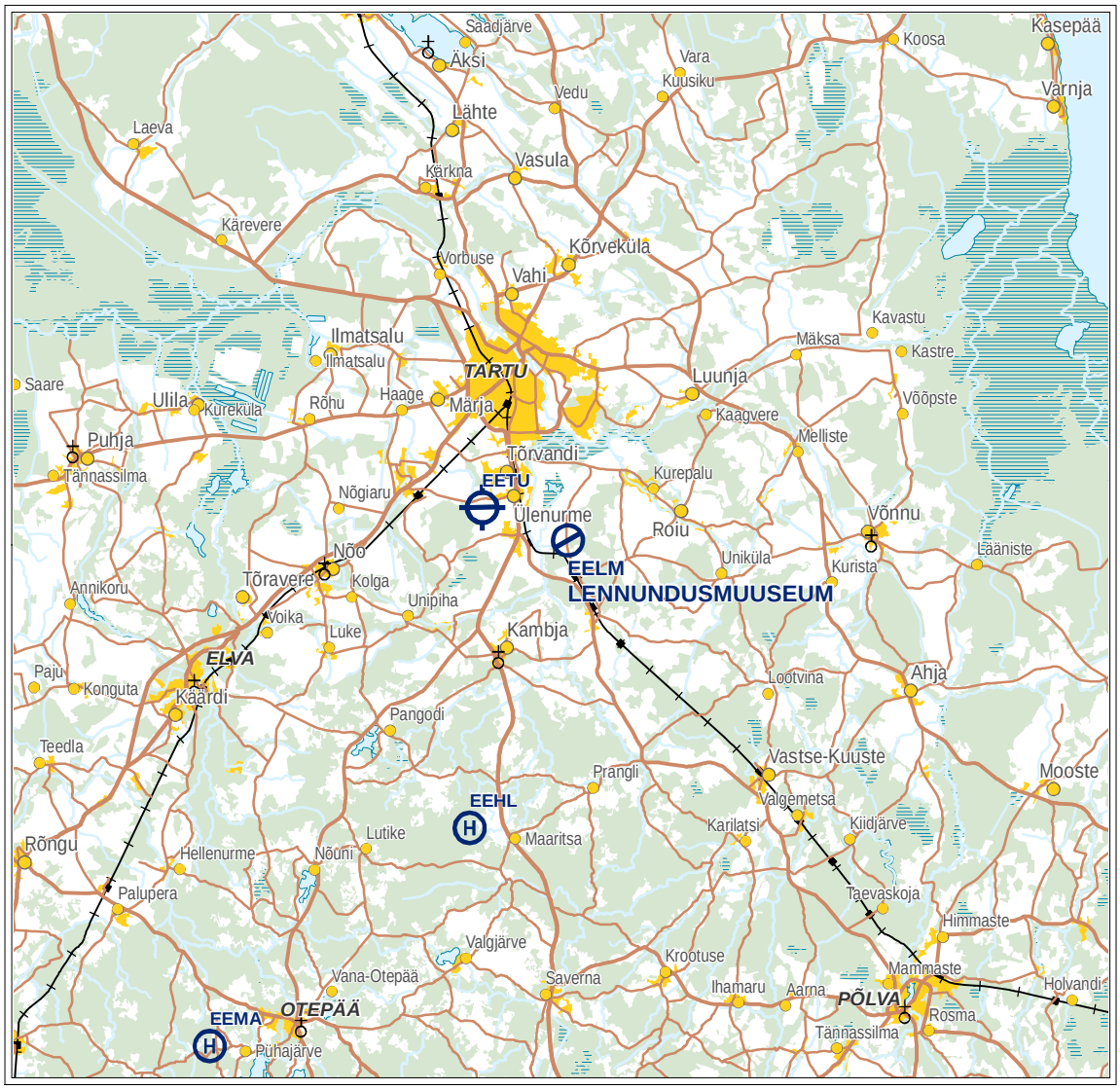
LENNUNDUSMUUSEUM 12 LISAINFO	***LENNUNDUSMUUSEUM 12 ADDITIONAL INFORMATION***
Ei ole	*NIL*

LENNUNDUSMUUSEUM 13 LENNUVÄLJA KAARDID	***LENNUNDUSMUUSEUM 13 CHARTS RELATED TO AERODROME***

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	LENNUNDUSMUUSEUM-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole *NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location LENNUNDUSMUUSEUM



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EELU – Lyckholm

LYCKHOLM 1 LENNUVÄLJA NIMI — *LYCKHOLM 1 AERODROME NAME*

EELU – Lyckholm

LYCKHOLM 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *LYCKHOLM 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	590123N 0233442E	*590123N 0233442E*
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	5 NM Haapsalust põhja suunas	*5 NM N FM Haapsalu*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	11 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Herbert Trisberg Tel: +372 509 4952* E-mail: sirje.trisberg@mail.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Tallinnast 100 km mööda Tallinn-Haapsalu mnt, Haapsalust 38 km mööda Riguldi maanteed Noarootsi.	*100 km from Tallinn via Tallinn-Haapsalu road, 38 km from Haapsalu via Riguldi road to Noarootsi.*
9	Märkused *Remarks*	*ET, RU Maandumine omal vastutusel. Infot maandumis- ja parkimistingimuste kohta küsida haldajalt.	**ET, RU* *Landing at your own discretion.* *Information about landing and parking conditions can be requested from the holder.*

LYCKHOLM 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *LYCKHOLM 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Kütuse tankimine Hiiumaal, Kärdla lennuväljal	*Fuelling service at Hiiumaa, Kärdla aerodrome*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

LYCKHOLM 4 REISIJATEENINDUS / *LYCKHOLM 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Lennuväljal, Saare mõisas: www.saaremois.ee ja Roosta Puhkekülas. Kokku leppida telefoni teel: Anu Kari Tel: 5698 8440	*At aerodrome, Saare manor: www.saaremois.ee and in Roosta Holiday Village. Prior agreement by phone:* *Anu Kari* *Tel. +372 5698 8440*
2	Transport *Transportation*	Ei ole	*NIL*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Arstipunkt Saare külast 4 km kaugusel.	*Medical aid station 4 km from Saare village.*
4	Märkused *Remarks*	Loodushuvilistel võimalik külastada roostikurada. www.visitnoarootsi.com	*Nature enthusiasts can visit a reed trail.*

LYCKHOLM 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *LYCKHOLM 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Pürksi külast (tel: 112). Tuletõrjeauto 4 km kaugusel.	*In case of an accident or fire supplementary help is available from Pürksi village (tel: 112).* *Fire truck in the distance of 4 km.*

© EANS

LYCKHOLM 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *LYCKHOLM 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Seisuplatsidel peaks ruumi jätkuma kõigile. Lennuki parkimine lennuvälja kõrval, elamu lähedal. Infot maandumis-parkimistingimuste kohta küsida haldajalt.	*There should be enough room for everyone on the stands.* *Parking of the aircraft next to the airfield, near the house.* *Information about landing and parking conditions can be requested from the holder.*

LYCKHOLM 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *LYCKHOLM 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid. Ääre-märgistus STRIP-i laiuselt. Maandumisrada on märgistatud lippudega ja piiratud elektritaraga.	*THR marking. STRIP edges marked.* *Runway is marked with flags and surrounded by electric fence.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

LYCKHOLM 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *LYCKHOLM 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Paslepa	Mast	590146N 0232852E	276/263	Marked / F R	Ei ole *NIL*
Noarootsi	Mast	590152N 0233146E	342/325	Marked / F R	Ei ole *NIL*
Sutlepa	Mast	590342N 0233552E	300/263	Marked / F R	Ei ole *NIL*
Paslepa	Mast	590146N 0232852E	276/263	Marked / F R	Ei ole *NIL*

LYCKHOLM 9 METEOROLOOGILINE INFO / *LYCKHOLM 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (*tel: +372 625 8293*).* *Wind direction indicator.*

LYCKHOLM 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *LYCKHOLM 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
11	117.9°	600 x 60	7 tonni, muru *7 tons, grass*
29	297.9°	600 x 60	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
590123N 0233427E	660 x 60	Ei ole *NIL*
590114N 0233500E	660 x 60	Ei ole *NIL*

© EANS

LYCKHOLM 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID	***LYCKHOLM 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES***

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole *NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Radar ET, EN H24 127.905
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL
5	Märkused *Remarks*	Ei ole *NIL*

LYCKHOLM 12 LISAINFO	***LYCKHOLM 12 ADDITIONAL INFORMATION***

Kuna lennuväli asub Silma looduskaitseala piiril (kaardil hästi näha), on lennuvälja kohal kehtestatud ainult läänepoolne ring.

As the airfield is located on the border of a natural park (clearly visible on the chart), only west circuit traffic is established.

Lennuohutuse ja lindude kaitse eesmärgil peab Lyckholm'i lennuvälja ringile lähenema edela suunalt mööda Pürksi-Saare teed kõrgusel 1000 ft AMSL.

For flight safety and bird protection purposes approach to the traffic circuit of Lyckholm aerodrome must always be conducted from SW following the Pürksi-Saare road at 1000 ft AMSL.

Allpool kõrgust 1000 ft tuleb lendamist vältida. Vaata maandumiskaarti (LYCKHOLM-LDG).

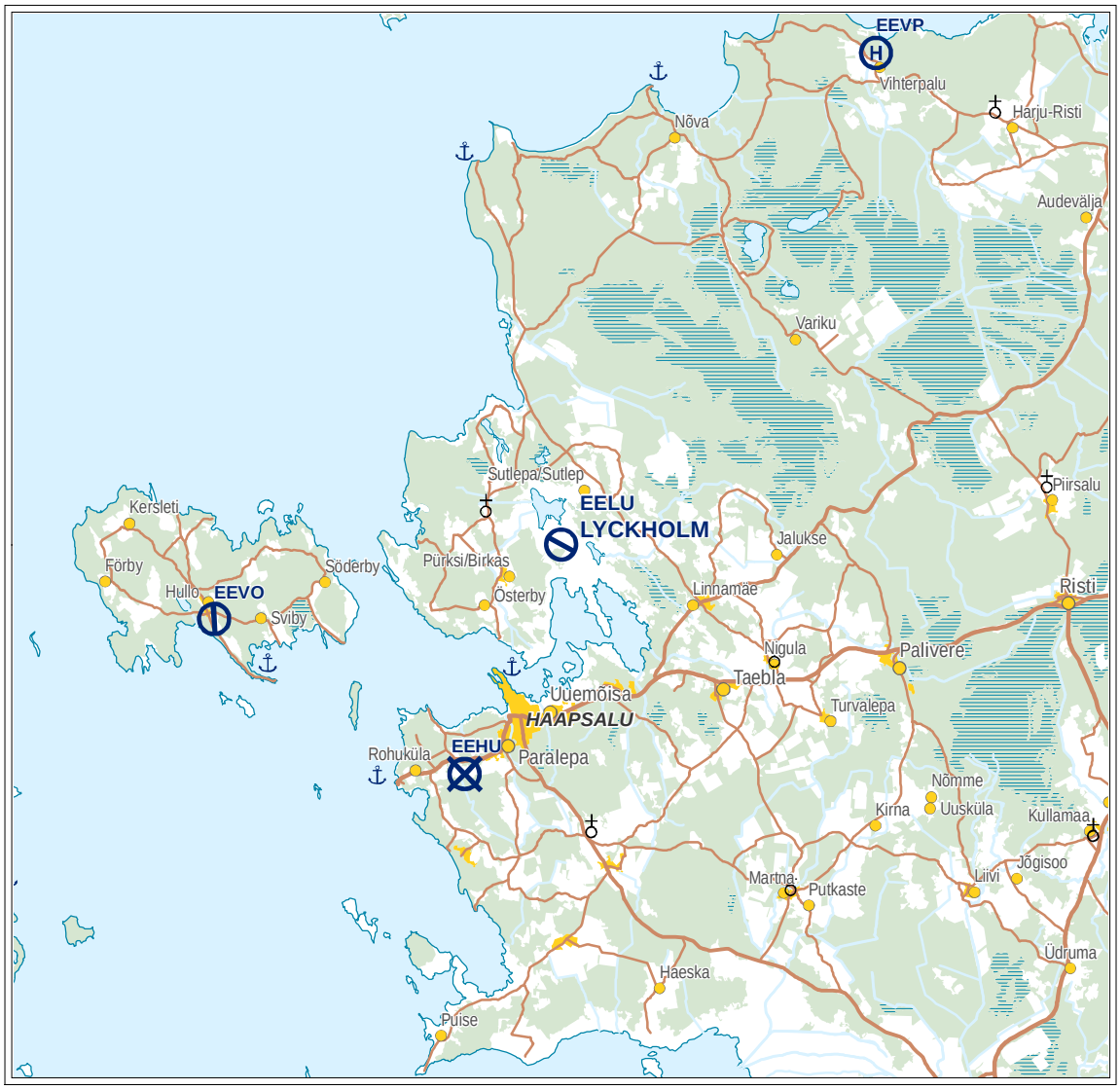
Flying lower than 1000 ft must be avoided. See landing chart (LYCKHOLM-LDG).

LYCKHOLM 13 LENNUVÄLJA KAARDID — *LYCKHOLM 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	LYCKHOLM-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	LYCKHOLM-LDG (19 MAY 2022)

© EANS

ASUKOHT / Location LYCKHOLM



Topography © Estonian Land Board

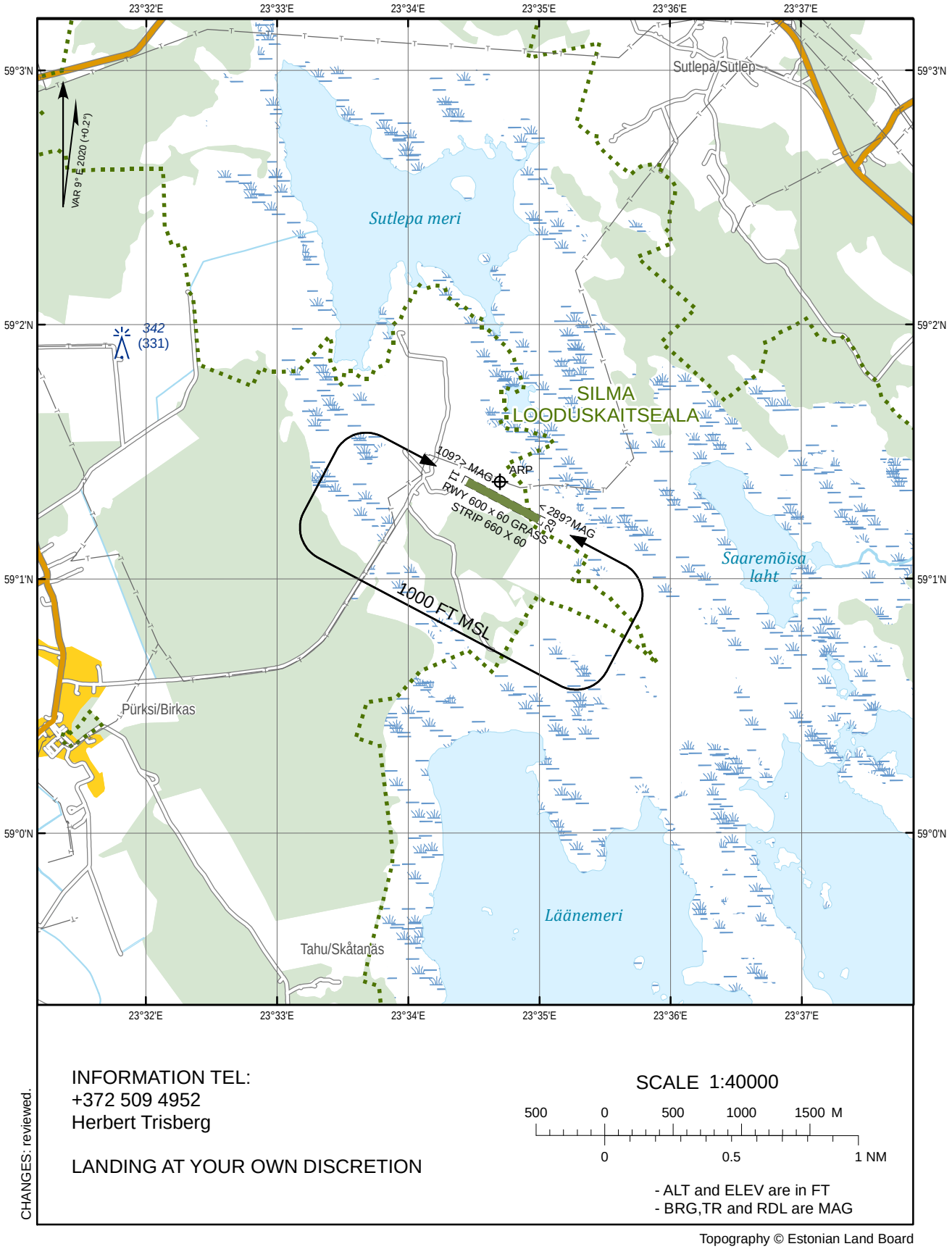
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART

59°01'23"N
023°34'42"E

ELEV 11 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

LYCKHOLM



INFORMATION TEL:
+372 509 4952
Herbert Trisberg

LANDING AT YOUR OWN DISCRETION

SCALE 1:40000

500 0 500 1000 1500 M
0 0.5 1 NM

- ALT and ELEV are in FT
- BRG,TR and RDL are MAG

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EENA – Narva

NARVA 1 LENNUVÄLJA NIMI / *NARVA 1 AERODROME NAME*

EENA – Narva

NARVA 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED / *NARVA 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	592323N 0280642E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	2 NM Narvast lääne suunas	*2 NM W FM Narva*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	90 ft / +19°C	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	10° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Narva Lennukeskus MTÜ Vana-Joala tee 9 20104 Narva ESTONIA Tel: +372 553 0730*	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 01 MAY – 31 OCT HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	4 km kaugusel Narvast mööda Narva-Tallinna mnt Tallinna suunas, vasakul tee ääres	*4 km from Narva, along Narva-Tallinn highway towards Tallinn, on the left side of the road*
9	Märkused *Remarks*	*RU, EN Maandumine omal vastutusel ja eelneval kokkuleppel lennuvälja haldajaga. Informatsioon lennuvälja seisukorra kohta telefonil 553 0730* (Nikolai).	**RU, EN* *Landing at your own discretion and in prior agreement with the aerodrome holder.* *Information about the condition of aerodrome by phone +372* 553 0730* *(Nikolai).*

NARVA 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *NARVA 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

NARVA 4 REISIJATEENINDUS / *NARVA 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Narva linnas	*In Narva city*
2	Transport *Transportation*	Vaata www.narva.ee	*See* www.narva.ee
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Haigla Narvas	*Hospital in Narva*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

NARVA 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *NARVA 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	2 x 6 kg käsi-pulberkustutid	*2 x 6 kg dry-powder extinguishers*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Narva Päästekomando abiga, tel 112, ning koostöös lennuvälja haldajaga	*With the help from Narva rescue service unit, tel 112, and in cooperation with aerodrome holder*
3	Märkused *Remarks*	Vastav otsus võetakse vastu kohapeal olenevalt olukorrast	*The decision is made on the spot depending on the situation*

NARVA 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *NARVA 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: asfalt Kandevõime: 7000 kg	*Surface: asphalt* *Strenght: 7000 kg*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

NARVA 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS *NARVA 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Raja lävemärgid: puna-valged. Raja ääremärgistus: valged lipud 50 m vahedega.	*RWY threshold signs: red-white.* *RWY edge marking: white flags 50 m apart.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

NARVA 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED *NARVA 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Ala 2 välja töötamisel.				*Area 2 to be developed.*	
Betoonpost kõrgusega 10 m: lennuraja keskjoonest 55 m kaugusel põhja suunas; WDI asukoht.				*Concrete post, height 10 m: located 55 m north from RWY centerline; location of WDI.*	

NARVA 9 METEOROLOOGILINE INFO *NARVA 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). WDI raja keskelt põhja poole 55 m.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 893).* *WDI located 55 m N FM RWY center.*

NARVA 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED *NARVA 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
09	095.00°	600 x 50	7000 kg, muru *7000 kg, grass*
27	275.00°	600 x 50	7000 kg, muru *7000 kg, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
592319.7N 0280627.4E	960 x 60	SWY 150 x 50
592318.0N 0280705.2E	960 x 60	SWY 150 x 50

NARVA 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID *NARVA 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

NARVA 12 LISAINFO / *NARVA 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Lennuväli asub järgmiste alade sees:

- piiranguala EER1 ($\frac{1000\ \text{ft AGL}}{\text{SFC}}$),
- purilennuala G5 ($\frac{\text{FL 80}}{\text{GND}}$), ja
- langevarjuhüpete ala NARVA (ring raadiusega 1.25 NM (2.3 km) ARP keskpunktiga, $\frac{\text{FL 80}}{\text{GND}}$).

Aerodrome is located within following areas:

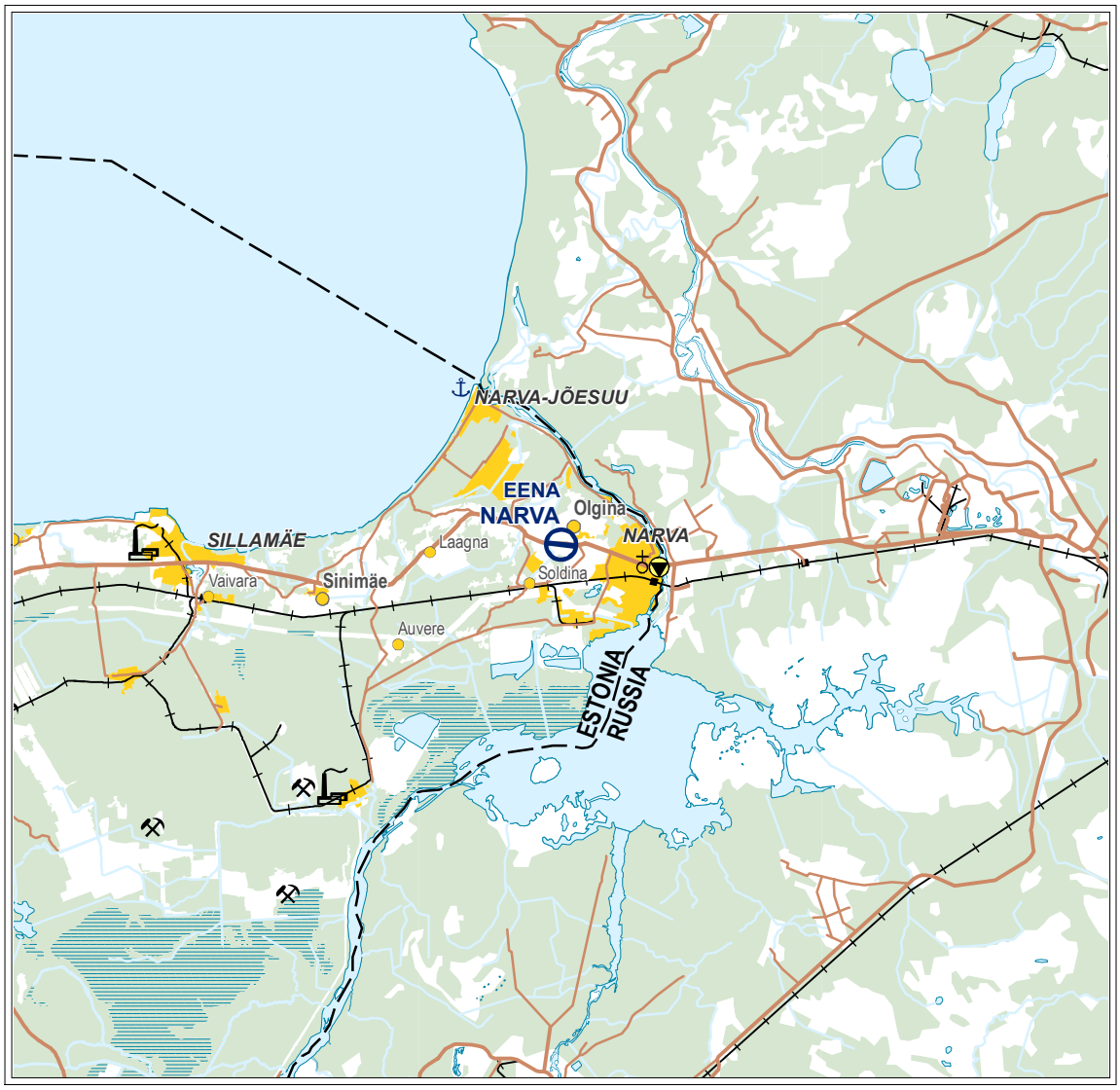
- *restricted area EER1 ($\frac{1000\ ft\ AGL}{SFC}$),*
- *gliding area G5 ($\frac{FL\ 80}{GND}$), and*
- *parachute jumping area NARVA (circle with radius of 1.25 NM (2.3 km) centered on ARP, $\frac{FL\ 80}{GND}$).*

NARVA 13 LENNUVÄLJA KAARDID / *NARVA 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	NARVA-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	NARVA-ADC (19 MAY 2022)
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	NARVA-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	NARVA-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

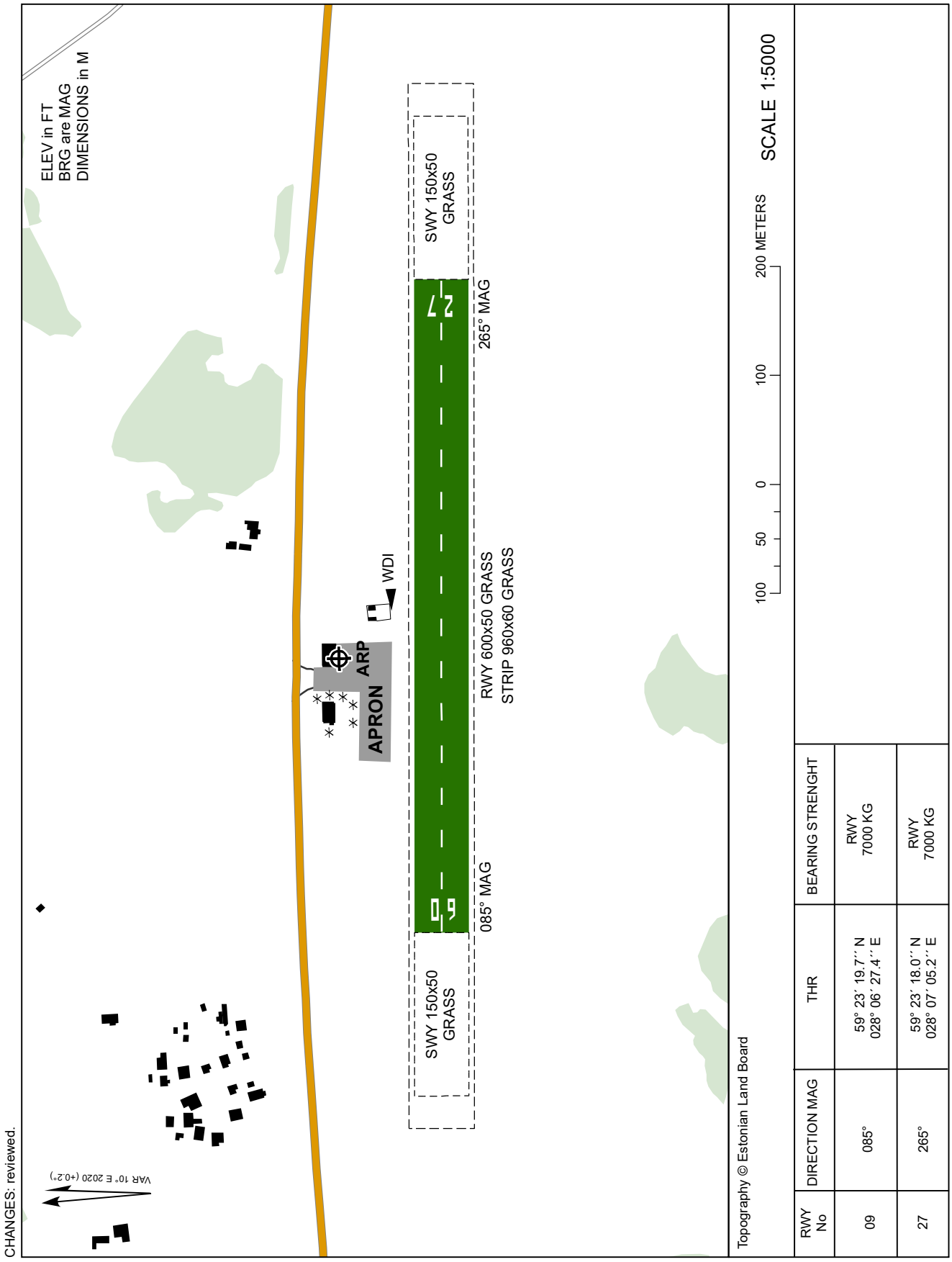
ASUKOHT / Location NARVA



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERODROME CHART - ICAO 59°23'23"N 028°06'42"E ELEV 90 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **NARVA**



CHANGES: reviewed.

RWY No	DIRECTION MAG	THR	BEARING STRENGHT
09	085°	59° 23′ 19.7″ N 028° 06′ 27.4″ E	RWY 7000 KG
27	265°	59° 23′ 18.0″ N 028° 07′ 05.2″ E	RWY 7000 KG

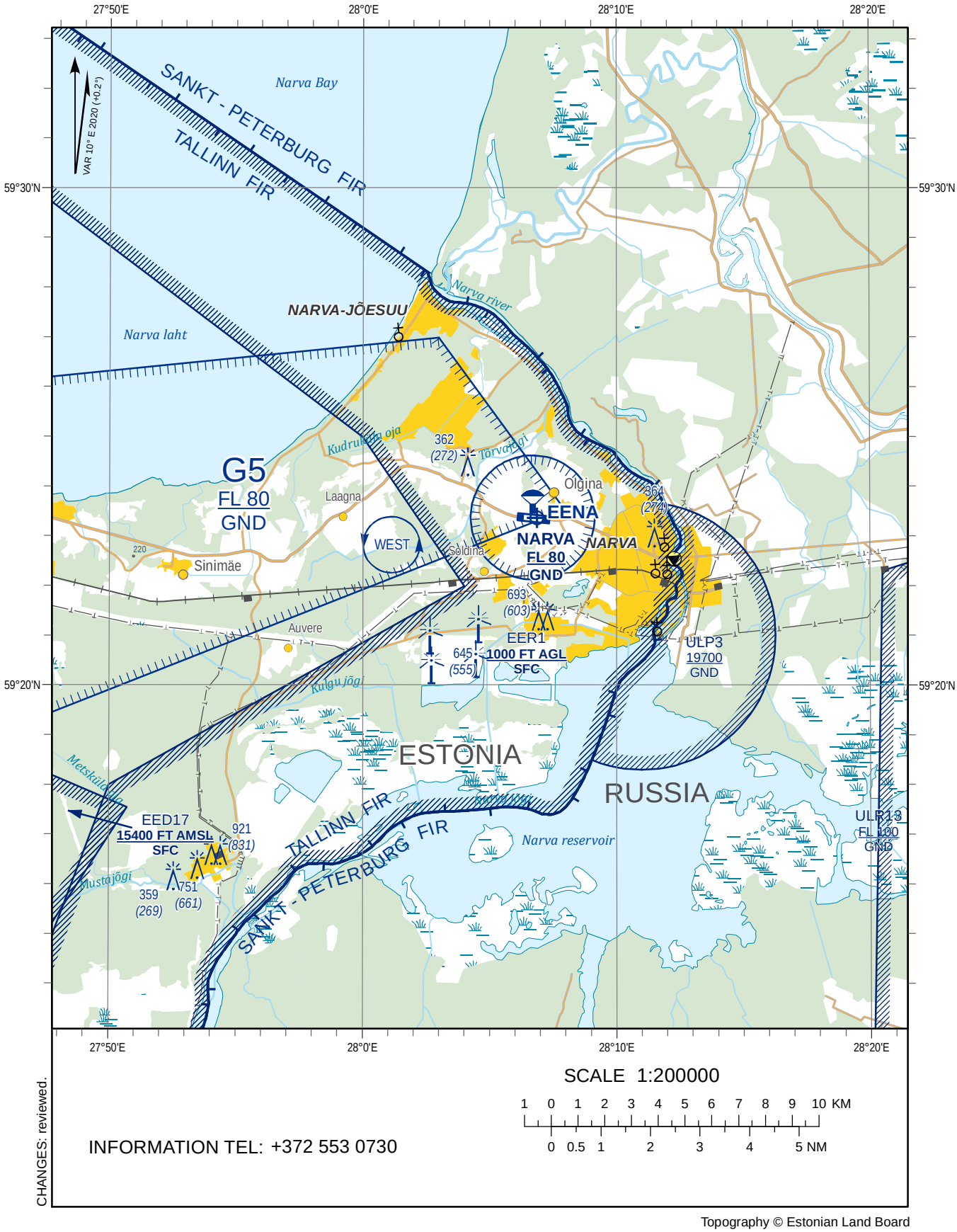
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

59°23'23"N
028°06'42"E

ELEV 90 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

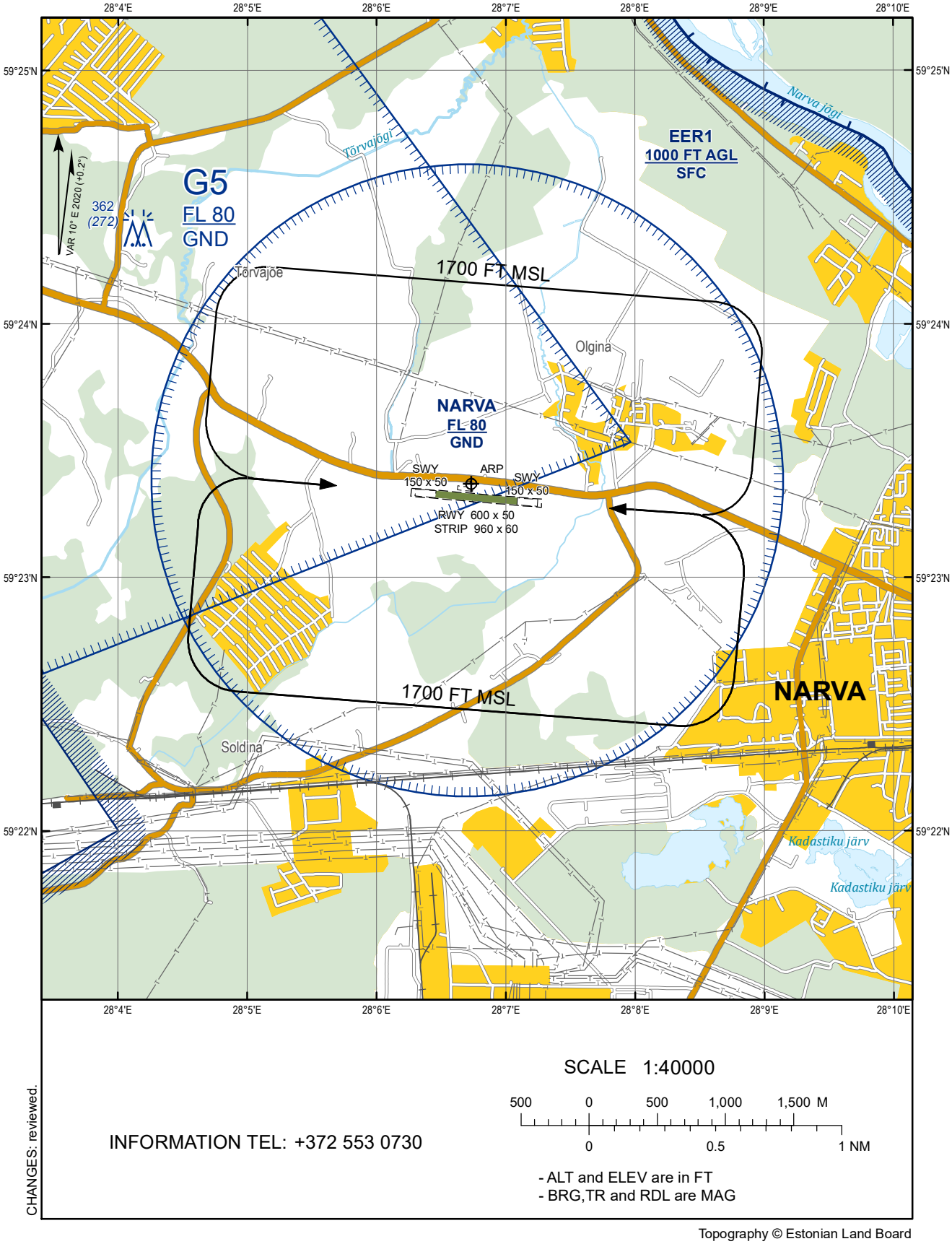
NARVA



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 59°23'23"N 028°06'42"E ELEV 90 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **NARVA**



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EERA – Rapla

RAPLA 1 LENNUVÄLJA NIMI — *RAPLA 1 AERODROME NAME*

EERA – Rapla

RAPLA 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *RAPLA 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	585920N 0244313E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Rapla linnast 5 km edela suunas	*5 km SW from Rapla town*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	196 ft / +20°C	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° E (2020) /+ 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Tallinna Aeroklubi MTÜ Tel: +372 5625 0388 Email: denistsev@airclub.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 01 APR – 31 OCT HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Raplast läbi Märjamaa poole. Enne Iira küla paremale, 500 m.	*Through Rapla towards Märjamaa. Turn right before Iira village, 500 m.*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN, RU, FI	

RAPLA 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED — *RAPLA 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Kütus saadaval Raplas (5 km)	*Fuel available in Rapla (5 km)*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RAPLA 4 REISIJATEENINDUS / *RAPLA 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Rapla turismiinfo www.raplamaa.ee	*Rapla tourist information* *www.raplamaa.ee*
2	Transport *Transportation*	Rapla turismiinfo www.raplamaa.ee	*Rapla tourist information* *www.raplamaa.ee*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	SA Raplamaa Haigla Tel: 489 0710	*Rapla Hospital* *Tel: +372 489 0710*
4	Märkused *Remarks*	Krantsi kõrts asub 1.5 km Rapla suunast	*Food available 1.5 km towards Rapla (Krantsi kõrts)*

RAPLA 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / RAPLA 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Käsikustutid hoonetes, veevõtu koht angaaride läheduses	*Fire extinguishers inside the buildings, water tank near hangars*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Koostöös lennuvälja haldajaga	*In cooperation with airfield holder*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RAPLA 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *RAPLA 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Laius: 15 m Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Width: 15 m* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Vt Lennuväljakaarti	*See Aerodrome Chart*

RAPLA 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *RAPLA 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Raja lävemärgid	*Runway threshold markings*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

RAPLA 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED *RAPLA 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Ehitised ja mast (10 m) lennuradadest 250 m idas.		*Buildings and mast (10 m) 250 m east from RWY-s.*			

RAPLA 9 METEOROLOOGILINE INFO *RAPLA 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott perroonist idas.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).* *Wind direction indicator to the east of apron.*

RAPLA 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED *RAPLA 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
15R	154.7°	1600 x 60	7 tonni, muru *7 tons, grass*
33L	334.7°	1600 x 60	7 tonni, muru *7 tons, grass*
15L	154.8°	1100 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*
33R	334.8°	1100 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
585943.8N 0244236.6E	2320 x 150	Ei ole *NIL*
585857.0N 0244319.2E	2320 x 150	Ei ole *NIL*
585935.8N 0244258.2E	1420 x 80	Ei ole *NIL*
585903.6N 0244327.6E	1420 x 80	Ei ole *NIL*

RAPLA 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *RAPLA 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Rapla Liiklus / *Rapla Traffic* ET, EN 131.030	
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Lennuväljal tehakse purilende, langevarju-hüppeid, motodelta ja paraplaani lende.	*Glider flights, parachute jumping, motodelta flights and motorized paraglider flights are performed at airport.*
		Langevarjuhüpete ajal reserveeritakse tõusuks ja hüpeteks 6 NM raadiusega ja lennutasandini 130 silindrikujuline õhuruumi osa.	*During parachute jumping, a cylindrical part of the airspace with 6 NM radius and up to FL 130 is reserved for climb and jumps.*
		Vastav info Tallinn Radarilt (127.905).	*Information available from Tallinn Radar (127.905).*

RAPLA 12 LISAINFO / *RAPLA 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Rapla lennuvälja kasutamisega seotud tasud on avaldatud aadressil: www.eera.ee.

All charges in regard with the use of Rapla aerodrome are available at: www.eera.ee.

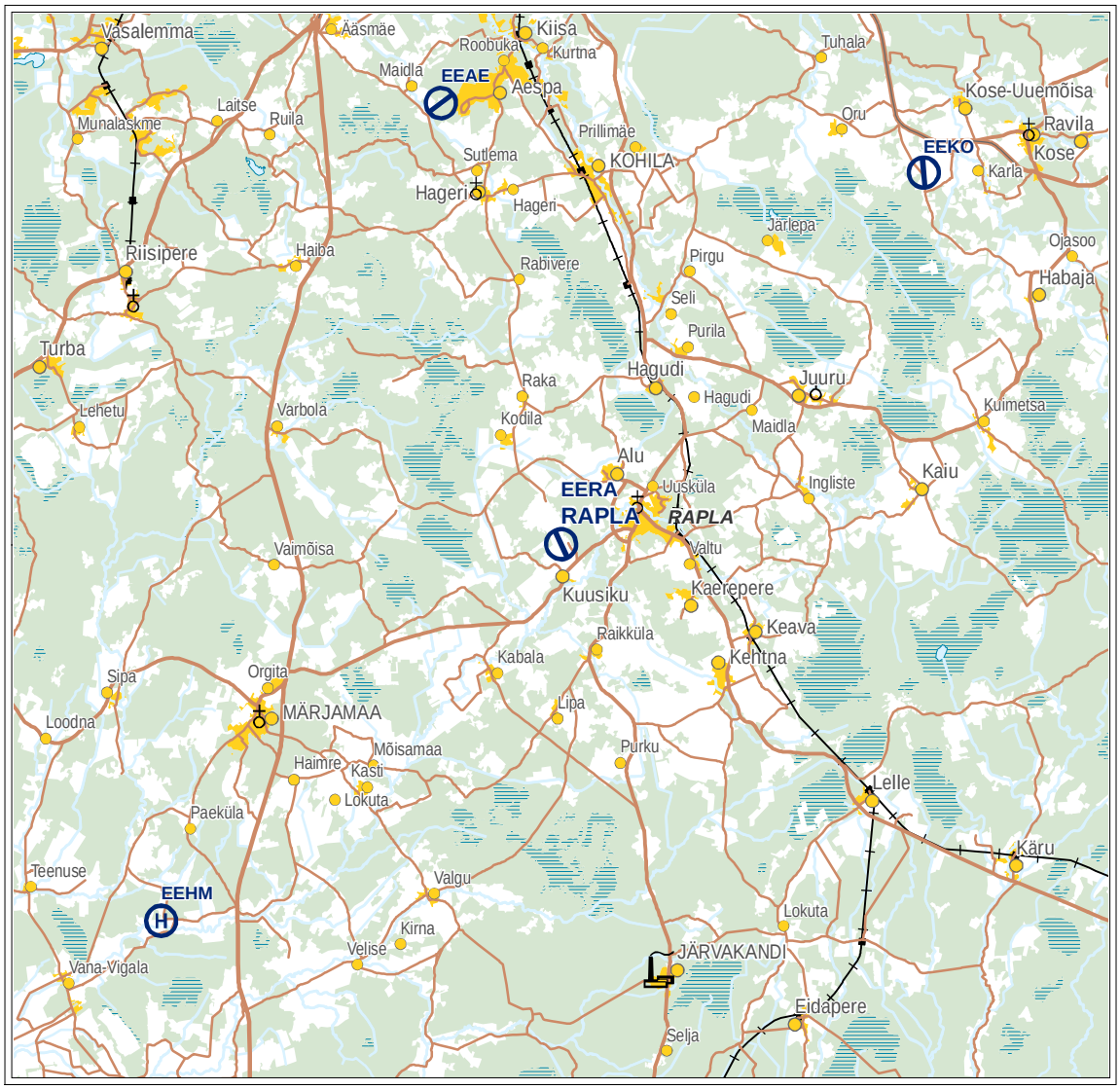
© EANS

RAPLA 13 LENNUVÄLJA KAARDID *RAPLA 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	RAPLA-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	RAPLA-ADC (19 MAY 2022)
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	RAPLA-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	RAPLA-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location RAPLA



Topography © Estonian Land Board

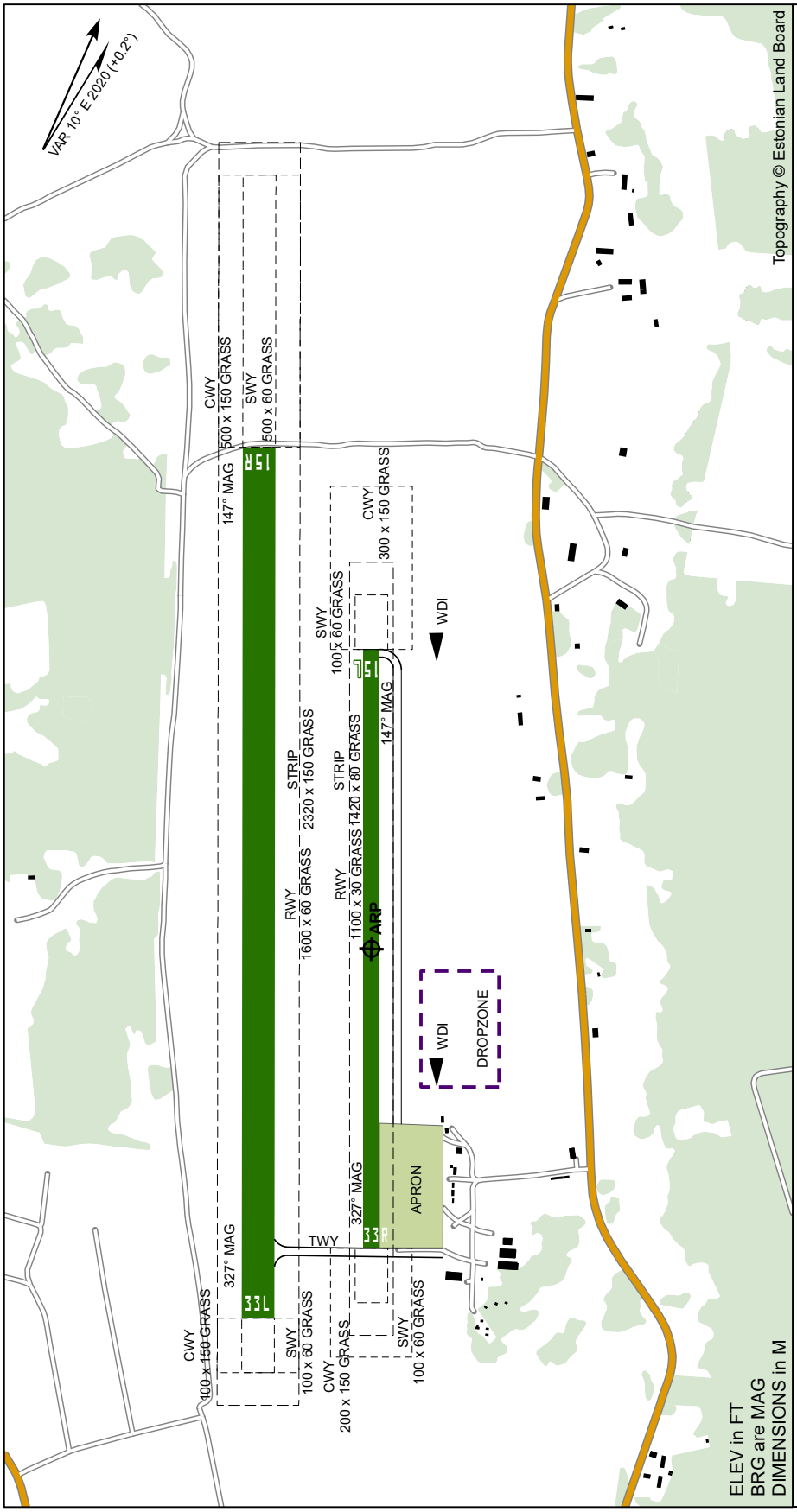
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERODROME CHART - ICAO

58°59'20"N
024°43'13"E

AD ELEV 196 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

RAPLA



RWY No	DIRECTION MAG	THR	BEARING STRENGTH	DECLARED DISTANCES				
				RWY	TORA M	ASDA M	TODA M	LDA M
15R	147°	58° 59′ 43.8″ N 024° 42′ 36.6″ E	RWY 7 tons	15R	1600	1700	1700	1600
33L	327°	58° 58′ 57.0″ N 024° 43′ 19.2″ E		33L	1600	2100	2100	1600
15L	147°	58° 59′ 35.8″ N 024° 42′ 58.2″ E		15L	1100	1200	1300	1100
33R	327°	58° 59′ 03.6″ N 024° 43′ 27.6″ E		33R	1100	1200	1400	1100

CHANGES: Editorial.

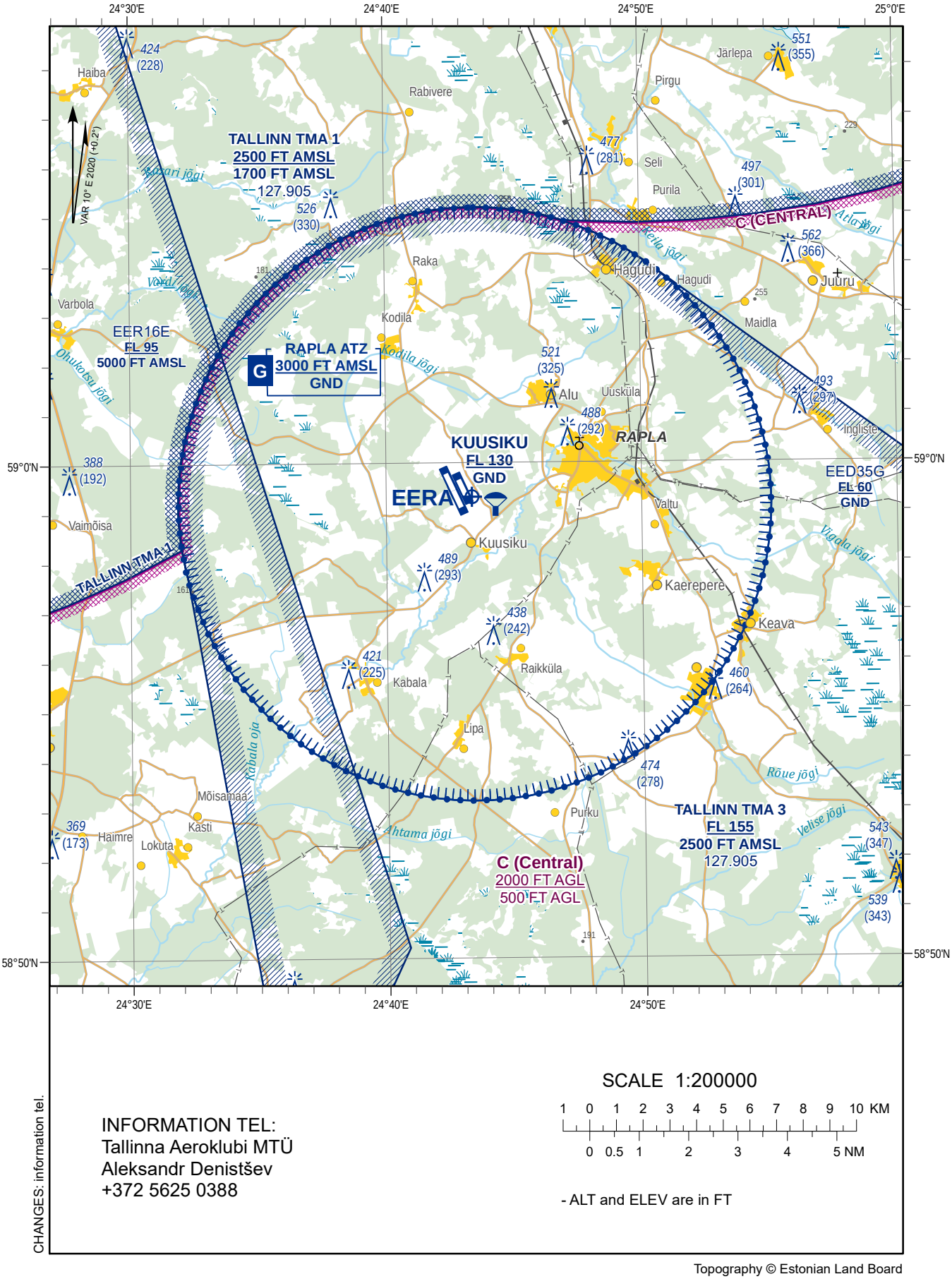
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

58°59'20"N
024°43'13"E

ELEV 196 FT
HEIGHTS RELATED TO AD ELEV

RAPLA



SCALE 1:200000

1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 KM

0 0.5 1 2 3 4 5 NM

INFORMATION TEL:
Tallinna Aeroklubi MTÜ
Aleksandr Denistšev
+372 5625 0388

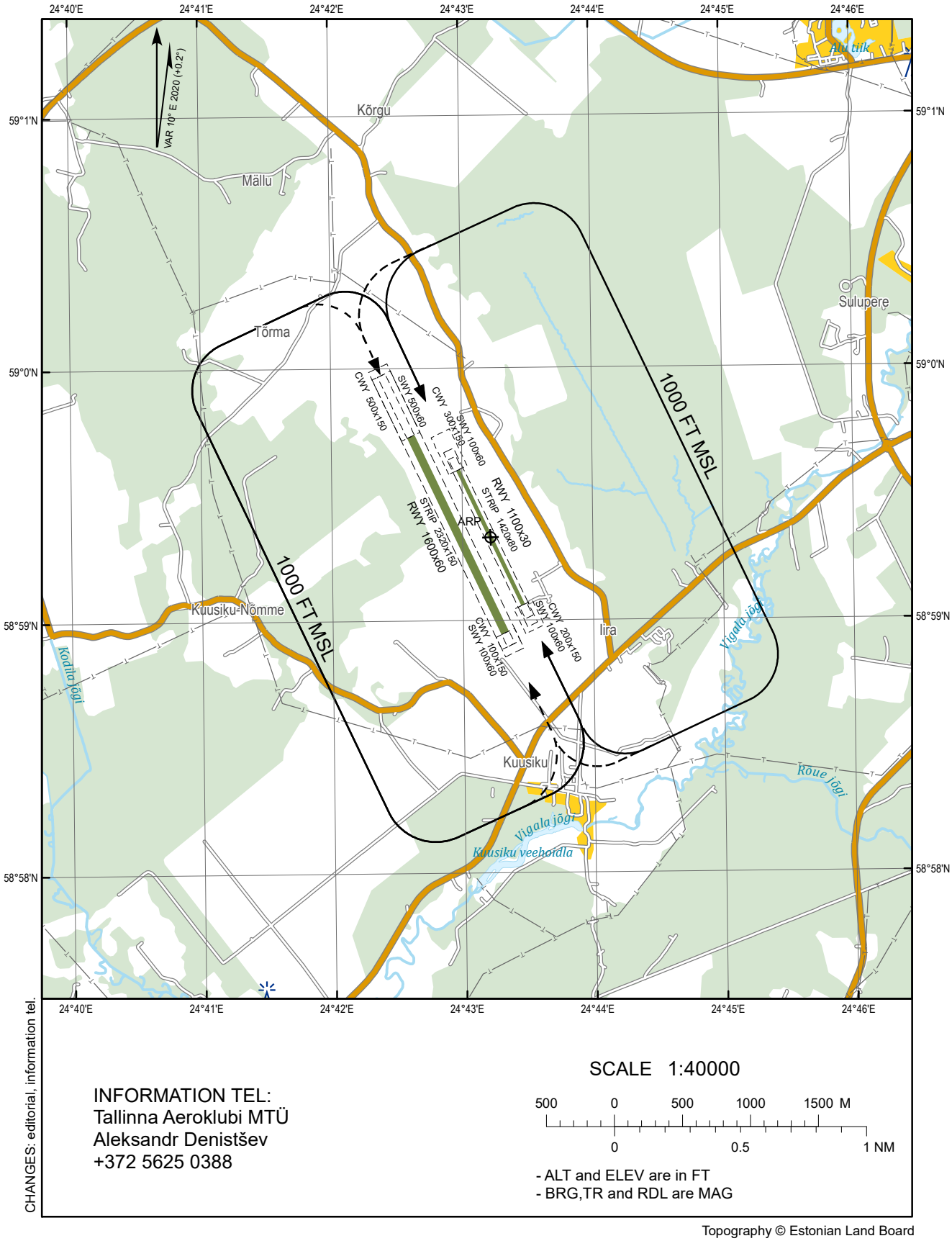
- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: information tel.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 58°59'20"N 024°43'13"E ELEV 196 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **RAPLA**



CHANGES: editorial, information tel.

INFORMATION TEL:
Tallinna Aeroklubi MTÜ
Aleksandr Denistšev
+372 5625 0388

SCALE 1:40000

500 0 500 1000 1500 M
0 0.5 1 NM

- ALT and ELEV are in FT
- BRG,TR and RDL are MAG

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EERI – Ridali

RIDALI 1 LENNUVÄLJA NIMI — *RIDALI 1 AERODROME NAME*

EERI – Ridali

RIDALI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *RIDALI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	575623N 0265848E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Võru linnast 11 km põhja suunas Põlva linnast 12 km lõuna suunas	*11 km N FM Võru town* *12 km S FM Põlva town*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	326 ft / +19.4°C juulis	326 ft / +19.4°C in July
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	10° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Ridali Lennuklubi MTÜ, Einar Viin Võru vald, Raiste küla, 65501 Võrumaa ESTONIA Tel: +372 797 0462 (AD), +372 506 5573 (Einar Viin)* E-mail: einarviin@hot.ee URL: www.purilend.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Lennuväli asub Võru ja Põlva linnade vahele tõmmatud mõttelise sirge keskpunktis. Lihtsaim juurdepääs Ihamaru-Võru maanteelt, Ridali teeristist, kus on väljas teeviit lennuväljale.	*The aerodrome is located in the middle of the imaginary straight line connecting Võru and Põlva towns.* *The easiest way to reach the aerodrome is via Ihamaru-Võru highway - there is a road sign indicating the direction to the aerodrome at Ridali intersection there.*

9	Märkused *Remarks*	*ET, RU Maandumine omal vastutusel. Purilennukite sagedase lennutegevuse tõttu on maandumiseks vajalik eelnev kokkulepe lennuvälja haldajaga.	**ET, RU* *Landing at your own discretion.* *Due to high glider activities, landing shall be made only upon prior coordination with the aerodrome holder.*

RIDALI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	***RIDALI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES***

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Eelneval kokkuleppel, tel: 506 5573 (ET, RU). AVGAS 100LL (ca 20 l/min). Kütus AVGAS 100 LL ja JET A1 saadaval Tartu Ülenurme lennuväljal.	*By prior agreement, tel: +372 506 5573 (ET, RU). AVGAS 100LL (ca 20 l/min).* *Fuel AVGAS 100 LL and JET A1 available at Tartu Ülenurme aerodrome.*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIDALI 4 REISIJATEENINDUS	***RIDALI 4 PASSENGER FACILITIES***

1	Majutus *Accommodation*	Ööbimiskohad majades lennuväljal. Vajalik eelnev kokkulepe: Tel: 506 5573 (ET, RU) E-mail: einarviin@hot.ee Turismitalu „Põdra Maja“ Tilsi asulas (2.5 km lennuväljast põhja suunas). www.podramaja.eu	*Lodging-houses at the aerodrome. A prior agreement is required:* *Tel: +372 506 5573 (ET, RU)* *E-mail: einarviin@hot.ee* *Tourism Farm “Põdra Maja” in Tilsi settlement (2.5 km N FM aerodrome).* *www.podramaja.eu*
2	Transport *Transportation*	Takso Võru linnas: Võru Taksod OÜ: Tel: 1300, 782 0002	*Taxi in Võru town: Võru Taksod OÜ:* *Tel: +372 782 0002*

3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Meditsiiniabi Võrus: Lõuna-Eesti Haigla AS, tel: 786 8569. Põlva Haigla: Põlva Haigla AS Tel: 799 9157, 799 9158.	*Medical aid in Võru: South Estonia Hospital Ltd, tel: +372 786 8569.* *Põlva Hospital: Põlva Haigla AS* *Tel: +372 799 9157, +372 799 9158.*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIDALI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS *RIDALI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Käsikustutid angaaris, hoonetel ja kütusetanklas. Tulekustutustekk kütusetanklas. Maa-alune veevõtumahuti lennuvälja sissepääsu kõrval. Tuletõrje veevõtutiik klubihoone ja torni läheduses.	*Fire extinguishers in hangar, on buildings and at fuel station. Fire blanket at fuel station.* *Underground water tank next to aerodrome entrance.* *Firefighting pond for water draft near clubhouse and tower.*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Koostöös lennuvälja haldajaga.	*In cooperation with aerodrome administration.*
3	Märkused *Remarks*	Lennuvälja haldaja eelneval nõusolekul võib õhusõidukite ruleerimine toimuda väljaspool märgistatud ruleerimisteid. Info tel: 797 0462 506 5573	*Upon prior agreement with aerodrome holder, aircraft can taxi outside marked taxiways.* *Information by tel:* *+372 797 0462* *+372 506 5573*

RIDALI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *RIDALI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Laius: 35 m Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Width: 35 m* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Lennuvälja haldaja eelneval nõusolekul võib õhusõidukite ruleerimine toimuda väljaspool märgistatud ruleerimisteid. Info tel: 797 0462 506 5573	*Upon prior agreement with aerodrome holder, aircraft can taxi outside marked taxiways.* *Information by tel:* *+372 797 0462* *+372 506 5573*

RIDALI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *RIDALI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Raja lävemärgid, valge-punaseruudulised purunevast materjalist ääremärgid (120 x 50cm) 100 m sagedusega.	*RWY THR markings, white and red grid pattern edge markings (120 x 50 cm) made of breakable material, placed 100 m apart.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Oranžid koonused või kollased plast-materjalist tähised kõrgusega mitte üle 50 cm.	*Orange cones or yellow plastic markings with height not more than 50 cm.*
3	Märkused *Remarks*	Suure arvu puri-lennukite intensiivsete lendude puhul võivad kasutusel olla üksnes lävemärgid. Info tel: 797 0462 506 5573	*In case of intensive flights of large number of gliders, only THR markings may be used.* *Information by tel:* *+372 797 0462* *+372 506 5573*

 © EANS

RIDALI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED — *RIDALI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Lennuvälja torn antennide ja piksekaitsmega (15 m) lennuribast lääne suunas. Märgistus punane-valge; punane takistuste valgustuse tuli.			*Aerodrome tower with antennas and lightning-rod (15 m) located west from runway strip. Marking red-white; red obstacle lighting light.*		

RIDALI 9 METEOROLOOGILINE INFO — *RIDALI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 5356 8271 E-mail: eetu.vaatleja@envir.ee	
2	Lisainfo *Additional information*	Lennuvälja töö ajal, Tel: 797 0462, 506 5573. Õhurõhu, -temperatuuri, tuule suuna ja kiiruse mõõtja asub tornis. Tuulekott lennuriba ääres, tornist 30 m kirde suunas.	*During AD OPR HR,* *Tel:+372 797 0462,* *+372 506 5573.* *Atmospheric pressure, air temperature, wind direction and speed indicator located in tower.* *Wind direction indicator near runway strip, 30 m NE from tower.*

RIDALI 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED ***RIDALI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS***

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
18	187	1200 x 60	7000 kg, muru *7000 kg, grass*
36	007	1200 x 60	7000 kg, muru *7000 kg, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***		**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***	
5		**6**	**7**	
Ei ole	*NIL*	1270 x 230	Lennuvälja haldaja eelneval nõusolekul võib õhusõidukite start ja maandumine toimuda väljaspool rajana märgistatud ala kogu lennuriba laiuses (230 m).	*Upon prior agreement with aerodrome holder, aircraft can take-off and land within the width of runway strip area (230 m), which is outside the area marked as runway.*
Ei ole	*NIL*	1270 x 230	Purilennukite lendude puhul võidakse stardi- ja maandumisala tähistamiseks kasutada täiendavaid maamärke.	*For glider flights, take-off and landing areas might be marked with additional landmarks.*
			Tugeva ja/või kestva saju korral võib rada muutuda kasutamis-kõlbmatuks või tekib vajadus raja lühendamiseks.	*During heavy and/or continuous rain, runway may become unusable or shortening of the runway will be needed.*
			Info tel: 797 0462, 506 5573.	*Information by tel: +372 797 0462, +372 506 5573.*

 © EANS

RIDALI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *RIDALI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Ridali Raadio ET 118.455	Ridali Raadio *ET* *118.455*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	**Treeningalad:** Treeningala 1. (Tilsi treeningala) Tilsi järve põhjatipu kohal, ring R=2 km, kõrgus $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. Treeningala 2. (Parksepa treeningala) Parksepa soo kohal, ring R=2 km, kõrgus $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. Treeningala 3. (Raiste treeningala) Raiste küla kohal, ring R=2 km, kõrgus $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. Treeningala 4. (Mustajõe treeningala) Mustajõe küla kohal, ring R=2 km, kõrgus $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. **Lennuvälja juurde kuuluv õhuruum**: Ridali purilennuala G2, kõrgus $\frac{FL\ 80}{GND}$.	***Training areas*:** *Training area 1. (Tilsi training area) Above northern tip of Tilsi lake, circle R=2 km, height* $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. *Training area 2. (Parksepa training area) Above Parksepa swamp, circle R=2 km, height* $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. *Training area 3. (Raiste training area) Above Raiste village, circle R=2 km, height* $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. *Training area 4. (Mustajõe training area) Above Mustajõe village, circle R=2 km, height* $\frac{5000\ ft\ AGL}{GND}$. ***Airspace belonging to the aerodrome**:* *Ridali gliding area G2, height* $\frac{FL\ 80}{GND}$.
		Lennuvälja juurde kuuluv õhuruum: Ridali purilennuala G2, kõrgus $\frac{FL\ 80}{GND}$.	***Airspace belonging to the aerodrome**:* *Ridali gliding area G2, height* $\frac{FL\ 80}{GND}$.

RIDALI 12 LISAINFO

Lennuväljale lähenemisel tuleb olla tähelepanelik purilennukite lendude suhtes.

When approaching the aerodrome, look out for glider flights.

Lennuvälja võidakse kasutada ka langevarjuhüpeteks ja mudellennukite lendudeks.

The aerodrome might be used also for parachute jumping and model airplane activities.

Taktikalises koordineerimises kasutatavad alad:

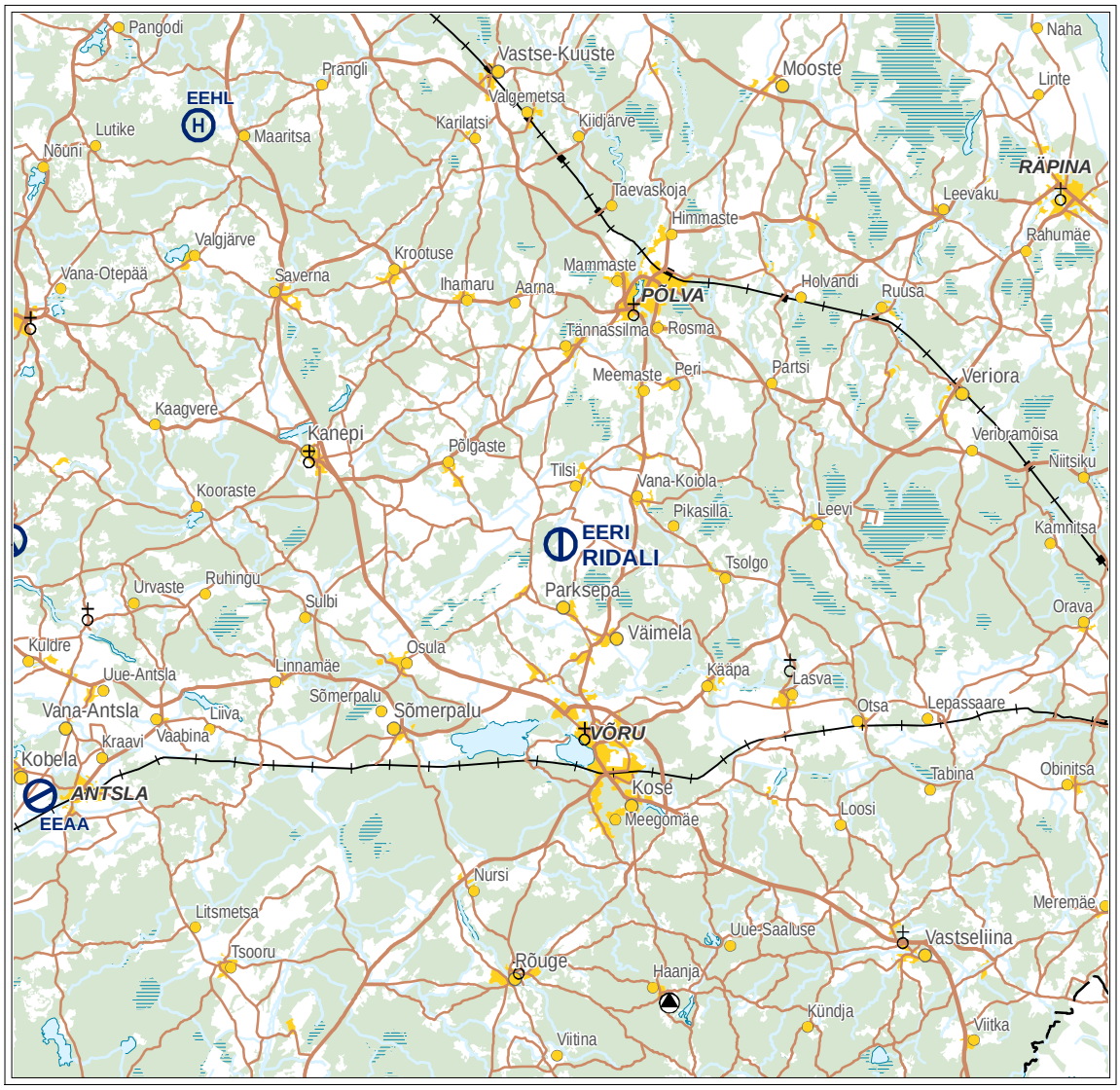
Areas used for tactical coordination:

Piirkond ***Area***	**Rõhtpiirid** ***Lateral limits***	**Õhuruumiklass ja püstpiirid** ***Class of airspace and vertical limits***
G2 Põhi (ala jääb Tartu TMA-sse) ***G2 North*** *(area in Tartu TMA)*	580318N 0262923E – 580300N 0270335E – 575531N 0271525E – 575822N 0262127E – 580318N 0262923E	**G**: $\frac{\text{1500 ft AMSL}}{\text{GND}}$ **D(G)**: $\frac{\text{FL 80}}{\text{1500 ft AMSL}}$
G2 Lõuna ***G2 South***	575822N 0262127E – 575531N 0271525E – 574947N 0272426E – 573800N 0271400E – 573903N 0261745E – 575119N 0261011E – 575822N 0262127E	**G**

RIDALI 13 LENNUVÄLJA KAARDID *RIDALI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	RIDALI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole *NIL*

ASUKOHT / Location RIDALI



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EERD – Riidaja

RIIDAJA 1 LENNUVÄLJA NIMI — *RIIDAJA 1 AERODROME NAME*

EERD – Riidaja

RIIDAJA 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *RIIDAJA 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	580507N 0255356E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	1 km Riidajast lõuna pool	*1 km S FM Riidaja*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	295 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9˚ E (2020) / + 0.2˚	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Ants Taul Riidaja küla, Tõrva vald 68716 Valgamaa ESTONIA Tel: +372 527 8149* URL: www.torupillitalu.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX Avatud aastaringselt lumevabal perioodil raja kandevõime sobivuse korral.	*HX* *Open all year round during snowless period in case of appropriate RWY strength.*
8	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Helme-Riidaja tee, 1 km Riidajast Leebiku suunas.	*Helme-Riidaja road, 1 km towards Leebiku from Riidaja.*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN, DE, RU Maandumine omal vastutusel ja eelneval kokkuleppel haldajaga.	**ET, EN, DE, RU* *Landing at your own discretion and in agreement with the holder.*

RIIDAJA 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	***RIIDAJA 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES***

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIIDAJA 4 REISIJATEENINDUS	***RIIDAJA 4 PASSENGER FACILITIES***

1	Majutus *Accommodation*	Raja ääres Torupillitalu, toitlustamine ja ööbimine kuni 30 inimest. Vt www.torupillitalu.ee.	*Torupillitalu next to the airfield. Catering and accommodation for up to 30 people.* *See www.torupillitalu.ee.*
2	Transport *Transportation*	Ühistransport (Riidaja-Tõrva)	*Public transport (Riidaja-Tõrva)*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Valga Haigla	*Hospital in Valga*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIIDAJA 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS	***RIIDAJA 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES***

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Valgamaa pääste-teenistusest, Tõrva komandost (tel: 112).	*In case of an accident or fire supplementary help is available from Valgamaa rescue service, Tõrva rescue squad (tel: 112).*

RIIDAJA 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *RIIDAJA 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 5700 kg	*Surface: grass* *Strength: 5700 kg*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 5700 kg	*Surface: grass* *Strength: 5700 kg*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIIDAJA 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *RIIDAJA 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid ja ääremärgid	*THR and edge markings*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

RIIDAJA 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *RIIDAJA 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Ei ole				*NIL*	

RIIDAJA 9 METEOROLOOGILINE INFO / *RIIDAJA 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott.	*Additional information is available from* Tallinn ARO *unit* *(*tel: +372 625 8293*).* *Wind direction indicator.*

RIIDAJA 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *RIIDAJA 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised *Designations* **RWY NR**	**TEGELIK BRG** *TRUE BRG*	**Raja mõõtmed (m)** *Dimensions of RWY (m)*	**RWY kandevõime ja kate** *Strength and surface of RWY*
1	**2**	**3**	**4**
08	87.4˚	673 x 20	5700 kg, muru *5700 kg, grass*
26	267.4˚	673 x 20	5700 kg, muru *5700 kg, grass*

Läve koordinaadid *THR coordinates*	**Lennuriba mõõtmed** *Strip dimensions (m)*	**Märkused** *Remarks*
5	**7**	**8**
580504N 0255331E	733 x 60	Ei ole *NIL*
580505N 0255412E	733 x 60	Ei ole *NIL*

RIIDAJA 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *RIIDAJA 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ala G4 (Viljandi), kõrgus $\frac{FL\ 80}{GND}$, aktiveerimisel kasutada kanalit 128.980 (EETTFIS).	*In case of activation of Area G4 (Viljandi), height* $\frac{FL\ 80}{GND}$*, use channel 128.980 (EETTFIS).*

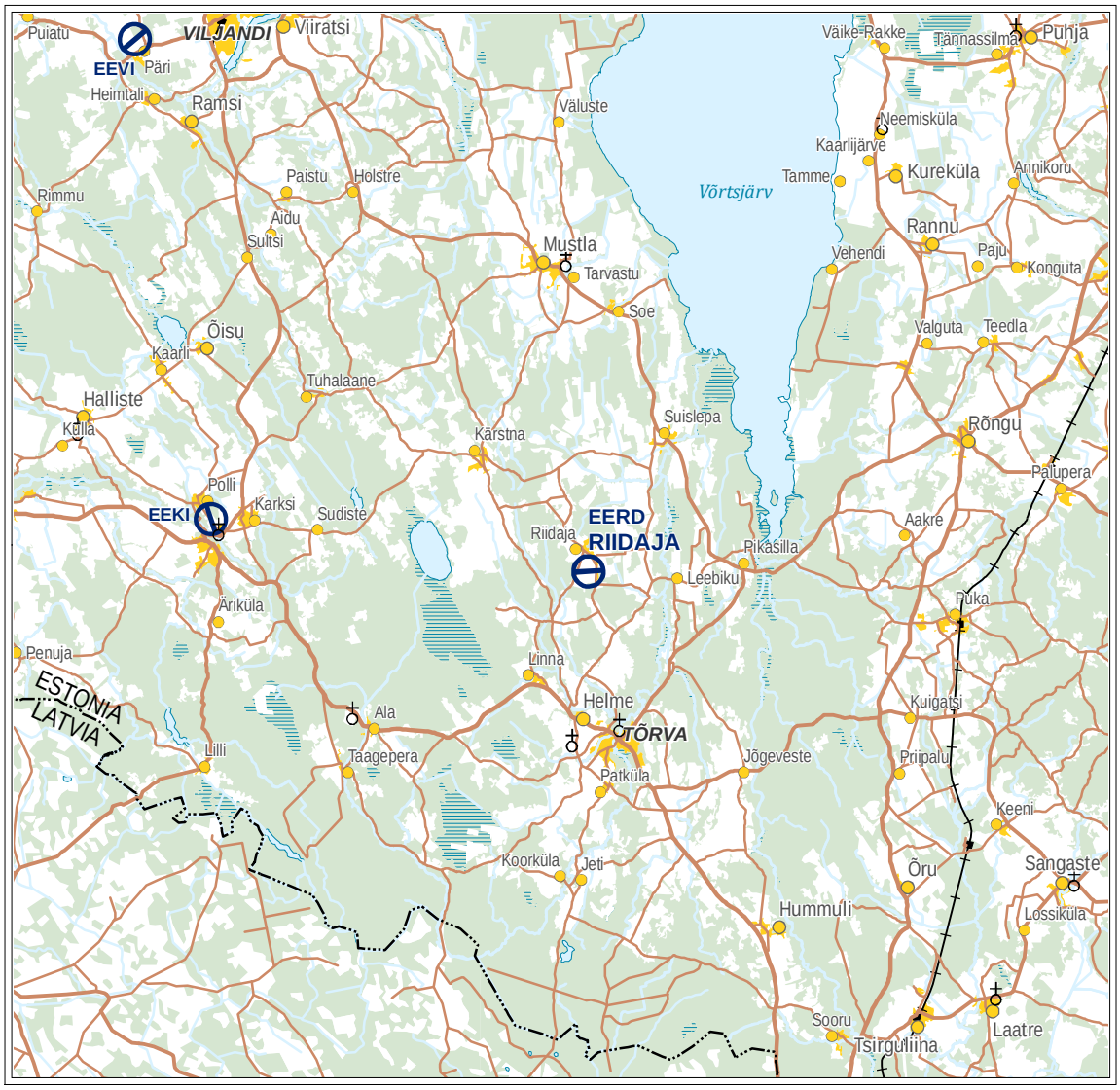
RIIDAJA 12 LISAINFO	*RIIDAJA 12 ADDITIONAL INFORMATION*
Lennuvälja piirkonnas lendamisel jälgida lennuliiklust. Piirkonnas võib lennata deltaplaane (mootoriga ja ilma), mudellennukeid, tuulelohesid jm.	*Watch out for air traffic when flying in airfield region. There might be hang gliders, model airplanes, kites, etc.*

RIIDAJA 13 LENNUVÄLJA KAARDID	*RIIDAJA 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***	
Asukoht *Location*	RIIDAJA-LCA (19 MAY 2022)	
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole	*NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole	*NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole	*NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location RIIDAJA



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Roomassaare

ROOMASSAARE 1 LENNUVÄLJA NIMI — *ROOMASSAARE 1 AERODROME NAME*

Roomassaare

ROOMASSAARE 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *ROOMASSAARE 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	581248N 0223036E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Roomassaare sadam, 2.1 NM SSE Kuressaare kesklinnast.	*Roomassaare harbour, 2.1 NM SSE from Kuressaare town centre.*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	Ei ole	*NIL*
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	8°E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Saarte Liinid AS Roomassaare Sadam ESTONIA Tel: +372 5335 8313, +372 5345 1755 (H24) URL: www.saarteliinid.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR - 15 NOV HJ Sõltub jääoludest.	*HX* *15 APR - 15 NOV HJ* *Depends on ice conditions.*
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	www.saarteliinid.ee	
9	Märkused *Remarks*	Vesilennukite maandumiseks (vette laskumiseks) mõeldud plats. Lisainfo saadaval ka EEKE ATS üksusest: Tel: +372 453 0315 Fax: +372 453 0314 E-mail: kuressaare.ats@tll.aero URL: www.kuressaare-airport.ee	*Airfield for landing (water landing) of seaplanes.* *Additional information available from EEKE ATS unit:*

ROOMASSAARE 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	*ROOMASSAARE 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*		
1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole*	*NIL**
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	* Kütus Avgas 100LL ja Jet A-1 saadaval Kuressaare lennuväljal	** Fuel Avgas 100LL and Jet A-1 are available at Kuressaare aerodrome*

ROOMASSAARE 4 REISIJATEENINDUS	*ROOMASSAARE 4 PASSENGER FACILITIES*		
1	Majutus *Accommodation*	Roomassaare sadamas ja Kuressaare linnas	*In Roomassaare harbour and in Kuressaare*
2	Transport *Transportation*	Ühistransport ja taksod	*Public transport and taxis*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Kuressaare Haigla	*Kuressaare Hospital*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

ROOMASSAARE 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS	*ROOMASSAARE 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*		
1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Vahumasin, mootorpump, pulberkustutid, pukser, kaater	*Foam machine, motor pump, dry-powder extinguisher, tugboat, motor boat*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine toimub sadamaga kokkulepitud korras ning seadmetega	*Removal of disabled aircraft will be done according to procedures and equipment agreed with the harbour authority*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada sadama teenistuselt, Piirivalvelt ja Kuressaare Pääste-komandolt (112)	*In case of an accident or fire supplementary help is available from harbour authorities, Border Guard and Kuressaare Rescue squad (112)*

© EANS

ROOMASSAARE 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *ROOMASSAARE 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Ei ole	*NIL*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Seisukoha (kai koha) eest sadamas ja sadamateenuste eest tuleb tasuda Saarte Liinid AS-ile sularahas või kaardiga. Soovi tasuda ülekandega peab eelnevalt kooskõlastama sadama juhatusega	*Moorage and service charges shall be paid in cash or by card to Saarte Liinid AS. Request for transfers must be submitted to the harbour's administration in advance*

ROOMASSAARE 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *ROOMASSAARE 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Ei ole	*NIL*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Piloot on kohustatud ruleerimisel ja sildumisel järgima Meresõiduohutuse seadust	*Pilot is required to taxi and dock according to Maritime Safety Act*

ROOMASSAARE 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *ROOMASSAARE 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***

OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Enne maandumist või starti peab õhusõiduki kapten veenduma maandumist või starti ohustavate takistuste puudumises.			*The captain of the aircraft must ensure there are no hazards for landing or takeoff.*		

Lisainformatsiooni võimalikust kalastamistegevusest (kalavõrkude asukoht) sadama piirkonnas saab Roomassaare sadama kaptenilt (Hr Kaarel Niine, tel: 524 4942) või sadamateenistuselt (H24 valve, tel: 5345 1755).	*Additional information concerning possible fishing activity (location of fishing nets) in the vicinity of the harbour can be obtained from the master of the Roomassaare Harbour (Mr Kaarel Niine, tel: +372 524 4942) or from the harbour authorities (H24 guard, tel: +372 5345 1755).*

ROOMASSAARE 9 METEOROLOOGILINE INFO — *ROOMASSAARE 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	1. Kuressaare ATS Tel: +372 453 0315 Fax: +372 453 0314 E-mail: kuressaare.ats@tll.aero 2. Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest: Tel: 625 8293. Ilmaandmed Roomassaare sadama kohta: www.ilmateenistus.ee (Ilm→ Vaatlusandmed→ Tunniandmed→ Roomassaare)	*Additional information is available from Tallinn ARO unit:* *Tel: +372 625 8293.* *Weather information for Roomassaare harbour: www.ilmateenistus.ee (Weather→ Observation data→ Hourly data→ Roomassaare)*

ROOMASSAARE 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED — *ROOMASSAARE 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*
Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*

© EANS

Läve koordinaadid *THR coordinates*	**Lennuriba mõõtmed** *Strip dimensions (m)*	**Märkused** *Remarks*
5	**7**	**8**
Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Vesilennukite maandumine ja start peab toimuma Roomassaare sadama laevateest ohutus kauguses, vähemalt 50 m kaugusel akvatooriumist. *Landing and takeoff of seaplanes shall take place at a safe distance from the harbour fairway, at least 50 m from the* harbour limit*.*
Ei ole *NIL*	Ei ole *NIL*	Maandumisel ja stardil on soovitav hoiduda (mere) navigatsioonikaartidele märgitud Roomassaare piirkonna laevateedest ida poole. *During landing and takeoff it is recommended to keep eastward of the fairways in Roomassaare area marked on (nautical) navigation charts.*
		Vaata allpool Asukoha kaarti (ROOMASSAARE-LCA) ja Lisainfot (ROOMASSAARE 12). *See Location chart (*ROOMASSAARE-LCA*) and Additional information (ROOMASSAARE 12).*

ROOMASSAARE 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *ROOMASSAARE 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Kuressaare FIZ/RMZ	
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Kuressaare Informatsioon 118.055 ET, EN	*Kuressaare Information* *118.055* *ET, EN*
		Väljaspool EEKE AFIS tööaega: Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Outside EEKE AFIS operational hours:* *Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

ROOMASSAARE 12 LISAINFO	*ROOMASSAARE 12 ADDITIONAL INFORMATION*
1. Üldine	***1. General***
Lend võib toimuda vastavalt Lennureeglitele vaid visuaallennureeglite (VFR-lend) kohaselt päikesetõusu ja -loojangu vahelisel ajal ning peab olema kooskõlas konventsioonis COLREG 1972 sätestatud reeglitega.	*Flight can be operated in accordance with VFR-rules between sunrise and sunset. Flight has to be in accordance with rules presented in COLREG 1972 convention.*
Lennuplaani esitamisel tuleb kinni pidada "Lennuplaani esitamise protseduuridest", mis on ära toodud Lennundusteabe Kogumikus (AIP ENR 1.10 Lendude planeerimine).	*The flight plan must be submitted in accordance with the "Procedures for the submission of a flight plan" which can be found in AIP (AIP ENR 1.10 Flight planning).*
Vesilennuki maandumisele (veele laskumisele) eelneval ja stardile järgneval lennul sisenetakse Kuressaare FIZ/RMZ-i, mistõttu on nõutav kahepoolne raadioside Kuressaare ATS üksusega (AIP ENR 2 Lennuliiklusteeninduse õhuruum ja AIP EEKE AD 2.17 ATS õhuruum).	*Since the flight before landing/after start is entering into the Kuressaare FIZ/RMZ, two-way radio communication on frequency with the Kuressaare ATS unit shall be established. (AIP ENR 2 ATS Airspace and AIP EEKE AD 2.17 ATS Airspace).*
Stardiks ja maandumiseks tuleb saada eelnev nõusolek Kuressaare ATS-ist.	*Acceptance for takeoff and landing must be obtained from Kuressaare ATS.*
2. Enne starti	***2. Before take-off***
Õhusõiduki kapten peab võtma ühendust Kuressaare ATS-iga, kanalil 118.055, teavitamaks Kuressaare ATS üksust arvestuslikust stardiajast.	*Information about estimated time of take-off shall be transmitted to the Kuressaare ATS on channel 118.055.*
Õhusõiduki kapten peab veenduma starti ohustavate takistuste puudumises.	*The captain of the aircraft shall be convinced that there are no obstacles on take-off area.*
Stardiloa peab küsima Kuressaare ATS üksusest.	*Take-off clearance shall be requested from Kuressaare ATS unit.*
3. Enne maandumist	***3. Before landing***
Õhusõiduki kapten peab veenduma maandumist ohustavate takistuste puudumises.	*The captain of the aircraft must ensure there are no hazards for landing.*
Olles teinud otsuse maanduda või mitte, peab õhusõiduki kapten sellest teavitama Kuressaare ATS üksust.	*The captain of the aircraft shall inform Kuressaare ATS unit, about the decision to land or not to land.*
Hoiatus: ida- ja kagutuultega moodustub sadama veealal suhteliselt tugev lainetus.	***Caution:*** *Strong winds from E and SE cause heavy sea in the harbourage area.*

© EANS

4. Pärast maandumist

Peale maandumist peab õhusõiduki kapten teatama Kuressaare ATS üksusele tegeliku maandumisaja.

Enne Roomassaare sadamasse ruleerimist on õhusõiduki kapten kohustatud võtma ühendust Roomassaare sadamaga kanalil ULL 14 (kutsung "Roomassaare sadam").

4. After landing

After landing the captain of the aircraft must declare to the Kuressaare ATS unit the actual time of arrival.

Before taxiing to Roomassaare Harbour, the captain of the aircraft shall contact Roomassaare Harbour on channel ULL 14 (call sign "Roomassaare Harbour").

5. Sadama protseduurid

Ruleerimine ja sildumine Roomassaare sadamas toimub meresõidu eeskirjade kohaselt.

Kaid 9 ja 10 on eraldatud õhusõidukitele parkimiseks. Täpse seisukoha kai ääres näitab kätte või edastab raadioside kaudu sadamateenistus (eesti või inglise keeles).

NB! Väljaspool Kuressaare AFIS üksuse tööaega tuleb kõikidest EEKE AD läheduses sooritatavatest manöövritest teavitada Kuressaare AFIS üksust kanalil 118.055. Samuti on vajalik vesilennukiga planeeritavatest toimingutest teada anda Roomassaare sadama kaptenile.

5. Procedures at the harbour

Taxiing and dockage in Roomassaare Harbour is conducted according to shipping legislation.

Pier 9 and 10 are allocated for aircraft parking. The exact place at the pier is shown or broadcasted by the harbour authorities (in Estonian or English).

***NB!** Outside of Kuressaare AFIS unit operating hours all manoeuvres in the vicinity of EEKE AD shall be reported on Kuressaare AFIS unit channel 118.055. All acts planned with seaplane shall be reported to the master of the Roomassaare Harbour.*

6. Maksmine

Seisukoha (kai koha) eest sadamas ja sadamateenuste eest tuleb tasuda Saarte Liinid AS-ile, Terminali navigatsioonitasu tuleb tasuda Kuressaare Lennujaamale.

6. Payment

All the harbour fees shall be paid to Saarte Liinid Ltd. Terminal navigation fee shall be paid to Kuressaare Airport.

7. Lisainformatsioon

Lisainformatsiooni Roomassaare sadama ja vesilennutegevusega seotud protseduuride kohta leiab järgmistelt veebilehekülgedelt:

www.saarteliinid.ee ja
www.kuressaare-airport.ee (partnerile/piloodile).

7. Additional information

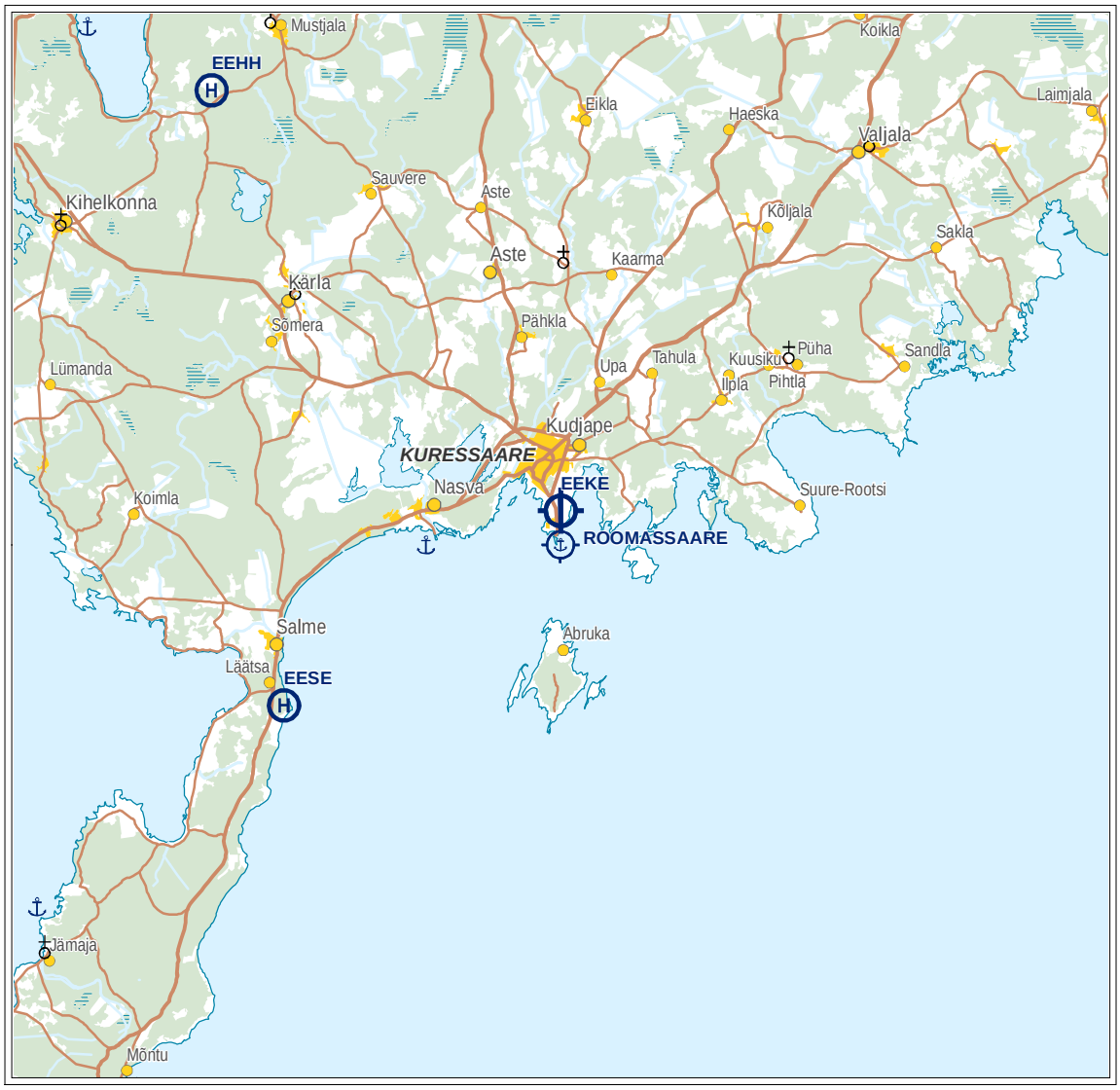
Additional information concerning the Roomassaare Harbour and the procedures for operating the seaplanes can be obtained from the following websites:

www.saarteliinid.ee/eng/ and
www.kuressaare-airport.ee (for partners/pilots).

ROOMASSAARE 13 LENNUVÄLJA KAARDID	***ROOMASSAARE 13 CHARTS RELATED TO AERODROME***

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	ROOMASSAARE-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole *NIL*

ASUKOHT / Location ROOMASSAARE



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EETS – Teenuse-Saare

TEENUSE-SAARE 1 LENNUVÄLJA NIMI ***TEENUSE-SAARE 1 AERODROME NAME***

EETS – Teenuse-Saare

TEENUSE-SAARE 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED ***TEENUSE-SAARE 2 AERODROME GENERAL DATA***

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	584834N 0241105E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	10 NM Märjamaast edala suunas	10 NM SW FM Märjamaa
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	31ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Ain Saareste * Tel: +372 501 8774 Theo Raudsepp ** Tel: +372 507 3772 E-mail: theo@mammograaf.ee	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Märjamaalt mööda Märjamaa Konuvere maanteed, 7.2 kilomeetri pärast pööra paremale Paeküla – Vana Vigala peale, 5,1 kilomeetri pärast pööra Silla Jädivere peale, Teenusel pööra Silla-Jädivere peale, 500 m pärast pööra vasakule Altküla tee peale ning 2 kilomeetri pärast jääb lennuväli vasakule.	*From Märjamaa toward Märjamaa Konuvere road and after 7.2 km turn right toward Paeküla Vana-Vigala. From Vana-Vigala turn to right toward Silla Järdvere road and when passing Teenuse store after 500m turn to left toward Altküla tee. After 2 km aerodrome is on the left-hand side.*

9	Märkused *Remarks*	*ET **ET, EN, FI Eralennuväli. Maandumine kokkuleppel haldajagaja omal vastutusel. Infot maandumis-ja parkimistingimuste kohta küsida haldajalt.	**ET* ***ET, EN, FI* *Private airfield. Landing in agreement with the holder and at your own discretion.* *Information about landing and parking conditions can be requested from the holder.*

TEENUSE-SAARE 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	***TEENUSE-SAARE 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES***

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Kütuse tankimine Pärnu lennuväljal.	*Fueling service at Pärnu aerodrome.*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

TEENUSE-SAARE 4 REISIJATEENINDUS	***TEENUSE-SAARE 4 PASSENGER FACILITIES***

1	Majutus *Accommodation*	Ei ole	NIL
2	Transport *Transportation*	Ei ole	NIL
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	SA Raplamaa Haigla Tel: 489 0710	*Rapla Hospital* *Tel: +372 489 0710*
4	Märkused *Remarks*	Hädaabinumber 112	*Emergency phone number 112*

TEENUSE-SAARE 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS	***TEENUSE-SAARE 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES***

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	NIL
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	NIL
3	Märkused *Remarks*	Hädaabinumber 112	*Emergency phone number 112*

 © EANS

TEENUSE-SAARE 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *TEENUSE-SAARE 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Lennuki parkimine lennuvälja kõrval elamu lähedal. Infot maandumis-ja parkimistingimuste kohta küsida haldajalt.	*Parking of the aircraft next to the airfield, near the house.* *Information about landing and parking can be requested from the holder.*

TEENUSE-SAARE 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *TEENUSE-SAARE 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid: must-punane. Raja ääremärgistus: must-valged koonused, 100 m vahedega.	*THR marking: black-red.* *Runaway edge marking: black-white cones, 100 m apart.*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	NIL
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	NIL

TEENUSE-SAARE 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *TEENUSE-SAARE 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***

OBST ID Tähis ***Designation***	**OBST Tüüp** ***Type***	**OBST Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Raja 23 lävest edela suunas 265 m kaugusel asub raja suunaga diagonaalis elektriliin, kõrgus 26.25 jalga (8 m). Raja 05 lävest kirde suunas 125 m kaugusel asub raja suunaga risti võsa, kõrgus 26.25 jalga (8 m).			265 m SW FM RWY 23 threshold is a powerline, with height 26.25ft (8m), which is diagonally with RWY 23 extended centerline. 125 m NE FM RWY 05 threshold are bushes, with height 26.25ft (8m), which is transverse to RWY 05 extended centerline.		

TEENUSE-SAARE 9 METEOROLOOGILINE INFO / *TEENUSE-SAARE 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinna ARO üksusest (tel 625 82933). Tuulekott raja keskohast põhjas	*Additional information is available from Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).* *Wind direction indicator RWY midpoint to the north.*

TEENUSE-SAARE 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *TEENUSE-SAARE 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
05	49.81	505 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*
23	229.81	505 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**Läve koordinaadid** ***THR coordinates***	**CWY mõõtmed (m)** ***CWY dimensions (m)***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**	**8**	**9**
05	584828.2N 0241051.9E	100 x 30	565 x 90	Ei ole NIL
23	584838.7N 0241115.9E	265 x 30	565 x 90	Ei ole NIL

© EANS

TEENUSE-SAARE 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID	*TEENUSE-SAARE 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole NIL
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Radar ET, EN H24 127.905
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL
5	Märkused *Remarks*	Ei ole NIL

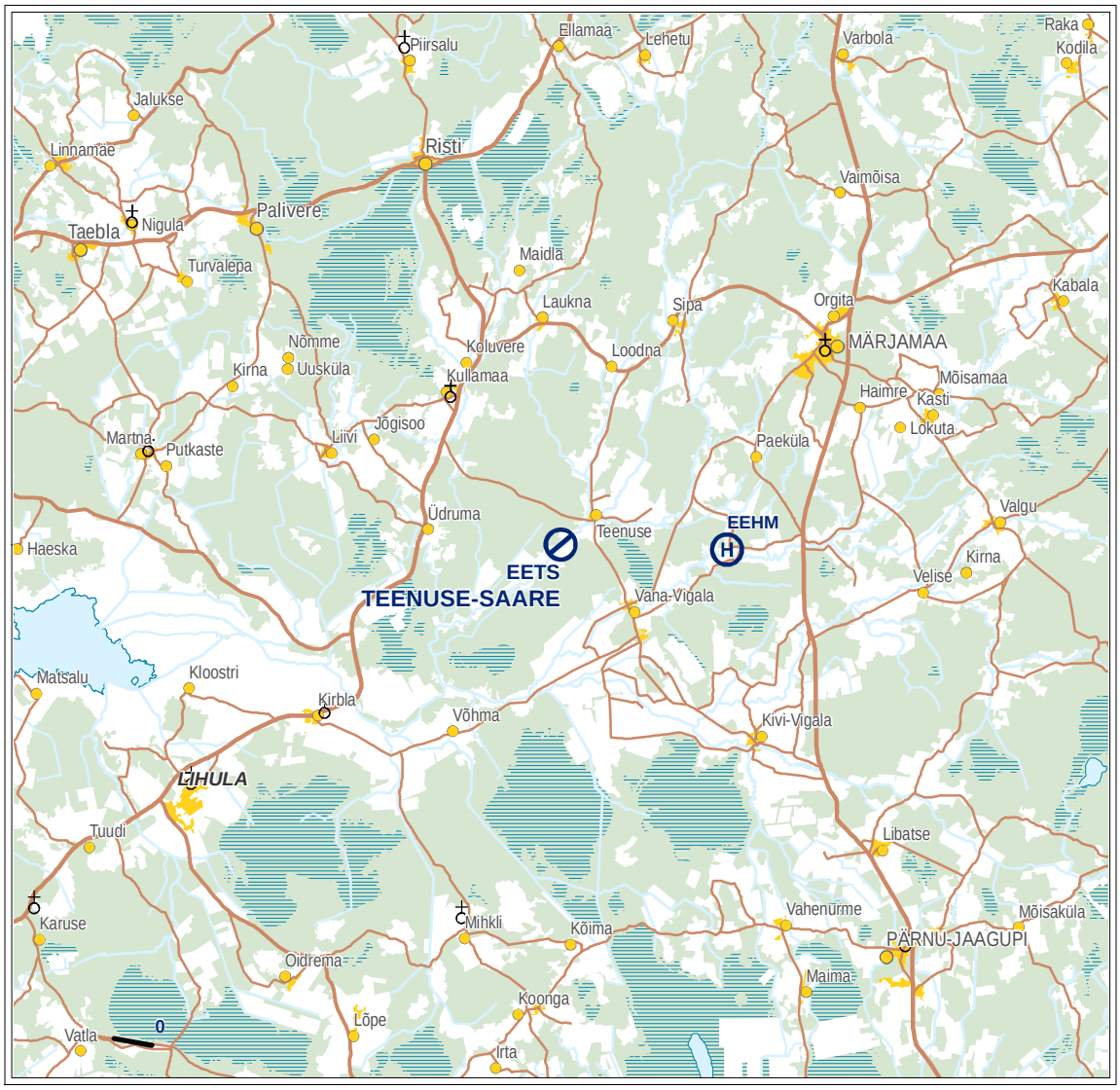
TEENUSE-SAARE 12 LISAINFO	*TEENUSE-SAARE 12 ADDITIONAL INFORMATION*
Raja murukatet hooldab mururobot. Enne maandumist veendu, et robot ei ole rajal takistuseks.	*Robotic lawn mower is in operation on RWY. Please check the RWY before landing.*

TEENUSE-SAARE 13 LENNUVÄLJA KAARDID	*TEENUSE-SAARE 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	TEENUSE-SAARE-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	TEENUSE-SAARE-ADC (19 MAY 2022)
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	TEENUSE-SAARE-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	TEENUSE-SAARE-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

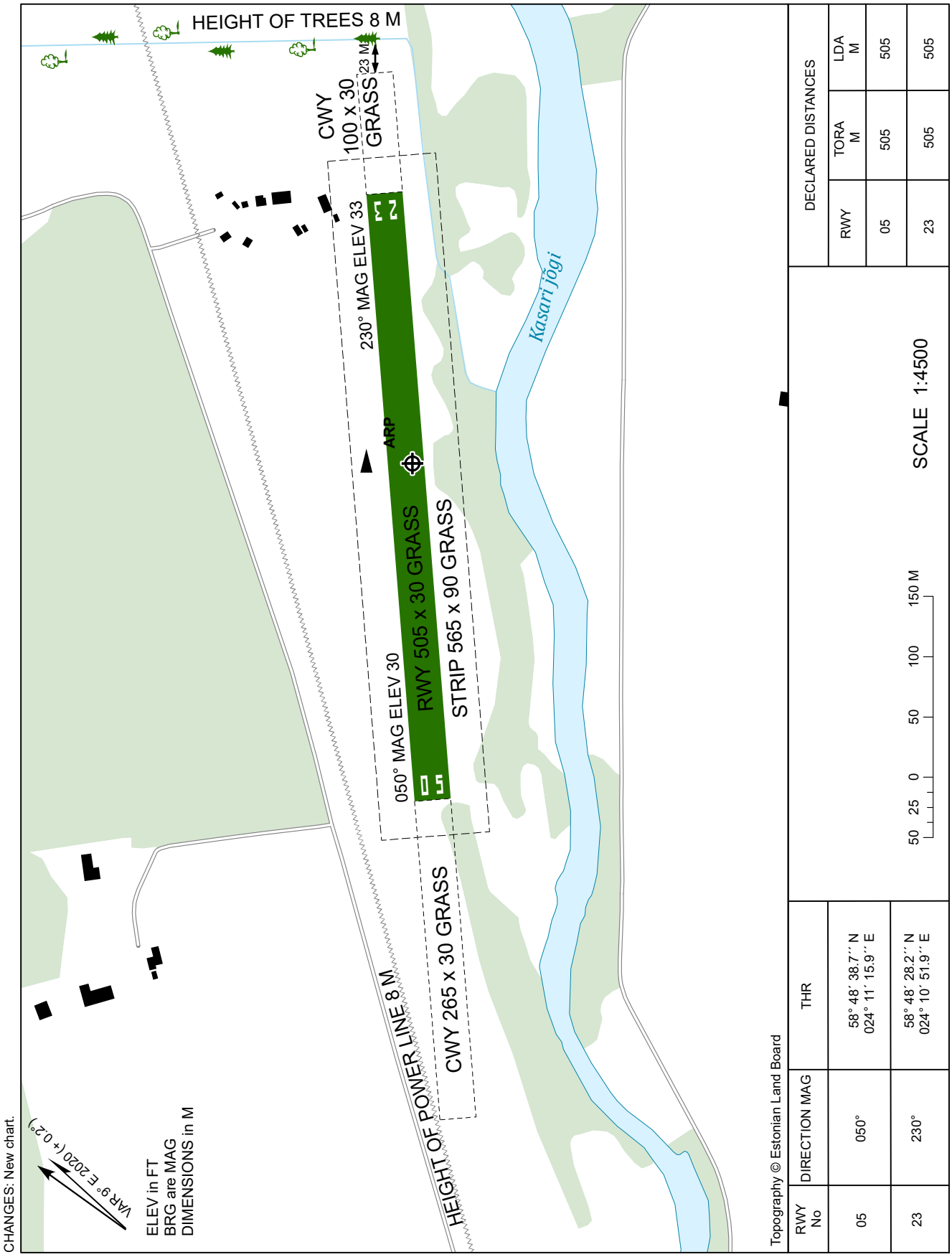
ASUKOHT / Location TEENUSE-SAARE



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERODROME CHART - ICAO 58°48'34"N 024°11'05"E ELEV 31 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **TEENUSE-SAARE**



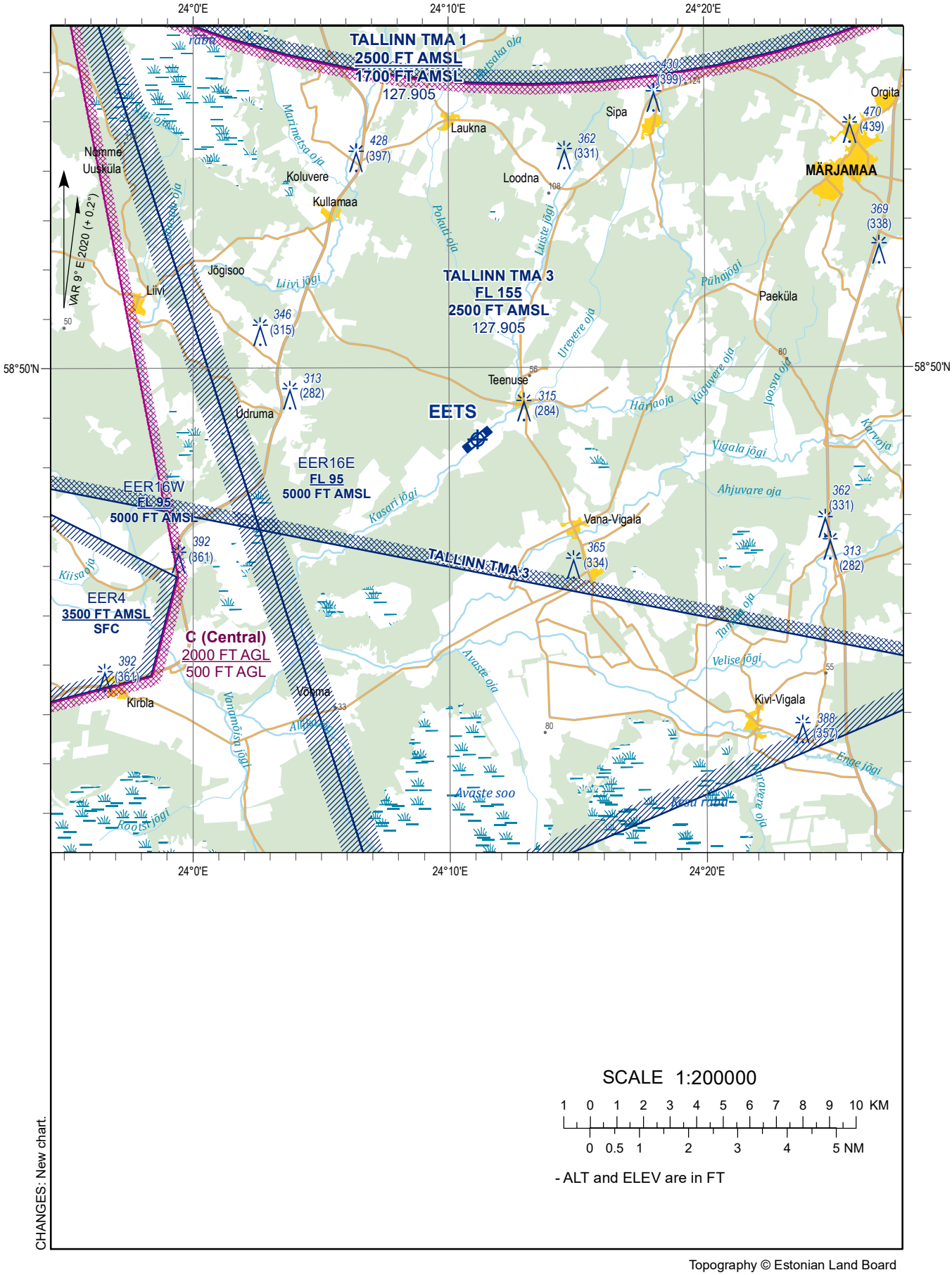
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

58°48'34"N
024°11'05"E

ELEV 31 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

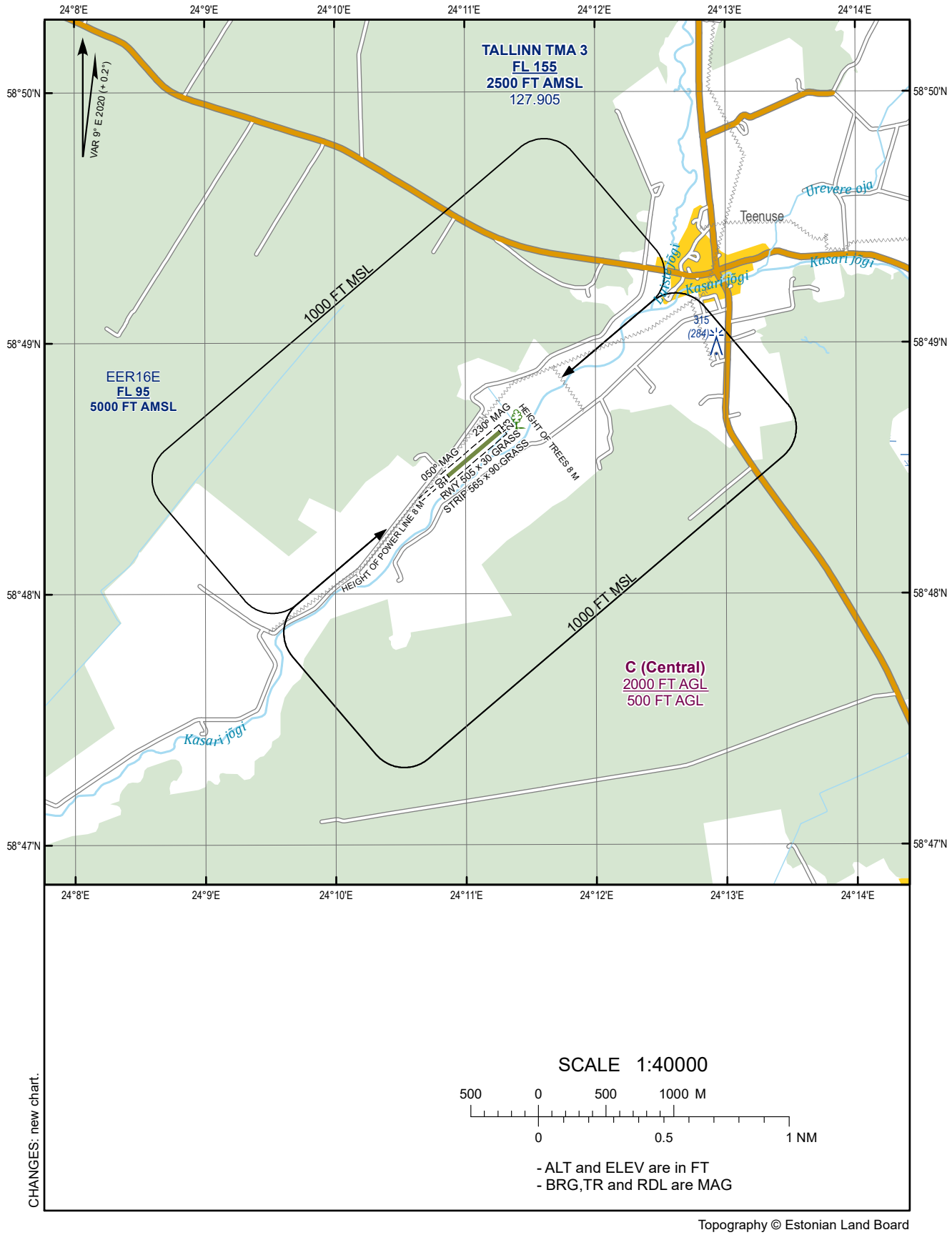
TEENUSE-SAARE



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 58°48'34"N 024°11'05"E ELEV 31 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **TEENUSE-SAARE**



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EETI – Tõutsi

TÕUTSI 1 LENNUVÄLJA NIMI — *TÕUTSI 1 AERODROME NAME*

EETI – Tõutsi

TÕUTSI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *TÕUTSI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	575709N 0262832E	
		Tuulesokk	Windsock
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Otepäält 6.5 NM lõuna suunas	6.5 NM south from Otepää
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	414 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Joosti Puhkemaja Joosti talu, Tõutsi küla Otepää vald Valga maakond 67303 E-mail: info@joostipuhkemaja.ee URL: www.joostipuhkemaja.ee +372 506 6432 Priit (ET) +372 515 2874 Lauri (EN)	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	

8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Otepäält Sangaste poole mööda Valga maanteed 12 kilomeetrit. Kui märkad teeviita „Vidrike 6“ pööra sealt vasakule. 200 meetri pärast pööra sisse paremal asuvast teeotsast ja tule veel edasi umbes 2 kilomeetrit. Kui tee hargneb, hoia vasakule ja sõida Tõutsi küla vahelt läbi. Peale Kappermäe Seltsi rohelist Külakeskust kulgeb tee mäest alla, lohu kohas keera paremale, sõida veel natuke ja oledki jõudnud pärale.	*12 kilometres from Otepää towards Sangaste along the Valga road. When you see the sign saying “Vidrike 6” turn left. After 200 metres turn right and drive approximately 2 kilometres.* *When the road splits, keep left and drive through Tõutsi Village. After the green Kappermäe Visitors Centre, the road goes downhill. Turn right at the bottom of the hill, drive on a bit and you have arrived.*
9	Märkused *Remarks*	Eralennuväli Maandumine omal vastutusel ja eelneval kokkuleppel lennuvälja haldajaga	*Private airfield* *Landing at your own discretion upon prior agreement with the airfield operator*

TÕUTSI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *TÕUTSI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

TÕUTSI 4 REISIJATEENINDUS / *TÕUTSI 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Joosti puhkemaja kuni 15 inimesele	*Joosti holiday house for up to 15 people*
2	Transport *Transportation*	Ei ole	*NIL*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Ei ole	*NIL*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

TÕUTSI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *TÕUTSI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Hädaabinumber 112	*Emergency phone number 112*

TÕUTSI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *TÕUTSI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

TÕUTSI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *TÕUTSI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Raja lävemärgid	*RWY THR markings*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

TÕUTSI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *TÕUTSI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
ID 5954 Tõutsi	Mast	575727N 0262846E	782/328	Marked / F R	NIL

TÕUTSI 9 METEOROLOOGILINE INFO / *TÕUTSI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	URL: www.lennuilm.ee	
2	Lisainfo *Additional information*	Tuulesokk raja ääres keskel	*Windsock alongside the midpoint of the runway*

10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *TÕUTSI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
14	151.2	25 x 600	7 tonni, muru *7 tons, grass*
32	331.2	25 x 600	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**Läve koordinaadid *THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**	**8**
14	575719.6N 0262823.9E 425 ft AMSL	30 x 700	Ei ole *NIL*
32	575702.4N 0262841.7E 378 ft AMSL	30 x 700	Nihutatud lävi *Displaced threshold*

TÕUTSI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *TÕUTSI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	

© EANS

5	Märkused *Remarks*	Asub Ridali purilennualas G2 GND – FL80 Lennuplaani sulgemine +372 625 8256 +372 625 8254 Lennuplaani esitamine +372 625 8293 +372 605 8905	*Situated inside Ridali Glider Area G2* *GND – FL80* *Closing flight plan* *+372 625 8256* *+372 625 8254* *Filing flight plan* *+372 625 8293* *+372 605 8905*

TÕUTSI 12 LISAINFO — *TÕUTSI 12 ADDITIONAL INFORMATION*

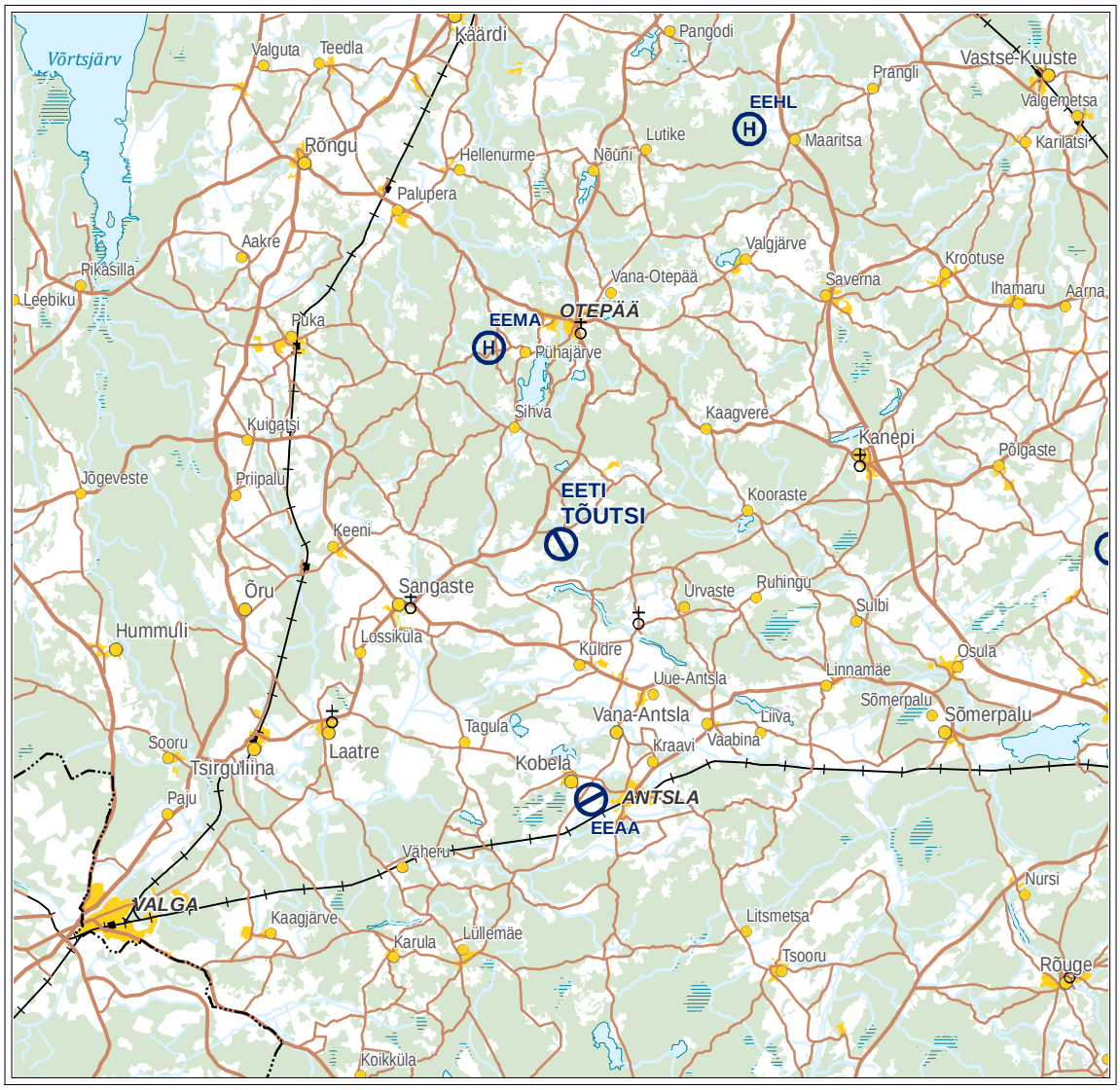
Kaldega rada — *Sloped runway*

TÕUTSI 13 LENNUVÄLJA KAARDID — *TÕUTSI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	TÕUTSI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole *NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location TÕUTSI



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EEVU – Varstu

VARSTU 1 LENNUVÄLJA NIMI ***VARSTU 1 AERODROME NAME***

EEVU – Varstu

VARSTU 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED ***VARSTU 2 AERODROME GENERAL DATA***

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	573800N 0264012E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	1 km Varstust lõuna suunas	*1 km S FM Varstu*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	271 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9˚ E (2020) / + 0.2˚	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Sihtasutus Varstu lennuväli Enn Noorkõiv – juhatuse liige Tel: 501 9372*	*Foundation Varstu aerodrome* *Enn Noorkõiv – member of board* *Tel: +372 501 9372**
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR - 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Võrumaa, Varstu vald, 1 km Varstu külast lõuna suunas, kohaliku tee ääres	*Võru county, Varstu parish, 1 km S from Varstu village, near the local road*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN Maandumine omal vastutusel.	**ET, EN* *Landing at own discretion.*

© EANS

VARSTU 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *VARSTU 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VARSTU 4 REISIJATEENINDUS / *VARSTU 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Hotellid Võrus	*Hotels in Võru*
2	Transport *Transportation*	Ei ole	*NIL*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Haigla Võrus	*Hospital in Võru*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VARSTU 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *VARSTU 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik täiendavat abi saada Mõniste Pääste-komandost (tel: 112)	*In case of an accident or fire supplementary help is available from Mõniste Rescue Squad (tel:112)*

VARSTU 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *VARSTU 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: kruus Kandevõime: 5700 kg	*Surface: gravel* *Strength: 5700 kg*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: kruus Kandevõime: 5700 kg	*Surface: gravel* *Strength: 5700 kg*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

© EANS

VARSTU 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *VARSTU 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävemärgid ja raja lõpumärgid	*THR markings and RWY end markings*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ruleerimistee märgistatud	*TWY marked*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VARSTU 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *VARSTU 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Rajast suunaga 31 ligikaudu 1.5 km kirdes mobiilimast		*Mast approximately 1.5 km NE from RWY 31*			

VARSTU 9 METEOROLOOGILINE INFO / *VARSTU 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). Tuulekott. Rajast 31 paremal.	*Additional information is available from Tallinn ARO unit* *tel: +372 625 8293).* *Wind direction indicator. Right from the RWY 31.*

VARSTU 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *VARSTU 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***	
1	**2**	**3**	**4**	
12	132.1˚	600 x 18	5700 kg, asfalt	*5700 kg, asphalt*
30	312.1˚	600 x 18	5700 kg, asfalt	*5700 kg, asphalt*

© EANS

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
573805.0N 0264002.3E	660 x 40	Ei ole *NIL*
573752.0N 0264029.1E	660 x 40	Ei ole *NIL*

VARSTU 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *VARSTU 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Maandumine omal vastutusel	Landing at own discretion

VARSTU 12 LISAINFO / *VARSTU 12 ADDITIONAL INFORMATION*

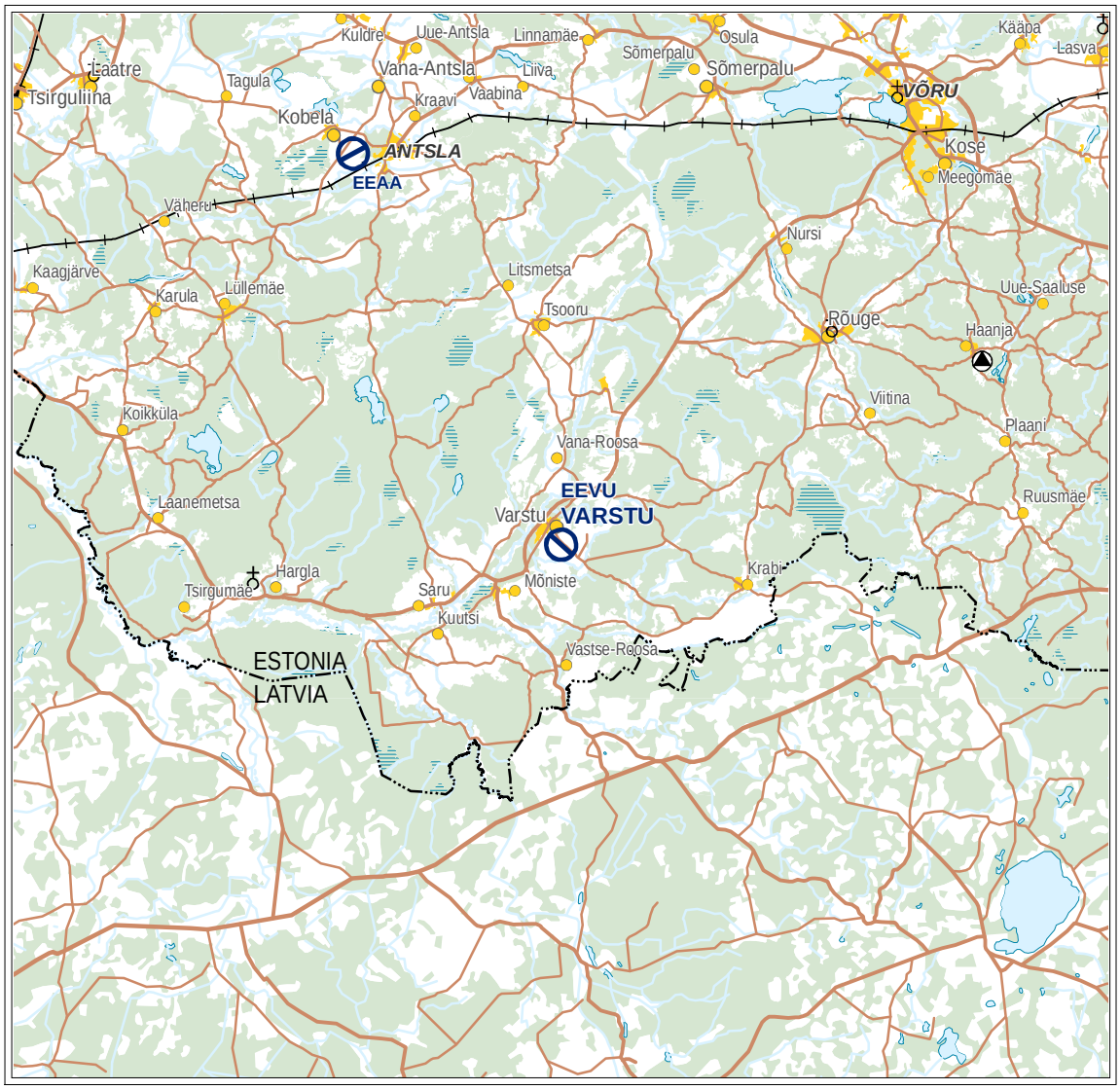
Ei ole *NIL*

VARSTU 13 LENNUVÄLJA KAARDID / *VARSTU 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	VARSTU-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	VARSTU-ADC (19 MAY 2022)
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	VARSTU-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	VARSTU-LDG (19 MAY 2022)

© EANS

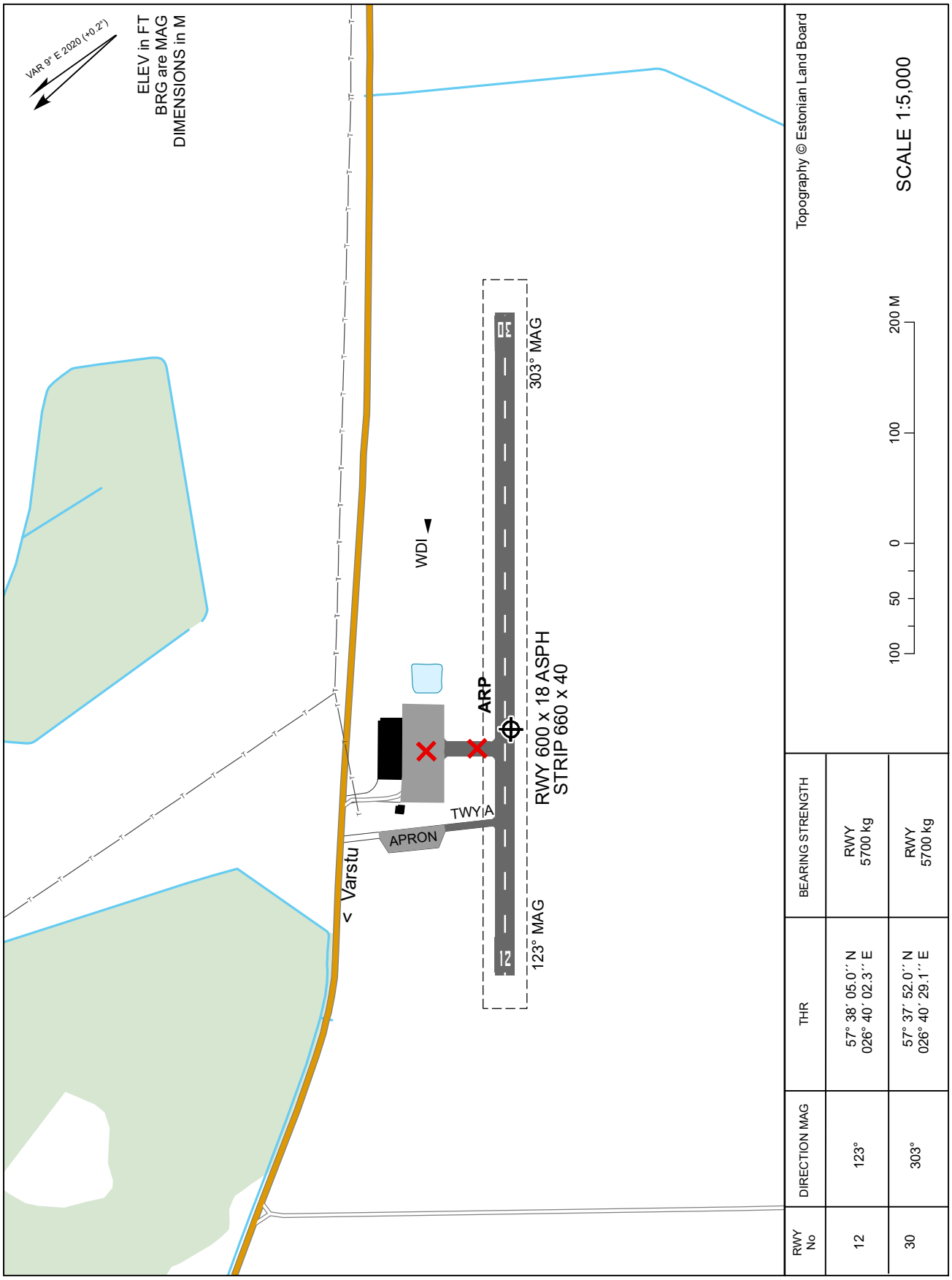
ASUKOHT / Location VARSTU



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERODROME CHART - ICAO 57°38'00"N 026°40'12"E ELEV 271 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **VARSTU**



RWY No	DIRECTION MAG	THR	BEARING STRENGTH
12	123°	57° 38´ 05.0´´ N 026° 40´ 02.3´´ E	RWY 5700 kg
30	303°	57° 37´ 52.0´´ N 026° 40´ 29.1´´ E	RWY 5700 kg

CHANGES: reviewed.

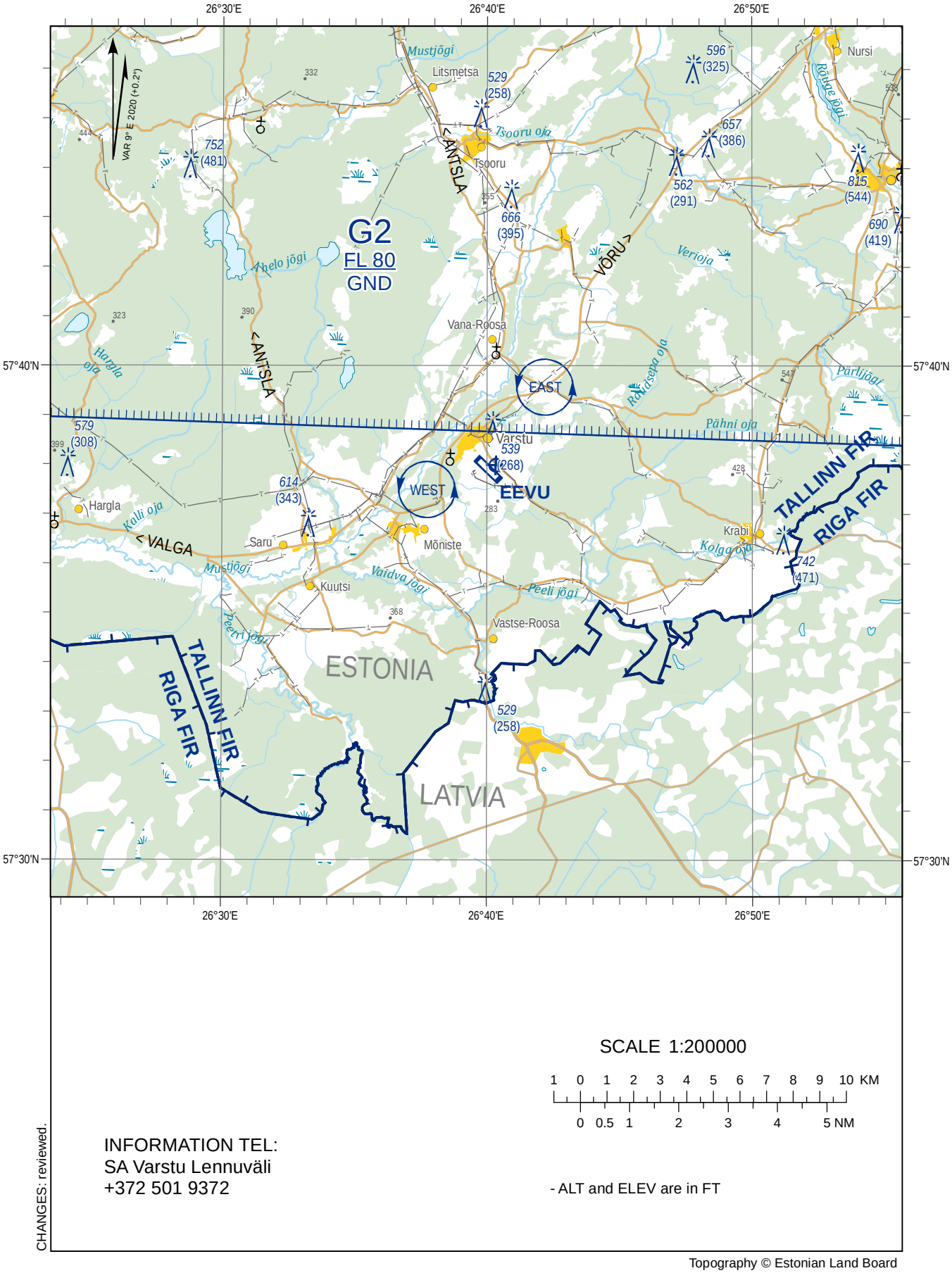
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

57°38'00"N
026°40'12"E

ELEV 271 FT
HEIGHTS RELATED TO AD ELEV

VARSTU



SCALE 1:200000

1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 KM

0 0.5 1 2 3 4 5 NM

INFORMATION TEL:
SA Varstu Lennuväli
+372 501 9372

- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

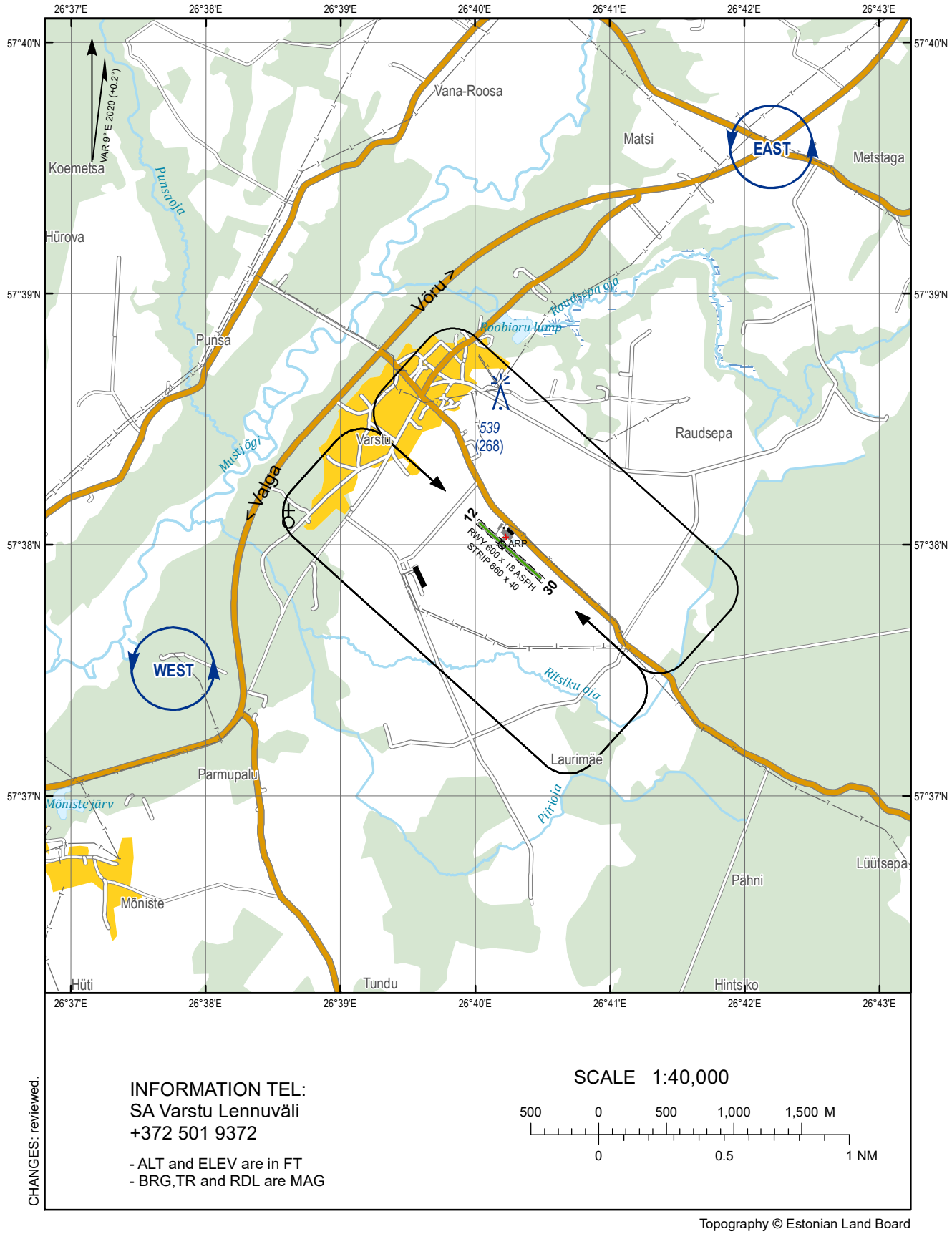
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART

57°38'00"N
026°40'12"E

ELEV 271 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

VARSTU



INFORMATION TEL:
SA Varstu Lennuväli
+372 501 9372

- ALT and ELEV are in FT
- BRG,TR and RDL are MAG

SCALE 1:40,000

500 0 500 1,000 1,500 M
0 0.5 1 NM

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EEVI – Viljandi

VILJANDI 1 LENNUVÄLJA NIMI — *VILJANDI 1 AERODROME NAME*

EEVI – Viljandi

VILJANDI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *VILJANDI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	582100N 0252935E	
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	3 NM Viljandist edela suunas	*3 NM SW FM Viljandi*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	251 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	MTÜ Viljandi Lennuklubi Päri küla, Viljandi vald 71023 Viljandimaa Tel: 5594 1603*	*NGO Viljandi Flight Club* *Päri küla, Viljandi vald* *71023 Viljandimaa* *ESTONIA* *Tel: +372 5594 1603**
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	7 km kaugusel Viljandi linnast Pärnu maanteed mööda	*7 km from Viljandi via Pärnu road*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN, RU	

VILJANDI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *VILJANDI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole	*NIL*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Tavalised tööriistad. Kütust saab 250 m kaugusel olevast automaattanklast.	*General tools available.* *Fuel available from automatic pumps located 250 m from airfield.*

VILJANDI 4 REISIJATEENINDUS / *VILJANDI 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Viljandis	*In Viljandi*
2	Transport *Transportation*	Takso, ühistransport	*Taxi, public transport*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Haigla Viljandis	*Hospital in Viljandi*
4	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VILJANDI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *VILJANDI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	6 kg käsi-pulberkustutid: 4 5 kg CO_2-kustutid: 1	*6 kg dry-powder extinguishers: 4* *5 kg CO_2 extinguishers: 1*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Viljandi päästekomando jõududega	*With the help of Viljandi rescue brigade*
3	Märkused *Remarks*	Vastav otsus võetakse vastu kohapeal olenevalt olukorrast. Õnnetuse või tulekahju korral on võimalik abi saada Viljandi päästetekomandolt (tel: 112).	*The decision is made on the spot depending on the situation.* *In case of accident or fire supplementary help is available from Viljandi rescue brigade (tel: 112).*

VILJANDI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *VILJANDI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: asfalt Kandevõime: 7 tonni	*Surface: asphalt* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: asfalt Laius: 10 m Kandevõime: 7 tonni	*Surface: asphalt* *Width: 10 m* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Asfaldil leidub lahtist killustikku	*Loose gravel may occur on the asphalt*

VILJANDI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *VILJANDI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	STRIP-i ääremärgistus tähistatud must-valgete metall-koonustega iga 100 m tagant, lävemärgid 60 m laiuselt, raja ääre-märgistus puudub	*STRIP edge is marked with black-and-white metal cones in every 100 m, THR markings width 60 m, RWY edge marking NIL*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VILJANDI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED / *VILJANDI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
RWY 04 lävemärkidest 180 meetri kaugusel asub raja kursiga ristuv elektrikaabel. Kaabel asub samas suunas kulgeva tee ääres. Kaabel on riputatud betoonist elektripostidele ja kaabel on tähistatud 4 oranži ja kollast värvi helkur-plaatidega millede mõõtmed on 80x30 cm. Betoonpostide otsad on tähistatud oranžide vertikaalselt paigutatud helkurplaatidega 80x30 cm.				*Electric power line across to the RWY extension 180 m from THR 04. The power line runs alongside to a road. The power line is hanged on concrete poles and the line is marked with 4 orange and yellow reflector plates with dimensions 80x30 cm. Tips of concrete poles are marked with vertically placed orange reflector plates with dimensions 80x30 cm.*	

VILJANDI 9 METEOROLOOGILINE INFO / *VILJANDI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest tel: 625 8293 ET, EN, RU	*Additional information is available from Tallinn AROunit* *tel: +372 625 8293* *ET, EN, RU*

VILJANDI 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *VILJANDI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
04	50.8	798 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*
22	230.8	798 x 30	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
582045.9N 0252922.1E	860 x 80	RWY-SWY kalle: +1.0 % / - (150 m / 650 m) *Slope of RWY-SWY : +1.0 % / - (150 m / 650 m)*
582102.2N 0253000.1E	860 x 80	RWY-SWY kalle: +1.0 % / - (650 m / 150 m) *Slope of RWY-SWY : - / -1.0 % (650 m / 150 m)*

VILJANDI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *VILJANDI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Viljandi Raadio ET, EN H24 119.180 Alternatiivkanal 128.980 (EETTFIS)	*Vijandi Radio* *ET, EN* *H24* *119.180* *Alternative CH* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	**Lennuvälja juurde kuuluv õhuruum**: Viljandi purilennuala G4, kõrgus $\frac{FL\ 80}{GND}$.	***Airspace belonging to the aerodrome**:* *Viljandi gliding area G4, altitude* $\frac{FL\ 80}{GND}$.

VILJANDI 12 LISAINFO / *VILJANDI 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Valitsevad tuuled on piki rada. Maandumisel rajale 22 esineb tugeva tuule korral tuulenihe.

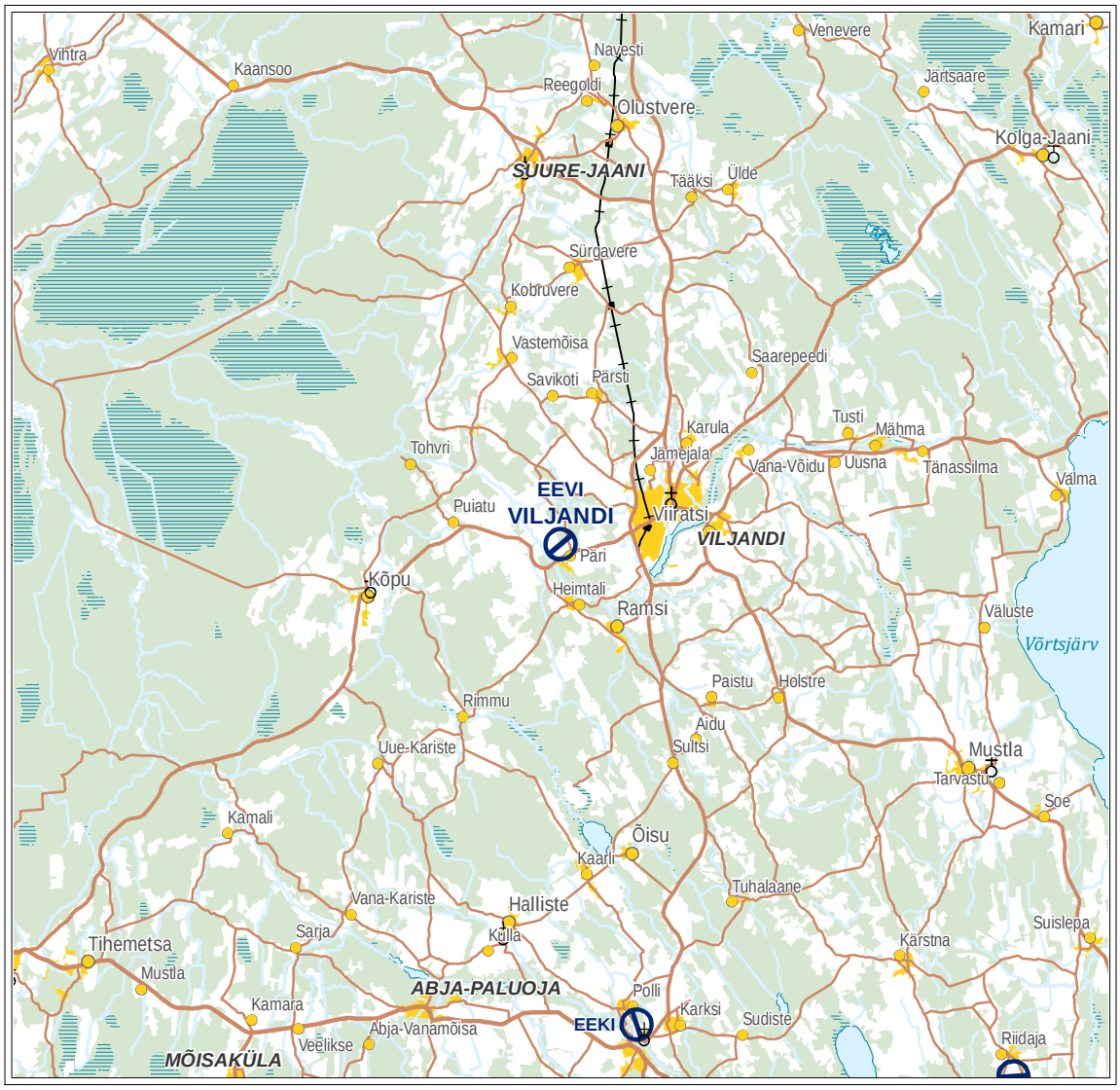
The prevailing winds blow along the runway. When landing on RWY 22 under strong wind conditions, wind shear may occur.

VILJANDI 13 LENNUVÄLJA KAARDID / *VILJANDI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	VILJANDI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	VILJANDI-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	VILJANDI-LDG (19 MAY 2022)

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location VILJANDI



Topography © Estonian Land Board

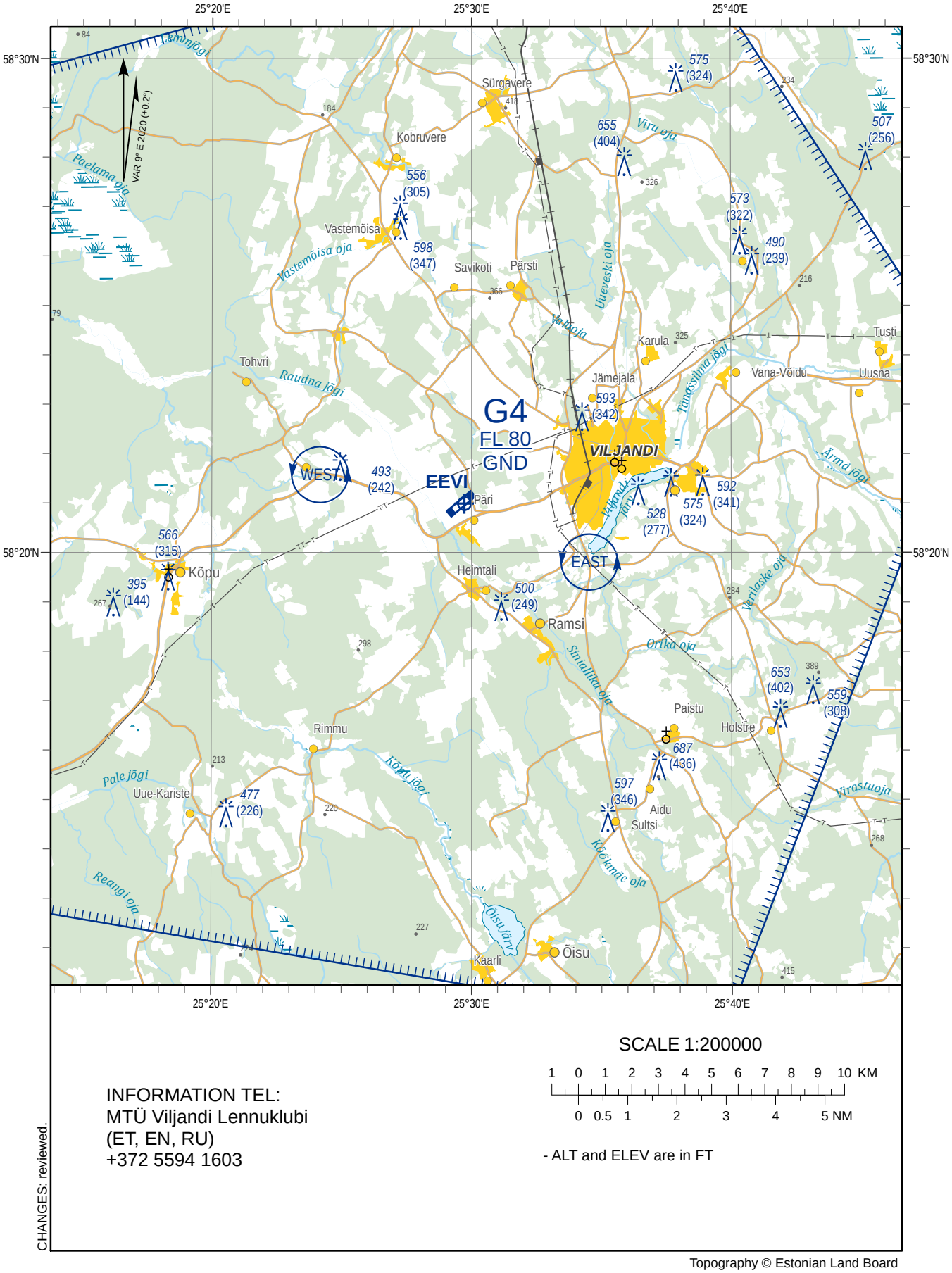
TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART

58°21'00"N
025°29'35"E

ELEV 251 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

VILJANDI



SCALE 1:200000

1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 KM

0 0.5 1 2 3 4 5 NM

INFORMATION TEL:
MTÜ Viljandi Lennuklubi
(ET, EN, RU)
+372 5594 1603

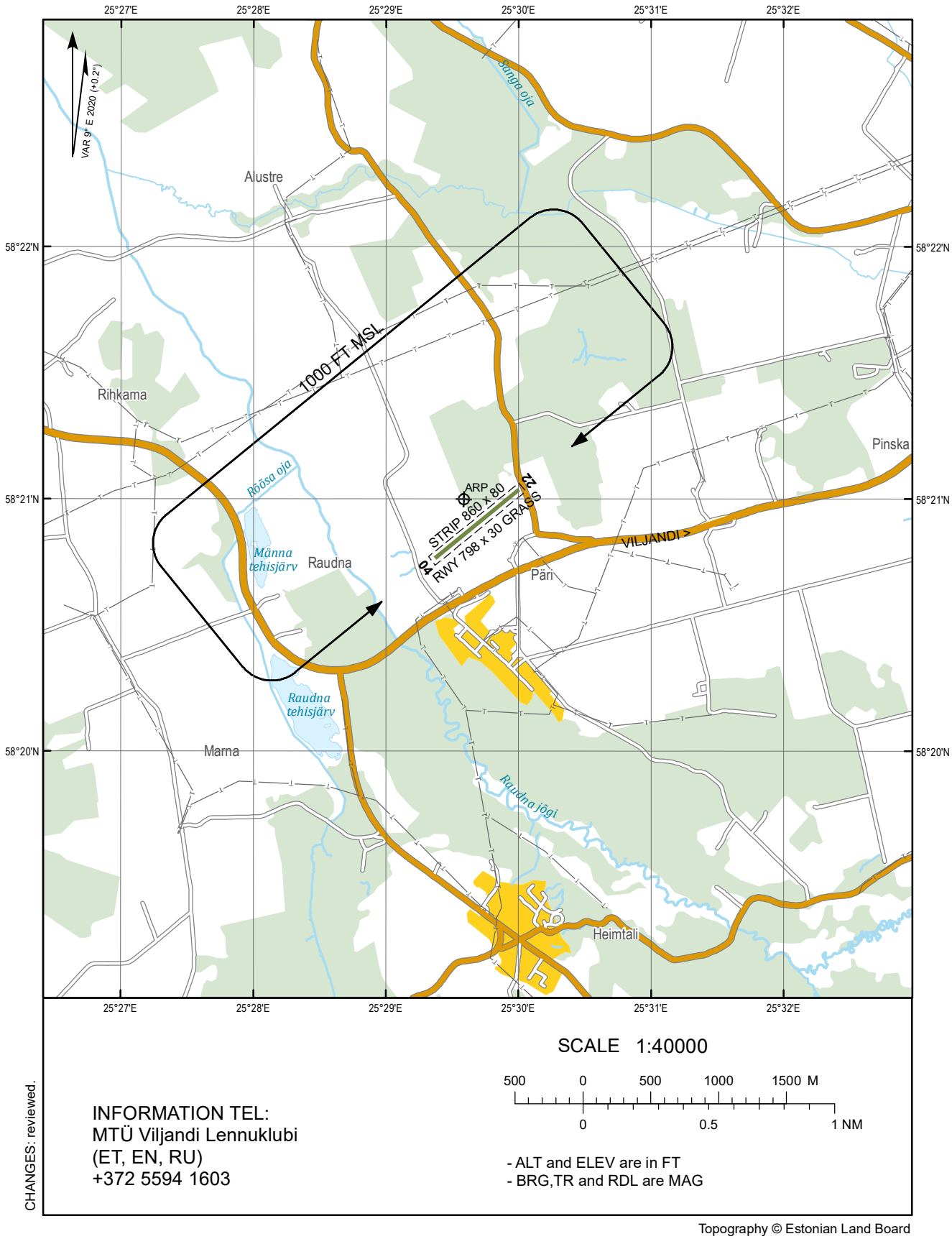
- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 58°21'00"N 025°29'35"E ELEV 251 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **VILJANDI**



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

EEVO – Vormsi

VORMSI 1 LENNUVÄLJA NIMI — *VORMSI 1 AERODROME NAME*

EEVO – Vormsi

VORMSI 2 LENNUVÄLJA ÜLDANDMED — *VORMSI 2 AERODROME GENERAL DATA*

1	ARP koordinaadid ja asukoht lennuväljal *ARP coordinates and site at AD*	585907N 0231506E Raja keskkoht	*585907N 0231506E* *RWY center*
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	2.2 NM Sviby sadamast loode suunas	*2.2 NM NW FM Seaport Sviby*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	21 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	9° E (2020) / + 0.2°	
5	Lennuvälja haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *AD holder, address, telephone, telefax, AFS*	Aero Vormsi Klubi Aleksander Russakov Sviby küla, Vormsi vald 91313 Läänemaa ESTONIA Tel: +372 5342 4317 E-mail: aleksander226@gmail.com	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised lennuväljale kohale jõudmiseks *Directions to reach the aerodrome*	Hullo küla, Sviby-Hullo tee ääres	*Hullo village, beside Sviby-Hullo road*
9	Märkused *Remarks*	Info maandumise tingimuste kohta haldajalt. Maandumine omal vastutusel.	*Information about landing conditions from the administration.* *Landing at your own responsibility.*

VORMSI 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED	*VORMSI 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*		
1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Eelneval kokkuleppel lennujaama haldajaga. Lähim tankimine Hiiumaal Kärdla lennuväljal.	*By prior agreement with the AD administration.* *Nearest refueling at Hiiumaa, Kärdla airport.*
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Õhusõiduki valve eelneval tellimisel lennujaama haldajalt	*Aircraft surveillance by prior request from AD administration*

VORMSI 4 REISIJATEENINDUS	*VORMSI 4 PASSENGER FACILITIES*		
1	Majutus *Accommodation*	Turismitalud ja öömajad	*Cottages and hostels*
2	Transport *Transportation*	Kohalik transport kokkuleppel (rattad, rollerid, paadid). Tel: 5342 4317 5818 3660	*Local transportation arrangement (bicycles, scooters, boats).* *Tel: +372 5342 4317* *+372 5818 3660*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Esmaabi ja arstiabi	*First aid and medical care*
4	Märkused *Remarks*	www.vormsi.ee	*www.vormsi.ee*

VORMSI 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS	*VORMSI 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*		
1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Kohalik pääste-teenistus (300 m kaugusel rajast)	*Local rescue service (located 300 m from the runway)*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Koostöös lennuvälja haldajaga	*In cooperation with AD administration*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuse korral helista 112	*In case of an emergency call 112*

© EANS

VORMSI 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED *VORMSI 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Kate: muru Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Strength: 7 tons*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Kate: muru Laius: 20 m Kandevõime: 7 tonni	*Surface: grass* *Width: 20 m* *Strength: 7 tons*
3	Märkused *Remarks*	Seisuplatsid rajast loodes – külale lähemal	*The stands are located NW from the runway – closer to the village*

VORMSI 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS *VORMSI 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Raja märgistus *RWY markings*	Lävetähised: raja otstes, valge-puna-valged märgid (1x3 m) 45-kraadise nurga all. STRIP tähistatud ääremärkidega (punased lipud 50 m tagant, kõrgusega 0.5 m).	*THR markings: white-red-white wooden boxes (1x3 m) at 45 degree angle.* *STRIP marked peripheral signs (red flags with interval of 50 m, height 0.5 m).*
2	Ruleerimistee märgistus *TWY markings*	Punased lipud, vahega 50 m, kõrgusega 0.5 m. Ruleerimistee laius 20 m.	*Red flags with interval of 50 m, with height 0.5 m TWY width 20 m.*
3	Märkused *Remarks*	Seisuplatsid ja ruleerimistee asuvad raja põhjapoolsest otsast läänes.	*Stands and TWY are located at west from RWY northern tip.*

VORMSI 8 LENNUVÄLJATAKISTUSED *VORMSI 8 AERODROME OBSTACLES*

Ala 2 ***Area 2***					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
5446	Mast	585932.1N 0231428.0E	270/263	Marked / F R	Ei ole *NIL*
5431	Mast	585938.8N 0231410.5E	295/263	Marked / F R	Ei ole *NIL*
Elektriliin 400 m raja 17 lävest põhja pool			*Electric power line 400 m north from THR 17*		

VORMSI 9 METEOROLOOGILINE INFO / *VORMSI 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	Tel: +372 666 0932 (KAUR-H24) ET, EN, RU
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada: Kärdla AFIS (tel: 463 1002) ja Tallinn ARO üksusest (tel: 625 8293). *Additional information is available from: Kärdla AFIS (tel: +372 462 1002) and Tallinn ARO unit (tel: +372 625 8293).* Tuulekott. *Wind direction indicator.*

VORMSI 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *VORMSI 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

Tähised ***Designations*** **RWY NR**	**TEGELIK BRG** ***TRUE BRG***	**Raja mõõtmed (m)** ***Dimensions of RWY (m)***	**RWY kandevõime ja kate** ***Strength and surface of RWY***
1	**2**	**3**	**4**
17	175.6°	700x30	7 tonni, muru *7 tons, grass*
35	355.6°	700x30	7 tonni, muru *7 tons, grass*

Läve koordinaadid ***THR coordinates***	**Lennuriba mõõtmed** ***Strip dimensions (m)***	**Märkused** ***Remarks***
5	**6**	**7**
Ei ole *NIL*	760 x 60	Raja pind on ebatasane. RWY surface is uneven.
Ei ole *NIL*	760 x 60	

© EANS

VORMSI 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *VORMSI 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Ei ole	*NIL*
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Tallinn Kontroll ET, EN H24 128.980 (EETTFIS)	*Tallinn Control* *ET, EN* *H24* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

VORMSI 12 LISAINFO / *VORMSI 12 ADDITIONAL INFORMATION*

1. Üldine

Lennuväli asub Kärdla ATS tsoonis.

Maandumine omal vastutusel.

Stardil ja maandumisel vältida külade Hullo ja Rumpo kohal lendamist.

1. General

The airfield is located at Kärdla ATS zone.

Landing at your own risk.

Avoid flying over villages Hullo and Rumpo during take-off and landing.

2. Enne kavatsetavat starti

Vastavalt visuaallennu reeglitele.

Sidepidamine Kärdlaga või Tallinna torniga.

2. Before take-off

In accordance with VFR.

Communication with Kärdla or Tallinn tower.

3. Enne maandumist

Vastavalt lennureeglitele.

3. Before landing

In accordance with flight rules.

4. Pärast maandumist

Õhusõiduki kapten peab edastama saabumisteate ning sulgema lennuplaani.

4. After landing

Captain of the aircraft shall submit an arrival report and close the flight plan.

5. Maksmine

Ei ole

5. Payment

NIL

6. Lisainformatsioon

Raja lõunapoolses otsas, 50m enne raja lõppu TÕUS 0.5 m.

Info tel: 5342 4317

6. Additional information

Southern end of the runway, 50 meters before the runway end - HUMP of 0.5 m.

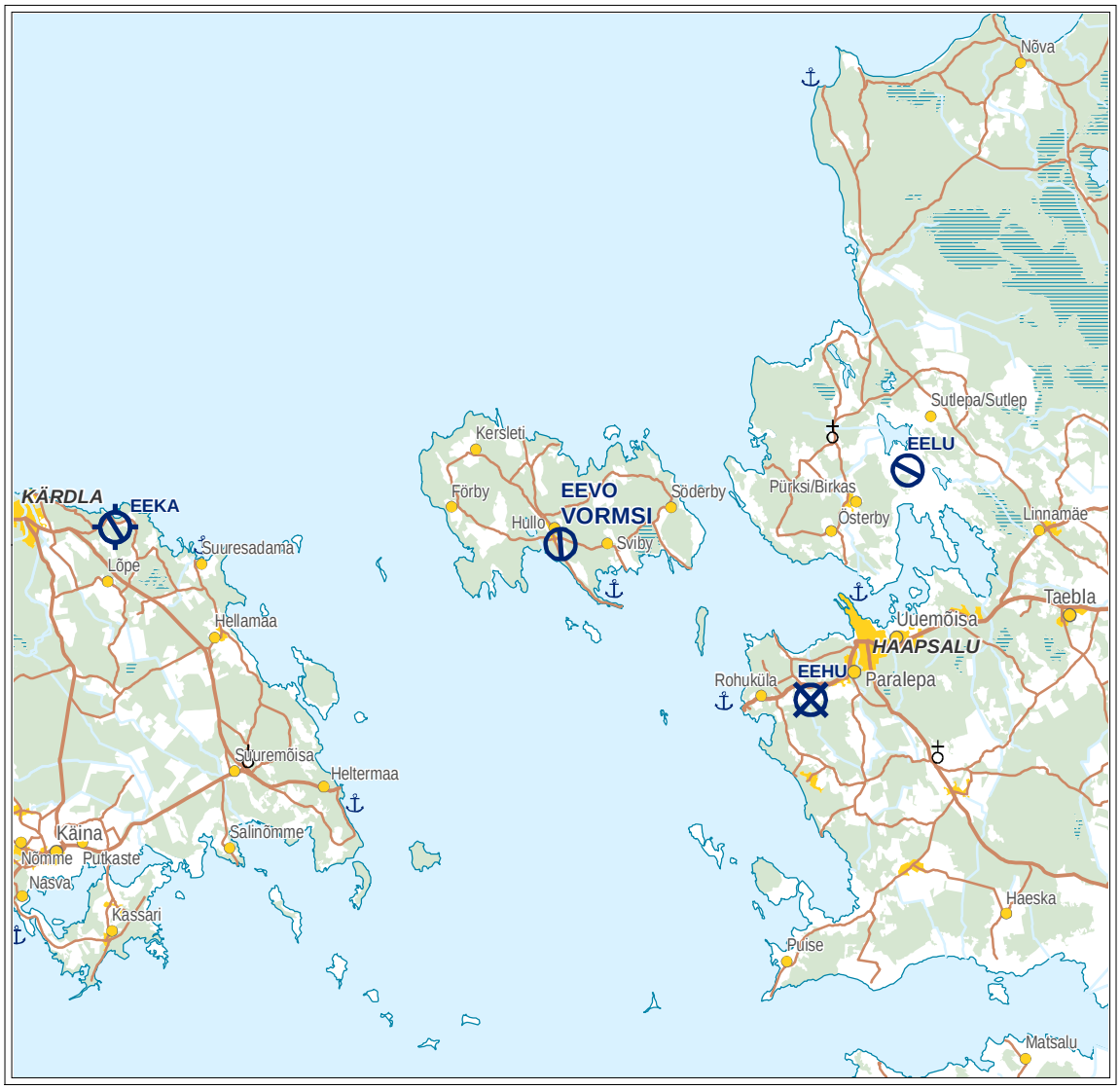
Info tel: +372 5342 4317

VORMSI 13 LENNUVÄLJA KAARDID ***VORMSI 13 CHARTS RELATED TO AERODROME***

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	VORMSI-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	VORMSI-VAC (19 MAY 2022)
Maandumiskaart *Landing Chart*	VORMSI-LDG (19 MAY 2022)

© EANS

ASUKOHT / Location VORMSI



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

VISUAL APPROACH CHART - ICAO

58°59'07"N
023°15'06"E

ELEV 21 FT
HEIGHTS RELATED
TO AD ELEV

VORMSI



Remark: RWY surface is uneven

Sensitive fauna area

SCALE 1:200000

1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 KM

0 0.5 1 2 3 4 5 NM

INFORMATION TEL: +372 5342 4317

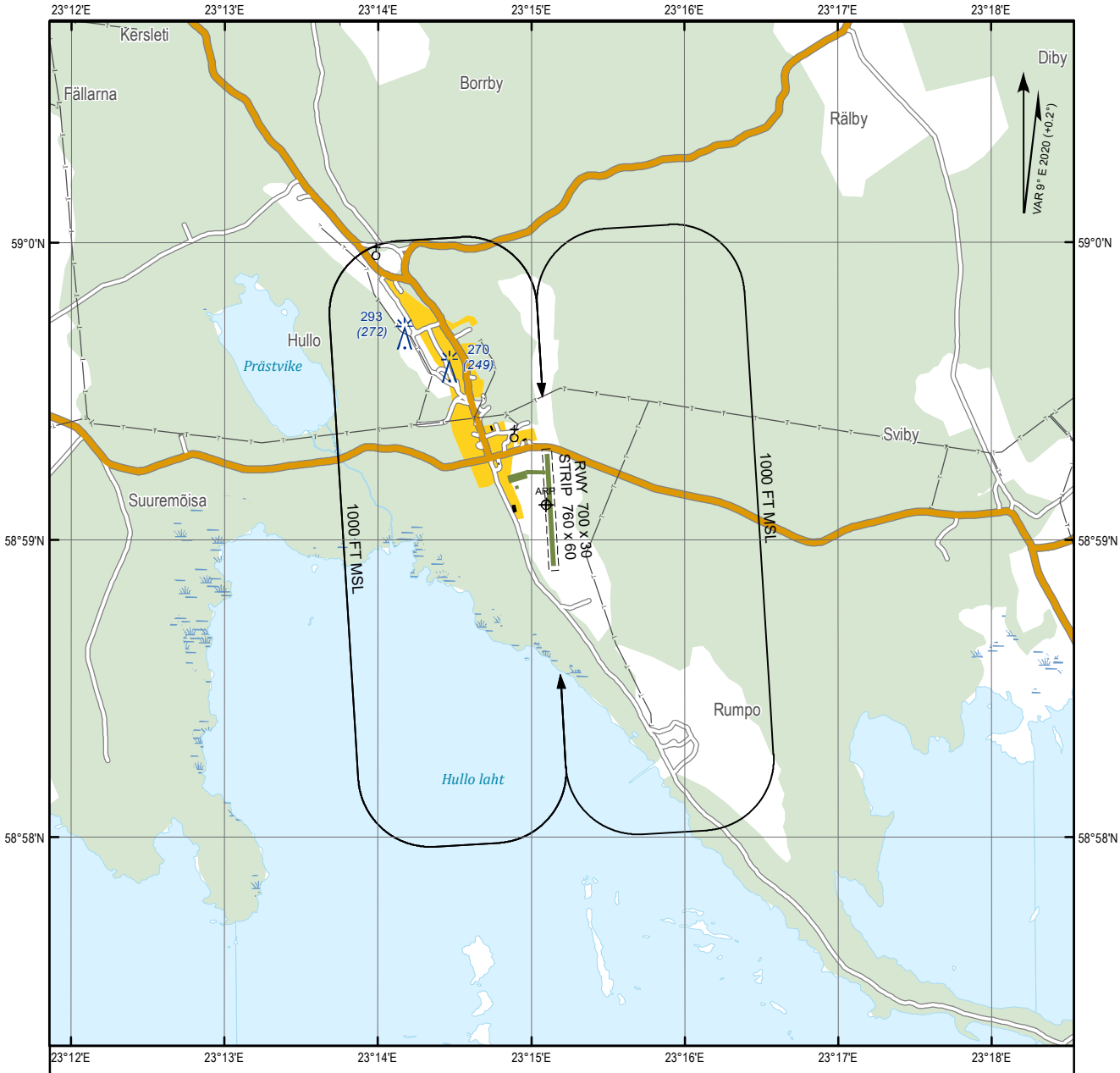
- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: EER18 and EER16W added.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LANDING CHART 58°59'07"N 023°15'06"E ELEV 21 FT HEIGHTS RELATED TO AD ELEV **VORMSI**



Remark: RWY surface is uneven

INFORMATION TEL: +372 5342 4317

SCALE 1:40000

500 0 500 1000 M

0 0.5 1 NM

- ALT and ELEV are in FT

CHANGES: reviewed.

Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

3 KOPTERIVÄLJAKUD VFR INFOTEATMIKUS | ***3 HELIPORTS IN VFR INFORMATION GUIDE***

EESE – Salme

SALME 1 KOPTERIVÄLJAKU NIMI | ***SALME 1 HELIPORT NAME***

EESE – Salme

SALME 2 KOPTERIVÄLJAKU ÜLDANDMED | ***SALME 2 HELIPORT GENERAL DATA***

1	ARP koordinaadid ja asukoht kopteriväljakul *ARP coordinates and site at heliport*	580755N 0221530E FATO keskpunkt	*580755N 0221530E* *FATO centre point*
2	Suund ja kaugus *Direction and distance*	Salme alevikust 3.5 km lõuna suunas	*3.5 km S from Salme village*
3	Kõrgus merepinnast / Keskmine kõrgeim temperatuur *Elevation / Reference temperature*	13 ft / -	
4	MAG VAR / Aastane muutus *MAG VAR / Annual change*	8° E (2020) / + 0.2°	
5	Kopteriväljaku haldaja, aadress, telefon, telefaks, AFS *Heliport holder, address, telephone, telefax, AFS*	Estwind Energy OÜ Oleg Sõnajalg Pärnu mnt 10 10140 Tallinn ESTONIA Tel: +372 503 5335* E-mail: oll@eleon.ee*	
6	Lubatud liikluse liigid (IFR/VFR) *Types of traffic permitted (IFR/VFR)*	VFR, päevasel ajal	*VFR, by day*
7	Tööajad ja sesoonne kasutatavus *Operational hours and seasonal availability*	HX 15 APR – 15 NOV HJ	
8	Juhised kopteriväljakule kohale jõudmiseks *Directions to reach the heliport*	Kuressaare-Sääre maanteelt Sääre poole, peale IMARA viita vasakule tagasisuunaga Salme poole mööda kruusateed, ca 600 m pärast pööra paremale	*From Kuressaare-Sääre highway towards Sääre, after IMARA sign turn left (direction backward to Salme) and drive along gravel road, after ca 600 m turn right*
9	Märkused *Remarks*	*ET, EN Era kopteriväljak. Maandumine kokkuleppel haldajaga ja omal vastutusel.	**ET, EN* *Private heliport.* *Landing in agreement with the holder and at your own discretion.*

SALME 3 KÄITLUSTEENISTUSED JA -SEADMED / *SALME 3 HANDLING SERVICES AND FACILITIES*

1	Kütus / tankimisseadmed / jõudlus *Fuel / fuelling facilities / capacity*	Ei ole*	*NIL**
2	Remondiseadmed mittebaseeruvatele õhusõidukitele *Repair facilities for visiting aircraft*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	*Kütuse tankimine Kuressaare lennuväljal	**Fuelling service at Kuressaare AD*

SALME 4 REISIJATEENINDUS / *SALME 4 PASSENGER FACILITIES*

1	Majutus *Accommodation*	Hotell Salme alevikus	*Hotel in Salme village*
2	Transport *Transportation*	Ühistransport puudub	*No public transportation*
3	Meditsiiniasutused *Medical facilities*	Kuressaare haigla	*Hospital in Kuressaare*
4	Märkused *Remarks*	Toitlustus Salmes ja Kuressaares	*Catering in Salme and Kuressaare*

SALME 5 PÄÄSTE- JA TULETÕRJETEENINDUS / *SALME 5 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES*

1	Tuletõrje- ja päästevahendid *Fire fighting and rescue equipment*	Ei ole	*NIL*
2	Vigastatud õhusõiduki eemaldamine *Capability for removal of disabled aircraft*	Tellimisel	*On request*
3	Märkused *Remarks*	Õnnetuste ja tulekahju korral on võimalik abi saada Lääne-Eesti Päästekeskusest (tel: 112)	*In case of accident or fire supplementary help is available from West Estonian Regional Rescue Services Centre (tel: 112)*

SALME 6 PERROONID JA RULEERIMISTEED / *SALME 6 APRONS AND TAXIWAYS*

1	Perrooni kate ja kandevõime *Apron surface and strength*	Ei ole	*NIL*
2	Ruleerimistee kate, laius ja kandevõime *Taxiway surface, width and strength*	Ei ole	*NIL*
3	Märkused *Remarks*	Parkimine vabalt valitud kohas tee ääres murul, kandevõime 7 tonni	*Parking on the grass at the roadside site of your choice, bearing strength 7 tons*

© EANS

SALME 7 RAJA- JA RULEERIMISTEEDE MÄRGISTUS / *SALME 7 RUNWAY AND TAXIWAY MARKINGS*

1	Kopteriväljaku tunnusmärgistus „H“ *Heliport identification markings “H”*	Ei ole	*NIL*
2	TLOF märgistus *TLOF markings*	Ei ole	*NIL*
3	FATO märgistus *FATO markings*	30 cm kõrgused punased lipud 5 m intervalliga	*30 cm high red flags with interval of 5 m*
4	Ohutusala märgistus *Safety area markings*	Ei ole	*NIL*
5	Ruleerimistee märgistus, õhuruleerimistee ja õhuruleerimis marsruutide markerid *TWY markings, air TWY markers and air transit route markers*	Ei ole	*NIL*
6	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

SALME 8 KOPTERIVÄLJAKU TAKISTUSED / *SALME 8 HELIPORT OBSTACLES*

Ala 2 *Area 2*					
OBST ID **Tähis** ***Designation***	**OBST** **Tüüp** ***Type***	**OBST** **Asukoht** ***Position***	**ELEV / HGT (ft)**	**Märgistused / Tüüp, värvus** ***Markings / Type, colour***	**Märkused** ***Remarks***
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
Ei ole				*NIL*	

SALME 9 METEOROLOOGILINE INFO / *SALME 9 METEOROLOGICAL INFORMATION*

1	Võimalik briefing / konsultatsioon *Briefing / consultation provided*	1. Tel: +372 666 0932 (KAUR- H24) ET, EN, RU 2. Kuressaare ATS ET, EN Tel: +372 453 0315 E-mail: kuressaare.ats@tll.aero	
2	Lisainfo *Additional information*	Lisainfot on võimalik saada Tallinn ARO üksusest: Tel: 625 8293	*Additional information is available from Tallinn ARO unit:* *Tel: +372 625 8293*

SALME 10 RAJA FÜÜSIKALISED ANDMED / *SALME 10 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS*

1	Kopteriväljaku tüüp *Heliport type*	Maapealne	*Surface-level*
2	TLOF ala mõõtmed ja kate *TLOF dimensions and surface*	6x6 m muru	*6x6 m grass*
3	FATO ala mõõtmed ja kate *FATO dimensions and surface*	30x30 m	
4	FATO tegelik BRG *FATO True BRG*	84.3° - 264.3°	
5	Kandevõime *Bearing strength*	7000 kg	
6	Ohutusala mõõtmed *Safety area dimensions*	35x35 m	
7	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

SALME 11 ATS ÕHURUUM JA SIDEVAHENDID / *SALME 11 ATS AIRSPACE AND COMMUNICATION FACILITIES*

1	Tähis, rõht- ja püstpiirid *Designation, lateral and vertical limits*	Kuressaare FIZ/RMZ	
2	Õhuruumi klass *Airspace classification*	G	
3	ATS-üksuse kutsung / Keel(ed) *ATS unit call sign / Language(s)*	Kuressaare Informatsioon ET, EN 118.055 Väljaspool EEKE AIFS tööaega: Tallinn Kontroll ET, EN 128.980 (EETTFIS)	*Kuressaare Information* *ET, EN* *118.055* *Outside EEKE AFIS operational hours:* *Tallinn Control* *ET, EN* *128.980* *(EETTFIS)*
4	Üleminekukõrgus *Transition altitude*	5000 ft AMSL	
5	Märkused *Remarks*	Ei ole	*NIL*

SALME 12 LISAINFO / *SALME 12 ADDITIONAL INFORMATION*

Lend võib toimuda vastavalt Lennureeglitele ainult visuaallennureeglite (VFR-lend) kohaselt päikesetõusu ja -loojangu vahelisel ajal.

Flight can be operated in accordance with VFR-rules between sunrise and sunset.

Lennuplaani esitamisel tuleb kinni pidada "Lennuplaani esitamise protseduuridest", mis on ära toodud AIP punkti ENR 1.10 all.

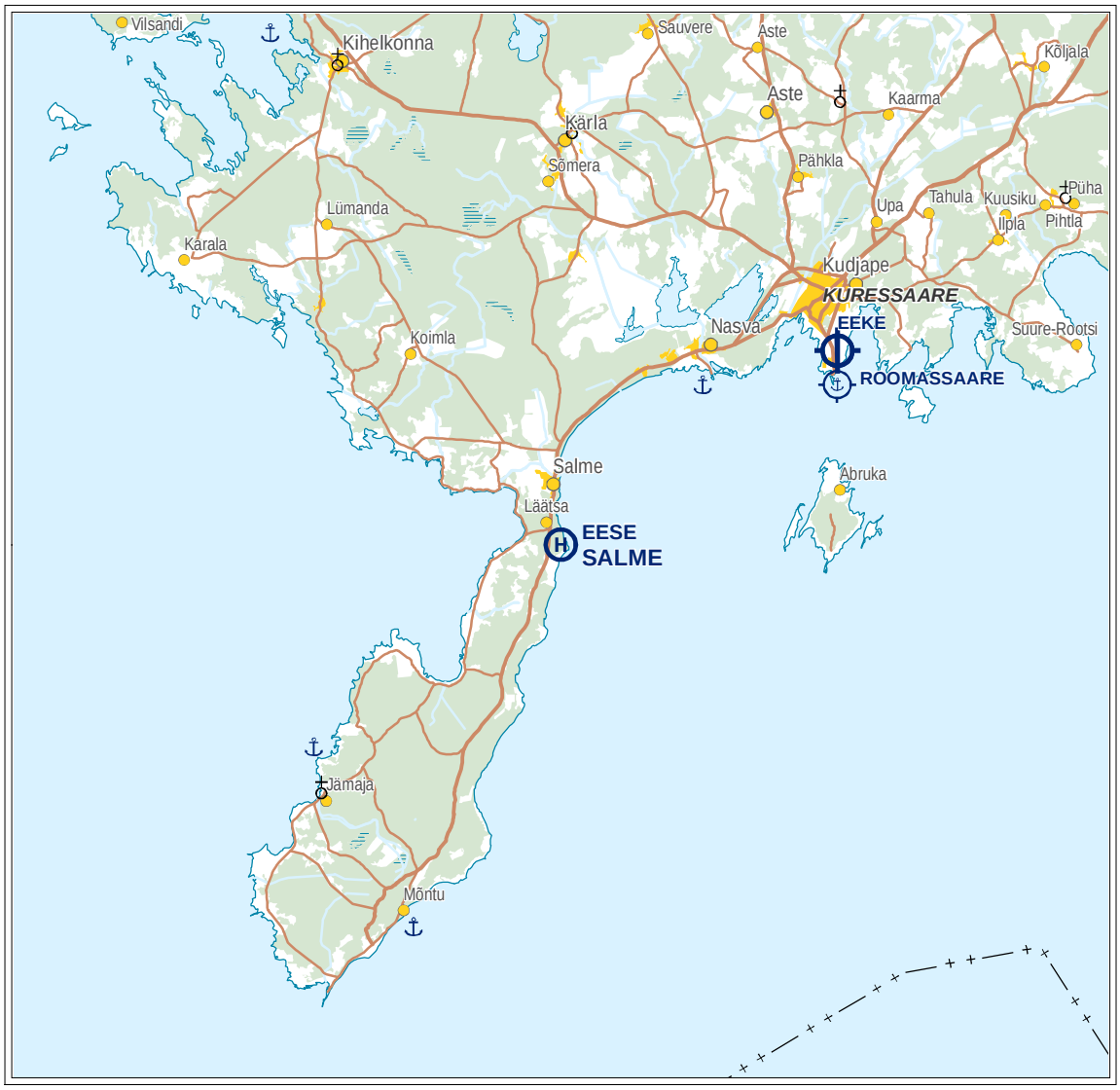
The flight plan must be submitted in accordance with the "Procedures for the submission of a flight plan" which can be found in AIP (AIP ENR 1.10 Flight planning).

SALME 13 KOPTERIVÄLJAKU KAARDID / *SALME 13 CHARTS RELATED TO HELIPORT*

Kaardi nimetus ***Name of chart***	**Leht** ***Page***
Asukoht *Location*	SALME-LCA (19 MAY 2022)
Lennuväljakaart – ICAO *Aerodrome Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Visuaallähenemiskaart – ICAO *Visual Approach Chart – ICAO*	Ei ole *NIL*
Maandumiskaart *Landing Chart*	Ei ole *NIL*

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

ASUKOHT / Location SALME



Topography © Estonian Land Board

TÜHJAKS JÄETUD
PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK